工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二式五四九五 中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二七七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六八二二號

福布高峯會議首天公報

美俄重申和解政策

商議長期裁軍協定

火車上已展開會談 氣氛融洽互相說笑

【莫斯科廿三日法新社電】「塔斯社」今日在此間報導，美、俄在海參威舉行的首次高峯會議結束後所發表的公報時稱：蘇俄領袖布里什涅夫及美國總統福特，曾重申他們的決定，作出在未來所必進行的事項，以便進行不可改變的和解程序。

該公報稱：今日的會談僅處理策劃一項有關限制戰略武器的新長期協定。

【蘇俄海參威廿三日美聯社電】美國總統福特及布里什涅夫星期六日在一列豪華的西伯利亞綫火車上展開他們首次的高峯會議，蘇俄權威評論員宣稱：他們有了「解決一切種種問題的機會。」

福特總統途經日本南韓飛抵離此間的六十四哩的海參威軍用機場後，受到俄共總書記布里什涅夫的迎迓，然後與布會乘坐火車前往海參威地區爲蘇里基避暑勝地。

在專機飛赴西伯利亞途中，美國國務卿基辛格曾說及小型高峯會議。他說：「我期望成功。他們路途不遠，而我們也不是直抵此間，看來不會有爭持的局面」。

福特總統頭戴蘇俄駐美大使杜頼寧於上星期日在其離開華盛頓時致送的黑貂帽抵埗後，迅速與布里什涅夫展開看似從容不迫的會談。

與兩巨頭十分接近的一位助手預言：福特自然較辭職的尼克遜總統更能與布里什涅夫性氣相投，他說：他感到福特及布里什涅夫的個性更加不相上下。

在私家火車上與主要的助手同坐一桌，福特及布里什涅夫在展開他們的會談時向美國及蘇俄記者打趣。

在福特宣稱華盛頓通常都有些少下雪，但當雪下來時便會「眞的妨礙該市」，因爲掃雪設備不足。後布里什涅夫插咀說：「呀，我們將有交易，我們可送給你蘇俄的掃雪機。」

外長葛羅米柯續稱：「定價便宜，又低。」

福特及布會下榻之所，位於黑龍灣畔附近，佔地一百畝的昆那別墅，福特的賓館是間無突出之處的混凝土建築物，而布會則住在漆以鮮綠色的古老大建築物內。

在抵埗數分鐘後，美、俄兩位領袖都近一間建築物的一間龐大的會議室舉行正式的會議。

【莫斯科廿三日路透社電】當美國總統福特今晚在海參威的一個晚宴中舉杯向蘇俄領袖布里什涅夫敬酒時，他重申他繼續實行美、俄和解政策的一項諾言。

這兩位領袖是在美國總統福特結束其訪問日本和南韓的旅程後，於今日飛抵海參威時所舉行的數小時會談中，討論限制核子武器和全球性問題。

據記者發自這個高峯會談地點的報導稱，福特在敬酒時有提及美、俄和解的進展以及他本人對維持此項政策所作的承諾。

他在舉盃向布里什涅夫敬酒時稱：「我本人是在現時向你重申此項諾言。」

福布未抵會議場 先在火車談一番 美、俄兩國領袖自東方機場前往海參威的九十分鐘行程中，在一列火車上舉行首次正式會談，左面的是美國國務卿基辛格及福特總統。圖中由左至右是：俄共總書記布里茲涅夫、蘇俄駐美大使杜頼寧、蘇俄外長葛羅米柯

感冒無碍接吻 愼防握手染病

【加州．伯克萊廿三日美聯社電】研究普通感冒的一位學者說：接吻不可能令你感染感冒，但提防握手及用手擦鼻子。

史菰保醫生在此間阿達卑斯醫院一個護理健康座談會上說：「傳染的最有效方法是手指染有細菌轉而傳往鼻子。」

加州衛生局研究專家史菰保醫生說：實驗証明，接吻不可能傳染感冒，因爲口腔內留下的病菌極少。

他說：但舉凡任何人接觸帶有感冒病菌的人或物後，一旦觸及其鼻子可能在明早醒來時噴嚏打個不停。

加州一胎兩嬰 個個是大件頭

【加州．漢福廿三日合衆國際社電】住在蘭康里市的克拉羅雅夫人星期五日進入此間的「聖心醫院」時，醫生預料她將會產下一名「大件頭」嬰兒。

該醫生僅猜中一半，因克拉羅雅夫人所生的是兩名「大件頭」的嬰兒。璉寧妮乃高約在當地時間上午二時出生，體重八磅。八分鐘後，其弟弟尼迦米高亦跟着降臨這個世界，共體重則爲八磅兩安士。

夏斯列特醫生稱：他們姊弟是京斯省有史以來最重的一對孖生嬰兒。

【聖地牙哥廿三日合衆國際社電】軍眷可在波寶亞醫院獲得塑料隆胸及整容的手術，費用極廉。

該醫院長官阿雲特遜海軍少校說：「自然她們享有這種權利。」

據這間全世界最大的軍方醫院的行政總監哈理斯上尉說：去年波寶亞醫院替屬員進行廿七宗該兩種塑料整容手術中，並且通過注植塑料充塞的塑膠半球體爲七十六名婦女隆胸，有十九名婦女則縮少乳房。

接受手術的婦女要支付塑料注射的費用，約二百美元，但醫院服務費、手術費對於在職及退休人員的女眷及女友則所費極微。

阿雲特遜說：手術不僅對病者順利妥當，臨床實驗證明，對海軍醫生亦然，他說：「我們要在各方面保持他們的技能，你不可期望外科醫生乾坐在這裏，祇是修補疤痕及如此這般的小兒科吧。」

聯大表決承認巴勒斯坦主權

美以八國極力反對無效 予巴解觀察員資格列席聯大

【聯合國廿三日美聯社電】「巴勒斯坦解放組織」要求建國的主張現已獲得聯合國決定性贊同。它並稱：它將會繼續進行它對付以色列的鬥爭，並且「緊抓他們的革命槍」。

聯合國大會已在星期五晚上以八十九票對八票（三十七票棄權）通過一項承認巴勒斯坦民族自立的權利和主權，以及交還他們在以色列建國於一九四八年之後所擁有的家園的決議案。

僅有以色列、美國、冰島、挪威、波利維亞、哥斯達黎加、智利、尼加拉瓜這八個國家投反對票。

第二項給予「巴解」在聯合國大會和其他聯合國會議的永久觀察員資格的決議案，則以九十五票對十七票（十九票棄權）通過。投票反對「巴解」權利決議案的八個國家亦是投票反對「巴解」擁有觀察員資格的國家，另外投反對票的九個國家則是比利時、丹麥、西德、愛爾蘭、義大利、盧森堡、荷蘭、加拿大、英國。

「歐洲共同市場」的九個成員國均在「巴解」權利決議案的投票中棄權，因爲這項決議案未能支持以色列的存在權利。

九國「歐洲共同市場」的八個成員國家均一致投票反對「巴解」的永久觀察員資格，惟獨法國棄權。

日少年考試失敗 圖騎劫國內航機

【東京廿三日美聯社電】警方報導一名十六歲的青年星期六晚揮舞類似炸彈的棍枝，企圖騎劫一架日本國內航機，但爲一名美國機員制服。

該名青年進入正在自日本北部扎幌飛往東京的「全日空」波音七二七客機駕駛艙，並說：「我已騎劫此機。」

警方說，卅二歲的飛機工程師衛雄安其後制服該名青年，但在糾纏中稍受輕傷，當局拒不透露該名所謂刼機犯的姓名，因爲他是個未成年人。

據報該名來自日本北端海島北海道一間中學學生的青年因入學試成績問題以致煩惱，做出此傻事。

巴黎飛紐約法航客機 騎劫虛驚

【紐約廿三日美聯社電】一架由巴黎飛往紐約的法航噴射客機在一度傳出被騎劫的消息後，已安全降落紐約甘迺迪機場，警方登機調查後，証實祇是一場虛驚。

汽車週刊：刊第五頁

以色列的「巴解」的代表在投票後再次以狠辣的不妥協立場互相攻擊對方。

【特拉維夫廿三日合衆國際社電】以色列今日形容聯合國的永遠承認「巴勒斯坦解放組織」爲這個世界性組織的一個羞恥標記。

在聯合國大會以壓倒性的票數投票贊成巴勒斯坦獨立國的創立後，以色列外交部的一名發言人稱：此項投票乃是對於這個自從納粹暴政權別消後至今已有二十九年歷史的創辦人的無畏精神的一種嘲諷。」「這些決議案乃是該個組織的一道羞恥標記。」

阮寶珊被殺慘案 美刑庭初步聽證

【舊金山廿二日中央社電】舊金山刑庭今天開庭，對余俠文殺害阮寶珊的案子作初步聽證，有兩名証人在庭上指認余俠文爲十月十二日在洛杉磯殺害中國學生阮寶珊的兇手。

據洛杉磯的消息，被告會出席，但是在聽証過程中未發一言。

法庭決定在十二月六日再度聽証，預料那時被告將爲自己辯護；如果在下次聽証中，他承認有罪，法官將決定判刑；如果他聲稱無罪，那就要舉行審訊。

水門法庭醫生明檢驗尼克遜 決定是否適宜出庭作証

【洛杉磯二十三日合衆國際社電】水門事件法庭醫生定於星期日抵步，於星期一日替前總統尼克遜檢驗，在法庭飭令下決定他是否身體屬正過弱，不能上庭作供。

華府喬治市大學外科主任五十八歲的傅勒高醫生定於星期日下午抵埗。

這個够我靚 十一月廿二日在倫敦皇家阿爾拔大會堂，一九七四年世界小姐，二十二歲的海倫摩根（英國佳麗）在戴上后冠坐上寶座時，張口大扮鬼臉。

伯明罕大爆炸案拘五人 倫敦愛爾蘭人遭報復 威爾遜呼籲國民冷靜

【伯明罕廿三日合衆國際社電】警方今日已拘留五人，涉嫌是在兩間公共建築物內發生「慘無人道」的炸彈爆炸事件的主要疑犯。該次爆炸造成十九人喪生，一百八十四人受傷；是愛爾蘭共和軍自五年前在北愛開始策動暴亂事件以來，造成死傷人數最慘重的一次。

同時，政府已進行制訂緊急法令，剷除愛爾蘭共和軍進行日漸增多的暴亂事件。

威爾遜首相在倫敦呼籲國民不要因伯明罕的酒吧於星期四晚發生炸彈而遷怒於愛爾蘭社團。威爾遜的發言，是深恐英國人會遷怒於在英國境內估計約一百萬名在愛爾蘭出生的人，而若干報導又謂，在伯明罕及某處地方的愛爾蘭人遭受到折磨及毆打。

警方報導：倫敦今日較早時發生幾宗事件：有人將汽油彈投入由愛爾蘭經營的商店及菸草公司，又有人將以玻璃瓶製成的炸彈投入由愛爾蘭人經營而設在伯明罕市郊的酒吧。警方稱：在上述各宗事件中，幸無人在店內，及損失輕微。

威爾遜已答允盡速把嚴厲抑制愛爾蘭共和軍的法例於下星期一呈交國會批准，使成爲法律。

警方人士謂：蒐集追尋隱藏炸彈分子資料的行動，將集中於在星期四晚稍後時被拘的五名疑犯身上，他們是在準備乘搭爆炸一艘開往北愛的渡輪時被捕的。該等人士並稱：警方進行的若干項化學試驗，在他們的衣物上發現到爆炸性物體。

目前最少仍有四十四名傷者在醫院接受治療，其中七人傷勢嚴重。

一名醫生稱：從傷者的傷勢看來，炸彈是屬於一種新的類型，含有使傷者受到較受油漆彈炸傷更爲嚴重的傷勢的爆炸性物體。

刦機巴游滅絕人性 槍殺人質催迫釋囚

埃當局就範答允釋放巴游同黨

【突尼斯廿三日路透社電】巴勒斯坦游擊隊在殺害遭他們刼持的「英國航空公司」的一架客機上的四十三名乘客的其中一人後，今日威脅要炸毀該架客機。

該客機的機長對機場控制塔謂：該客機可能在五分鐘內遭受損毀，除非一名英國代表進入控制塔，接受該批刼機「巴游」的一項訊息。

控制塔答稱：英國大使館的官員已在控制塔等候接受該項訊息。但五分鐘限期過後，該機並無發生事件。

【突尼斯廿三日法新社電】在昨晚獲兩名巴勒斯坦刼機者釋放的兩名婦人及兩名小童，將於今晨乘搭……

……度人。

貝迪通達夫人與其兩名子女及安妮瑪約瑟夫人拒絕對記者發言。

【突尼斯廿三日路透社電】突尼西亞外長在一個記者招待會中稱，巴勒斯坦游擊隊在今日殺死「英國航空公司」被騎刼的一架客機的四十三名人質的其中一人，並恐嚇謂他們將會在當地時間上午十一時四十五分（本港時間下午六時四十五分）處死另一名人質，但期限過後並無跡象顯示他們已採屠殺行動。

【突尼斯非洲通訊社電】証明被殺死的人質是蘇黎世的一間銀行經理……三時三十五分）稱，其中一名穿藍恤衫的人質曾在該機後艙一度打開的艙門附近出現。

一聲槍響，該名人質顯然是被其中一名突擊隊從背後開槍射擊而跌落地上，他的屍體是在大約二十分鐘後被人員用担架抬走。

【突尼斯廿三日路透社電】騎刼「英國航空公司」一架客機和開槍射殺機上一名人質的阿剌伯游擊隊，今日被告知稱：他們要求釋放的游擊隊現已登上從開羅飛往此間的途中。

突尼西亞內政部長貝卡吳第斐查告訴VC十噴射客機上的刼機者稱：一項良好的消息已經達成，而他們的要求的人……

【開羅廿三日法新社電】此間由消息可靠人士方面獲悉：埃及政府已與「巴勒斯坦解放組織」接觸，通知「巴解」領袖如何監管在埃及境內被欵禁的十三名「巴解」分子。

埃及政府的該項聲明是繼埃及內長沙林昨晚與「巴解」第二號頭子亞雅舉行會議後所發表的。但「巴解」的答復中，現猶未悉。

【開羅廿三日路透社電】據此間一名通常消息可靠人士稱：儘管在突尼斯刼持英國航空公司一架「VC十」客機的刼機者殺害其中一名人質，但埃及今日拒絕向刼機者的壓力屈服。

當記者要求該名不透露姓名的人士對殺害人質事件置評時，他謂：「埃及已在昨日發表的官方聲明中確實刼機者，及埃及並明確強調，現時整件事情祇是「巴勒斯坦解放組織」與刼機者之間的事。」

當詢及刼機者所要求獲放的十三名「巴解」分子，是否現仍在埃及，他答道：「以我所知，他們仍在埃及。」

英國未婚媽媽 當選本屆世界小姐

【倫敦廿三日合衆國際社電】美國小姐蕾荼絲去年勝出，既令堅覺芳而奪得世界小姐的后冠，但僅在億的四個月後，卻因選美大會主辦人士不滿她的私生活及與名人間的緋聞公開的流播，而將她的世姐名銜褫奪。

而今年的世界小姐卻是一位未嫁的媽媽。

黑髮的英國小姐海倫．摩根是在星期五日出電視實地播映的國佳麗選美的比賽中，得到全部都是英國人士的評判團選爲世界小姐。

摩根這位來自威爾斯的二十二歲模特兒，是一位十八個月大的兒子的未婚母親。她今日開始擁有一年期的世界小姐榮銜。

現爲戲劇學院學生的十九歲金髮南非小姐安妮爾．姬爾則屈居亞軍，而黑髮的利雅妮英則是季軍。

天外太空船蒞臨地球？ 美空軍協助拍攝 神秘飛行體影片

【華盛頓廿二日合衆國際社電】一位空軍發言人星期五日否認一套快將放映的軍事紀錄片，將包含專題的影片，証明天外太空船曾來到地球。

退伍少校及不明飛行物體專家基荷爾曾經說：由國防部協助拍製的該套影片，內容將有驚人的新發現，「並有令人折服的証據，証明那些未明飛行物體是天外的太空船」。

發言人承認：空軍向由山特那製片公司拍製的影片提供背景，並准許該影片公司接觸空軍於一九六九年結束調查不明飛行物體的全部檔案，但他說：那些紀錄，包括部分官方影片在內，在一九六九年或較早時都未經分門別類。

基荷爾說：在擔任空軍情報官員時數年來否認有天外的太空船一事存在的高利曼上校，將要透露他在越南一架「B五二」轟炸機時曾親身體見一個不明的飛行物體。

空軍發言人說：數年前，現已退休的高利曼在一個記者招待會上曾被問及他有否目睹一件不明飛行物體的問題。

發言人說：高利曼當時回答說，他在擔任機師時看過許多令人詫異的事物，包括在一大飛行中，他的轟炸機旁出現奇異的發光物體在內。

胡社生行
寫字樓出租
地點：九龍彌敦道655號 旺角旺地，商業中心。
交通：巴士112、102、104、105、來往旺角、中環、尖沙咀只需十分鐘。
設備：中央冷氣系統，一流管理。
單位：多個，197呎至4,800呎，每呎三元起
歡迎電詢
中央建業有限公司
電話：3—955211

聯泰保險有限公司股東年會
逕啟者本公司訂於一九七四年十一月廿九日（星期五）下午二時在德付道中二七二號寫字樓召開股東常年會議，討論一九七三年度年結及聘請核數師事宜凡我股東敬請依時蒞臨指導。再者本公司股票由十一月廿三日起至十二月七日止暫停過戶，統希察照爲荷。
聯泰保險有限公司謹啓
一九七四年十一月十六日

太平行工程公司啓事
本公司股東邱國明先生因另有發展，自本年十一月廿日起退出本公司，其原有股份轉由楊芬民先生承受，各來往商號如有帳目未清者，希於見報後三天內到敝店接洽，逾期則新股東恕不負責。
退股人：邱國明
承股人：楊芬民
地址：九龍東沙島街一六七號D地下

鳴謝啓事
本銀行跑馬地分行十一月廿三日開幕
即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達 蒞臨指導
各界友好
惠貺多珍 高誼隆情 至深銘感祇以招待
未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維鑒諒
東亞銀行有限公司謹啓

鄭重推薦…
地王住宅
特別廉售
單位有限，勢必搶手，欲免向隅，先到先得
深水埗大埔道93-105（大單邊桂林街）
新輝大廈
一九七五年壹月完成
八折優待 每呎祇售$175.
一廳兩房 廉售五萬餘圓起
四千圓買樓
月供$795
單位面積三百餘呎至五百餘呎。
便房間格，顏色浴缸，門面外牆顏色玻璃紙皮石。
詳細說明書汇索即奉
地盤設有室內佈置示範單位、歡迎參觀選購
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大厦10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤：3-871903（假日照常）

國父建黨八十週年紀念

蔣總統勉全體同志 承繼國父革命意志

【台北廿二日中央社電】十一月二十四日是國父建黨革命八十週年紀念，蔣總統對中國國民黨全體同志，發表紀念詞，全文如下：

全黨同志們：

今天是國父建黨革命八十週年紀念日，十屆五中全會，特於此一壯嚴的時刻集會，共用意即在期勉全黨同志，承擔國父「亟拯斯民於水火，切扶大廈之將傾」的歷史昭示，和革命職志。

國父「內審中國之情勢，外察世界之潮流」、「為良心所驅使」，乃在檀香山糾合同志，創立興中會，「不論成敗去革命」，到今天已經是整整的八十週年，而自紀元前十五年成立興中會分會於台北，亦已經七十七年，自國父二十歲之時即已決志「傾覆清廷，創建民國」發端，那就已是八十九年了，所以說「中國之革命，發軔於甲午以後，盛於庚子，而成於辛亥」。

國父說：「民國以前，吾黨本主義以建立民國，民國以後，則本主義以捍衛民國。」自開國以來，整個革命歷程，無論討袁護法，以至於東征陳逆，北伐直奉，再至於清剿共禍，對日抗戰，實皆為全黨同志「本主義以捍衛民國」合成心力之高度發揮。革命大業，挫折了、又勝利；失敗之後，必然成功，乃為八十年來鐵一般的事實。

至於國民革命的力量，國父認為：有心理的、有物質的、有宣傳的、有武力的，而相互比較，則又認為心理勝過物質，宣傳勝過武力，所以國父說「人心就是立國的大根本，辛亥年滿清之所以亡，是亡於他們失去了這個根本，民國之所以成，就是成于我們得到了這個根本」。而開國以來，任何一次戰役的成功，就都是成於主義，亦即成於心理建設之踔厲發揚，挫折則是挫折於心理的一時之徬頹、遲疑，甚至倦心駭失，共信不生。而最後由弱轉強，反敗為勝，則又必以心理建設，為其契機，為其關鍵。

八十年來革命史實經驗 國際形勢不能倚賴 可信者乃國民合心

黨自播遷來台，原就十分重視心理建設和精神動員，我也時常強調反攻復國之戰，為三分軍事、七分政治，三分敵前、七分敵後，三分直接路線，七分間接路線，而歸結為三分物質、七分心理。可是我們的心理建設還是不及物質建設之成就。當然物質建設，就是心理建設的準據，否則心理建設，必不是虛矯無實，即屬游談無根。但單憑物質建設，而忽略了心理建設，亦將導使一般人低估了精神心理價值中的革命威力，經不起衆寡、大小，浮面對比的壓力，並無視於實與虛，治與亂，專與紛的對比的事實。今天國家的重要建設，已在齊頭並進，在此同時，自更須以心理建設作為物質建設之基礎，然後乃能相輔相成，使物質建設更為精實，心理建設亦更為推廓深遠。

五中全會，即將作出對心理建設（對毛共為心理作戰）的檢討和策進，但我也想提示大家，在研究討論之時，能特別根據八十年的革命史實，來強調兩層意思，那就是必須放下士大夫的虛矯的身段，必須放棄對國際形勢的倚賴的心理。先說第二層意思。

大家都明白，國父倡導革命，其所著到的是列強對中國瓜分豆剖，力狙魚肉之禍的既深且急，當時在我國據有租界的，即多至二十九處，擁有租借地的五處，乃至于和我國訂有比枷鎖斧鑕更為慘毒的不平等條約的列強，則多至十國，迫我久淪于次殖民地的地位，國父革命的目的，原就是要反抗這些帝國主義，何嘗想像過要從帝國主義者之手獲倖其對革命事業支援。至于當時國際上對于革命軍的態度，國父說得很明白：「英法兩國，則尚表同情革命者也，德俄兩國，則尚反對革命者也，日本則民間同情，而政府反對者也，而其英國則民間同情，而政府未定者也。」不僅如此，當總理奔走海外，號召革命之初，在香港固不為法國所容，在南洋暹羅各地，復為當地政府所拒；英國亦強迫其屬地，對總理發布放逐令，至於日本，雖有少數志同道合之士，贊助革命，但其政府則對于總理，一次放逐出境，一次不許登岸，而且還扣留軍火，以阻便我革命軍事之進行。但國父不顧任何艱難困難，一皆百折不回，其「推翻滿清，建立民國」的誓願，在建黨革命十七年之後，即終底於成。

中國國民黨第一次代表大會。

再說國民革命軍北伐之役，當時列強播弄干涉，實無所不至。今日與會同志，過半身經目擊志。其記憶猶新，如廣州罷工事件，萬縣事件，漢口事件，南京事件：：，落井下石，加遺一矢，即無一而非列強之所導演。日軍為阻撓我北伐之師，且不惜造成濟南慘案，俄共企圖使中共寄生坐大，更唆使其製造寧漢分裂，南昌暴動，兩湖秋收暴動，廣州暴動，陸海豐暴動，在這樣情勢之下，難道還會有依賴國際關係的心理產生，然而國民革命軍在不斷打擊，侮辱，迫害，挫折之中，堅忍不拔，突破橫逆，最後還是完成了北伐統一的職志。

講到對日抗戰，其初期，則一般人皆寄望于國聯的制裁，所得到的回響，卻是李頓調查團的一篇空言無補的報告，和國聯的隨之瓦解。中期，則寄望于國際正義的行動，所得到的反應，則是石油廢鐵的源源資敵，和對我們無情的包圍封鎖。後期，寄望于盟軍的併肩作戰，其結果是得到些不成比重的物資，以及相隨而至的難堪和掣肘，特別是最後把我推入東北九省，盡取其戰略資源予毛共，而卵翼毛共奪竊的殷憂慘變，然而在十四年苦撐堅忍之中，我們卻仍然以空間換時間，積小勝為大勝，阻遏了日軍的攻勢，亦且為盟國牽制了數以百萬計的敵軍，于是才有二次世界大戰戰略形勢的轉變，所以在此時期，我們實成于自己的「意志集中，力量集中」，而非徒倖于國際關係的改變。不幸一般人卻從此深深地受到了依賴國際關係心理的影響，以迄于今！

我之所以提出這無經驗教訓來，就是要大家瞭解，可恃的是自己，不是對外關係，可信的是誠摯純深的國民合成心力，而斷不可以有絲毫依賴國際關係變化的心理橫梗于中。但這也並不是意識著大家即可以不再重視國際關係，而乃是要能有其突破國際關係的心理準備，與強化革命外交的手段和胆識。

回頭再來談談第一層意思，那就是我所說的，要大家放下士大夫的虛矯的身段。

大家知道，革命事業，原就是要犧牲頭顱頸血的事業，既人人都「有不苟生于世之心」，此即所謂死且不辭，辱亦可忍，更何有于士大夫的身段？

比如黃花岡之役，朱執信先烈，本任他務，但其時恰好趕到敢死隊，於是亦馬上剪去了長衫的下半截，加入作戰。譚人鳳先烈，亦由港至粵，以黃克強先生裝束已妥，也整裝加入，要求發給槍彈，黃克強先生婉勸：「先生年老，後事尚須人辦，此是敢死隊，願勿往。」譚人鳳先烈怒言：「君等敢死，人鳳獨畏死耶」？森培倫先烈體弱多病，衆皆謂：「君一書生，何苦自送」？森培倫先烈奮然曰：「諸君具四體，不如吾偏枯人也。」這都是先烈先進放下士大夫身段，革命赴義，死且不辭的典型，而尤其令人可歌可泣的，是吳樾先烈的炸五大臣，乃自購無頂官帽及布靴，喬裝為僕役，擠登五大臣花車，懷中彈發，腸腹洞裂，面目血污，人皆不知，其為誰氏，彭家珍先烈之炸良弼，則著其衣冠劍履，假為奉天標統崇恭狀貌，以紿良弼，彭先烈死日，人亦不知其為誰氏。這就更是「斲脛抉眼，鑊鬻煎心」，連身後姓名面目都一齊放下了。

再如北伐中的黃埔師生，亦皆一時俊彥，為感于革命號召，相率棄文就武，死生以之。又如抗戰後期的「十萬青年十萬軍」，也都是為民族大義所激勵，而放下士大夫身段，以從事于救國保種戰爭的。當時黃埔師生手裡的武器，只不過五百支步槍，抗戰時期國軍所擁有的軍實，與我們的強敵相較，更為以銖稱鎰。可是大家的精神志事，徹上徹下，仍是一以貫之，所以今天我也要再度呼籲全黨同志，放下士大夫的身段，以其後死者的自覺，來從事反攻復國的聖戰大業。但我這裡所指的，只是就虛矯的身段而言，至于古人所說的士不可以不宏毅，任重而道遠……」「士見危致命」、「士志于道，而恥惡衣惡食者，未足與議也」、「士而懷居，不足以為士矣」，這些精神準據，就正是大家今天其所以要放下士大夫身段的激勵。實在，只要人人自立自信，就能自奮自強，內不為一時的艱境艱困所挑，並不為國際形勢之動擊所惑，如此亦就必定內足以強固心理建設，外足以加急對毛共心理作戰了。

中共爭權餘波未已 被迫乞靈對外勾搭

反觀毛共匪黨內部，毛賊以十年以上的時間，鬥臭、鬥垮、鬥死了劉少奇和林彪以及其無數的附從者，但並未能根本清除劉少奇和林彪這兩夥完全不同的反毛的「殘餘勢力」，所以「文革」的內訌內鬥，到現在仍餘波未已，而「批林批孔」，還要更加「擴大」、「深入」、「猛烈追擊」下去。在共區裡，不但家庭成份是「罪惡」，派性成份是「罪惡」，更不要說自由意志了，就連知識、倫理、道德觀念，都成了「罪惡」，而孔子則被捏造為這種無所不被揪被鬥「罪大惡極」的象徵。眼前共區人心的走投無路，人性的散怒而不敢言，實在已到了爆炸的極限！因此毛賊乃不得不乞靈於其對外的勾搭，以各種偽裝、詭詐、籠絡、抵制、誘騙的兩手，陷「大國」於其所謂「談判」、「和解」的陷阱，說是「以便後來容易捕獲和擒拿強盜」，且復再企圖轉而陷其人民於「自由希望之火將被撲滅」假像的失望的恐怖的陷阱，但它卻還在謾罵美俄「和解」，是「這兩個超級強國之間，為了勢力範圍與世界霸權所作的競爭」，還說「和解現已成為蘇俄到處叫賣的假藥」這一方面，自然坐實了毛共原就沒有絲毫「和解」的誠意，它只是畏懼大國關係的接近，也畏懼我們之日益精強，才出此下策的。一方面更證明了西方國家所幻想的「和解」，就一樣是實的毛共的「假藥」，而且正在替毛賊推銷這種「假藥」的那一小撮共幹，就日夜在為爭奪不免於成為代罪的羔羊，而心虛膽寒。只有那些幻想聯此制彼的姑息者流，還在安慰我們是和平的「障碍」，殊不知我們所「障碍」的是罪惡的假和平，「這種假和平」，唯有敢於「障碍」，才能保障人類最後獲得正義的真和平！所以我們絕不是自由陣容中的阻力，而正為自由世界中的定力。（未完明日續）

社論

寄望於國民黨的奮發邁進

興中會為中國民族革命運動的最早領導團體，一八九四年，亦即滿清光緒二十年，孫中山先生目睹清廷對外失敗，對內高壓，貪污腐敗，怯弱無能，知不能寄望於維新改革，遂赴檀香山，聯絡同志，結合力量，組成興中會，以「驅除韃虜，恢復中國，創立合衆政府」為宗旨，首先揭起反滿清、反專制、推行民主政治的旗幟。翌年，設興中會總機關於香港，負責策劃進行，如港中著名志士陳少白、陸皓東、楊衢雲等，均為當年會中的主幹人物。以後興中會領導十餘次起義，或為擴大其組織，或為整頓其內部，名稱亦迭次變更。一九零五年於東京改組成中國同盟會，及武昌起義成功，民國肇立，又改組為國民黨，民國三年再改稱為中華革命黨，八年復加冠中國二字，稱為中國國民黨。民十二年（一九二三年）更悉力整理，發表中國國民黨宣言，宣布三民主義和五權憲法的政治原則，基礎鞏固，一直發展至現在。回憶起興中會創立的時間，到今天，恰恰是八十週年了。

從中國革命的過程，我們可以看到現在中國國民黨的前身就是過去的興中會，自孫中山先生建立以來，一貫的領導中國革命。本報並非國民黨所資助，更非國民黨所主辦的報章，自無需要為之擒揚，但念及該黨八十年來肩負中國革命的任務，與中國的命運息息相關，與七億人民的休戚相連，又不能不對之深切期待，寄以厚望。我們自大陸淪陷以後，政府播遷台灣，中共即利用此情勢的劇變，向國內作強迫的狂射教育，把一切禍患弊端的發生，悉委諸於國民黨的身上，即在海外，雖不敢劇烈的改篡歷史，然亦利用統戰的巧詐手法，向年青的一代，作歪曲的宣傳，抹煞國民黨的功業，誇張國民黨的過失，這委是不公平、不正確的評論。因此，我們站在純客觀的言論立場，本諸責任，要為歷史作證。

國民黨自興中會創立之後，結合志士，領導民衆，不斷的進行革命工作，卒以推翻滿清，完成民族革命的大業，建立中華民國，奠定民主政治的基礎。及民國十四、五年，國民黨領導下的國民政府東征、北伐，使被軍閥割據而陷於紛亂的中國復歸統一，重現國家的規模。迨民國二十六年日本軍閥來侵，中國在物質武器條件低劣之下，猶能艱苦而堅定的抗戰，支持八年，終獲得最後勝利。這不能不歸功於國民黨的領導有方，聯合有道，指揮若定，士氣昂揚。過去，在辛亥前革命起義，在東征北伐，在抗日戰爭諸役中，或建立殊勳，或為救民族、衛國家而捨身成仁，壯烈犧牲的，亦多數是國民黨的幹部、黨員、信奉國民黨政治主張的青年、民衆。共產黨對於抗日戰爭非但並未積極參與，反而暗多牽制，藉機擴充勢力。尤其是在當年的海外，各地的僑胞，與該黨精誠合作，結成一體，華僑視中山先生為革命之父，該黨視華僑為革命之母，感人之深，影響之巨，可見一斑，非別人所能歪曲更改，掠美奪功的。

不過，國民黨的本身，在過去的八十年間，亦有其弱點。第一是組織的鬆弛，黨員的冗濫。如民國肇造，同盟會聯合統一共和黨、國民共進會、國民公黨、共和實進會等，合併為國民黨，黨中幹部咸利用黨為仕進之階，不知主義、政策為何物，大部成為官僚的集團，毫無革命政黨的本色，終以失敗。及民十二年厲名改組，容納共產黨，又缺乏紀律約束，任由放縱活動，致為所乘，幾被篡奪，後雖得保全，亦召分裂離析的內患。第二是基層的脆弱，幹部的零落。該黨一向多注重於領導的上層，即人事、組織的選拔整頓，政策調整的進行，亦多至中層便止。所謂黨員和基層幹部，不少徒具虛名，毫無實質，正犯頭重尾輕的大病。工作不能深入，組織沒有根基，稍有挫折，便無力抗衆。至於認識的模糊，士氣的沮喪，信心的動搖，亦為大陸時期的敗徵。現在播遷台灣，該黨當道已能嚴懲過去的缺憾，大事改革，吸收青年幹部，選拔優秀人才，健全基層組織，灌注革命的精神思想，表揚卓識具行的典範，以增植起碼具氣質品德的黨員。如此，該黨雖據守台灣一隅，若革命的健兒蔚起，革命的精神長在，也可以像以往一樣，完成其任務。現在該黨的第十屆第五次中央委員會議，方於今日揭幕，願為此多籌實際的方策，有效的措施，使該黨的復興再邁進一步。

今天三院聯映
皇后 都會 三場：兩點半、五點、九點正
麗聲 邦聲 四場：十二點、三點、六點、九點正
全球再版發行
影帝 馬龍白蘭度 代表作
榮膺三項金像獎

場場爆滿！今天請早
歐洲公司神秘懸疑兇殺驚險巨片
珍茜寶 瑪麗蘇 巴里史篤 三大明星主演
兒童不宜
本片令人心驚肉跳鏡頭太多
今早十點一場 紐約
金冠

今天五場聯映
聯美公司間諜鬥智新型喜劇
霹靂女星 露莎蓮羅素
今晚 少林和尚

米高溫納
大製片家

最後兩天
南國電影公司發行緊張刺激巨片
唐塞浦
暗殺令
CALLAN
今晚 天網

今明兩天五場
七彩火爆動作
鐵金剛龍虎豹

今天五場仍映
七彩恐怖奇情
蛇魔女大鬧都市

今仍四場
七彩金獎巨片
教父
馬龍白蘭度主演

狂滿五場聯映
麥里斯德·拿米路士
人情味無比濃郁！

今天五場續映
金山公司出品瘋狂大喜劇
李莎月 田豐 光超 主演

今天五場
大鄉里大鬧歐洲

即日放映
蛇魔女大鬧都市

猛龍怪客

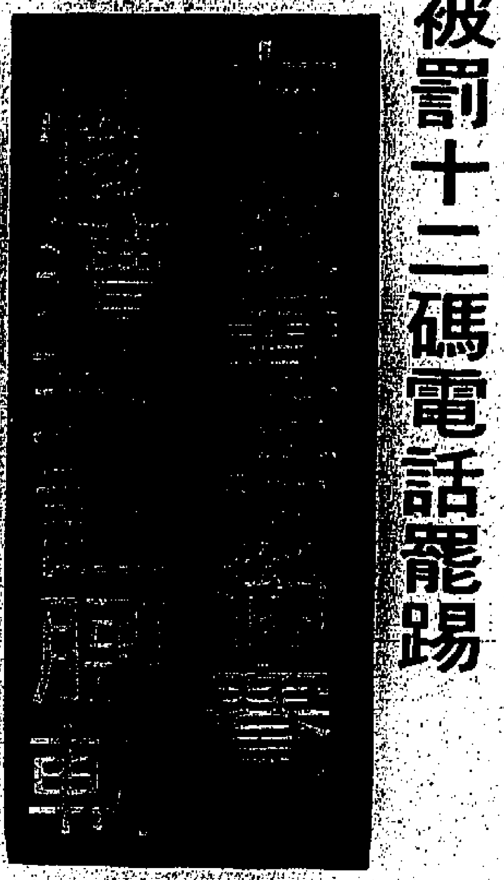
今天四場映
大鄉里大鬧歐洲

好片不厭百回看！

今天請早
DEATH WISH

被罰十二碼電話罷踢

當時尚有十二分鐘完場



【本報訊】花墟球場昨日舉行的甲組足球聯賽市政對電話護級戰，雙方戰至下半場卅二分鐘時，因電話曾牛被球証柏士比罰出場（當時場上紀錄爲二比二），緊接着市政在卅三分時科士打衝門，被電話門將邱志强搶先接到皮球後，以手腳擋傷，球証即判十二碼罰球，電話乃提出抗議，并且全隊球員集中場邊聲言罷踢，經過一番爭論後，電話職秘書劉國興向球証表示：若堅持判十二碼罰球則電話不再進行比賽。球証柏士比遂宣佈腰斬該場賽事。電話負責人陳權球聲言向足總提出抗議，數百球迷因未看至完場而大聲鼓噪，要求退票。花墟昨日有觀衆八百八十八人，收入四千四百四十元。

球証柏士比昨夜執法，多次判處似嫌罰得過重，可是電話亦表現得不夠冷靜，不應以罷踢來要脅。至於這一場比賽如何解決，就有待足總開會研究了。

柏士比是軍人球証，去屆在甲組聯賽警察對元朗一役執法，亦因判罰警察球員出場而導致賽事腰斬。

昨役市政表現平平，前鋒與中場不夠連貫，後場欠穩，但仍比對手實力稍高，開場後八分鐘即由連斯射入一球先開紀錄，可是以後在電話的密集防守下便不易埋門，反而被電話曾牛兩度單刀射入兩球，上半場電話便佔先二比一。下半場市政加强中場，得回不少攻勢，十二分由連斯扳平，隨後即發生腰斬事件，否則昨役雙方踢和的機會甚高。

電話昨在先失一球之下鬥志不衰，上半場的密集防守破壞市政不少攻勢。曾牛所射入兩球十分漂亮，但下半場被市政扳平後，攻勢鋭減，曾牛在廿一分鐘被黃牌警告後，卅二分與市政麥菲梨爭頂頭球犯規，被球証召其前往警告時却未加理睬，於是球証出示紅牌將之逐出球場，曾牛此種態度才屬不該。

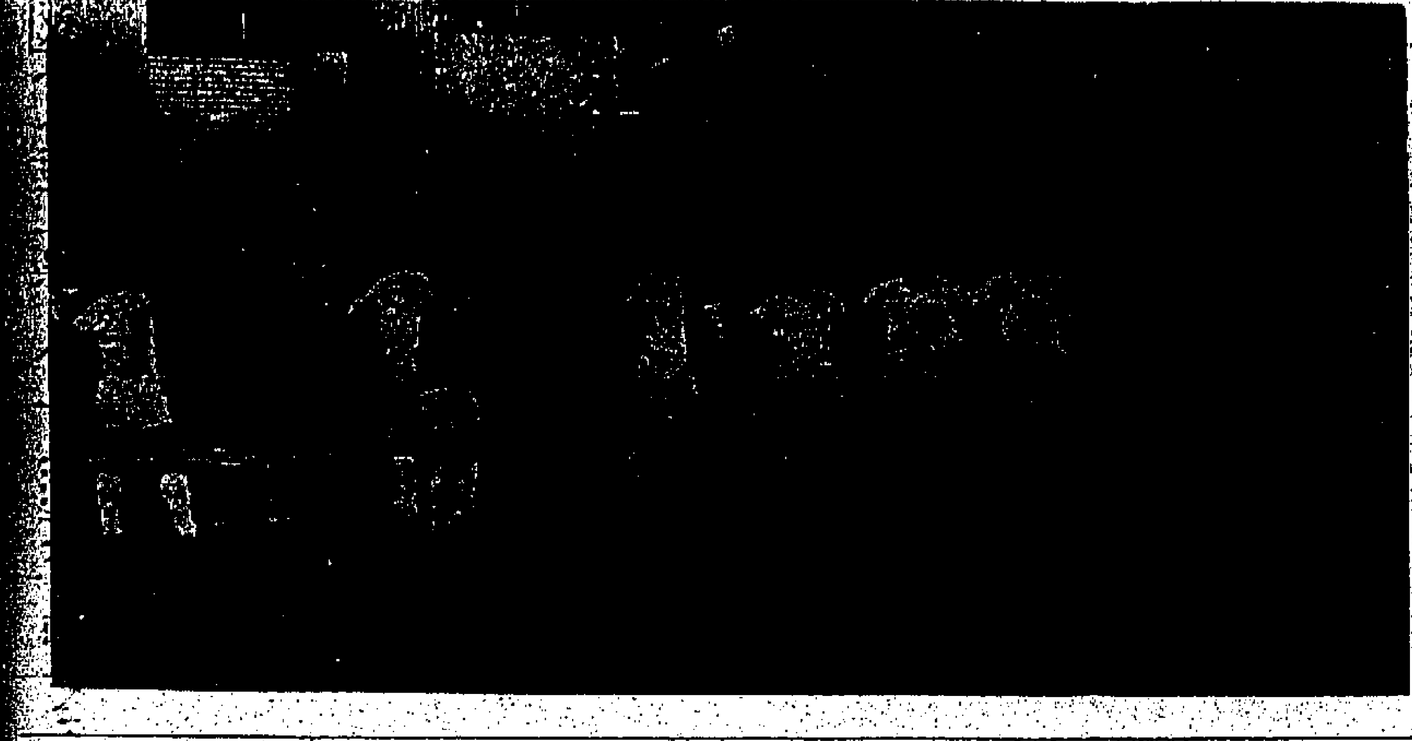
電話一度後來居上
下半場曾牛罰出場
球賽腰斬時紀錄二比二平手

接戰後九分，市政攻前，鄭偉倫右翼大腳吊中，科士打近門攔頂回交，連斯第一時間抽射破網，市政以一比零領先。廿四分，電話以鄭偉演入替江連祥加强攻力，廿八分，電話反擊，胡秀文中路直傳，曾牛飛步搶前追過市政麥菲梨，市政門將美梨棄閘撲出，曾牛於十二碼位吊空門射入右角，扳成各一平手。四十三分，電話再得機會，胡秀文中場吊前，市政後衛大瀨，門將美梨撲出。曾牛單刀建功，上半場結束，電話反以二比一領先。

易陣後，兩隊以原陣再登場。十二分，市政夏理臣右翼推入底線斬出，連斯十二碼附近第一時間勁射破網，市政扳成二比二平手。十七分，市政以蘇紹淵入替高爾，廿一分，電話曾牛犯規遭黃牌警告。廿八分，電話再以黃錦雄入替李開。卅二分，曾牛與市政麥菲梨爭頂頭球，被球証罰出場，此時市政以區彭年入替周興燦，卅三分，市政攻前，科士打衝門被邱志强撲着，抬至場外治理，球証罰十二碼球，電話球員全部齊集場邊提出罷踢，經過球証及電話隊長談論後，球証柏士比事後乃宣佈將賽事腰斬。兩陣如下：

（市政）美梨　周興燦　麥菲梨　曾展鵬　科士打　鄭偉倫　夏理臣　連斯　高爾　麥樹渠

（電話）邱志强　黃錦雄　葉錦雄　江連祥　黃志華　李開　李榮興　趙雨亮　魯潤財　曾牛　胡秀文



•球証腰斬球賽•：甲組聯賽護級形勢日緊之際，昨日護級戰市政對電話，被球証腰斬。圖爲電話球員在場邊罷踢與球証對峙時情形。（李就攝）

元朗怡和陣容

（元朗）張耀東　梁華偉　黃煜棠　文錦棠　許植强　溫耀球　梁能仁　李德權　庾國樑　黃振發　李龍國

（怡和）羅灶石　陳少雄　程永鏗　陳長强　謝國强　曾誠全　曾鏡洪　胡順華　畢偉康　李源昌　胡錦良

亞洲業餘網球賽今日煞科

共上演四項爭霸戰

男單打阪井利郎與平井決鬥　女子決賽蘇哈圖對抗碧沙藻

【本報訊】第三屆亞洲業餘網球錦標賽，今日結束，今共有四場決賽，包括男女子單打，混合雙打，及男子雙打，由上午十一時起舉行；此外，有兩場季軍爭奪戰，比賽完畢，隨即由輔政司羅弼時頒獎。

男子單打決賽，由兩個日本球員爭奪冠軍王座，女子決賽則由印尼的蘇哈圖戰以色列的碧沙藻。

男子單打決賽，阪井利郎是奪標的大熱門，阪井無論在發球及擊球方面均優於平井，加上他豐富的作戰經驗，善於捕捉對方球路，奪標呼聲甚高。

女子單打決賽，蘇哈圖（印尼）與碧沙藻（以），球技在伯仲之間，不過從他們數日來的表演看來，以蘇哈圖較出色，勝望頗高。今日賽序如下：

（中央場）

（女子單打決賽）蘇哈圖（印尼）對碧沙藻（以）

（男子單打決賽）阪井利郎（日）對平井（日）

（混合雙打決賽）韋祖祖（印尼），蘇哈圖（印尼）對布發芝（以），碧沙藻（以）

（男子雙打決賽）阪井利郎（日），平井（日）對奇利斯能（印），高朗（印）

一號場

（男子雙打季軍賽）韋祖祖（印尼），韋祖奴（印尼）對亞保斯特（菲），馬素（菲）

（混合雙打季軍賽）（二）金滿羅（韓），容宋洋（韓）對韋祖奴（印尼），嘉莉捷（印尼）。

昨日比賽，蘇哈圖（印尼）與卡莉捷（印尼），以二比零擊倒野賀原與飯田，獲得女子雙打冠軍。而男子單打決賽，日本的阪井利郎與平井，分別擊敗韋祖祖（印尼）及韋祖奴，獲得男子單打決賽權，茲錄昨日各場成績如下：

（男子單打準決賽）阪井利郎（日）勝韋祖祖（印尼），二比零（六比四，六比四）。平井（日）勝韋祖奴（印尼），二比零（六比四，六比四）。

（男子單打季軍賽）韋祖祖（印尼）勝韋祖奴（印尼）（抽籤決定）。

（女子雙打決賽）蘇哈圖（印尼），卡莉捷（印尼）勝野賀原（日），飯田（日）二比零（六比三、七比五）。

（女子季軍賽）宋雅利（韓），容宋祥（韓）勝林徐麗（港），陳梁慕中（港），二比一（六比一，六比二）。

（混合雙打準決賽）韋祖祖（印尼），蘇哈圖（印尼）勝金滿羅（韓），容宋祥（韓），二比零（六比二，六比一）。

布發芝（以），碧沙藻（以）勝韋祖奴（印尼），嘉莉捷（印尼）二比一（九比八，三比六，九比七）。

（男子雙打準決賽）阪井利郎（日），平井（日）勝韋祖奴（印尼），嘉莉捷（印尼），二比零（六比二、六比一）。

（女子季軍賽）野賀原（日）勝宋雅利（韓）二比一（六比二，三比六，六比二）。

奇利斯能（印度），高朗（印度）勝亞保斯特（菲），馬素（菲），二比一（六比四、三比六、六比四）。

象棋三角賽明揭幕

美洲隊昨天抵港　台北隊今日到埗

應邀參加三角象棋賽之美洲金龍象棋隊，四位先頭部隊棋手：蘇秉裘、曹悅强、甄達新、梅永麟，昨已抵港。另一參加三角賽之台北象棋協會棋隊，則於今（廿四）日到港，台北隊名單：領隊林文超、棋手賴光福、楊啓昌、[illegible]

適合各方要求，使棋賽更具吸引。將全部賽程重新安排如下：廿五日（星期一）：香港隊對台北隊。廿八日（星期四）：台北隊對美洲金龍隊。三十日（星期六）：美洲金龍隊對香港隊。地點在灣仔修頓場，開賽時間晚上七時卅分，票價分十元、三元[illegible]

聯賽今仗極有均勢

怡和人脚較好　元朗鬥志堅强

【本報訊】元朗對怡和甲組足球聯賽，今天下午三時半在花墟球場舉行，票價統收五元。

現在元朗的成績是八戰三勝一和四敗得七分，怡和則八戰兩勝兩和四負得六分，但是，怡和今天倘若得勝增加兩分的話，總積分便反過來超出元朗一分。

元朗的球員雖然脚下功夫大部份欠上乘，但勝在戰意旺盛，每仗均全力拼搏。美中不足便是進攻力平平，祇靠突擊，倘若對方守衛踢得稍密，他們便不易有可乘之隙，贏波機會就微乎其微。

以元朗的鬥志，確可予怡和重大威脅，況且實力上雙方亦距離不遠，更應有劇鬥，可是，元朗的人脚到底遜一籌，除非怡和走樣，否則他們勝望就不大。

怡和的人脚平均稍優于元朗，祇是他們的後勁力較差，前鋒臨門一脚亦未到家。

最近怡和在銀牌賽及聯賽均告敗北，銀牌賽淨輸四球給精工，聯賽以一比三受挫于南華，不過，此兩仗他們敗陣[illegible]

他們一籌，他們自難有贏波機會。今天却不同，對手不過是中型班的元朗，何況勝負關係重大，他們的戰意將會特別旺盛。另一方面，畢偉康、曾鏡洪、胡順華、謝國强、陳長强，都是曾效力鉅型班的好手，自然比元朗新秀爲强，倘能演出水準，贏波希望應比元朗高一綫。

在銀牌賽再遇加山

精工備戰工作展開

【本報訊】精工前晚以三比零大勝東昇後，他們又準備與加山爭特別銀牌準決賽權，這一場賽事，在星期四（廿八日）晚舉行。

由於加山將多添一名南非球員佔陣，因此精工對加山實力作重新估計。

精工曾在聯賽以二比四敗於加山脚下，今次在特別銀牌賽重逢，精工頗有機會雪恥，因精工狀態甚好，且實力亦比季初充實。

前晚與東昇對抗後，精工教練陳輝洪指出平均演出已算不俗，但仍有一部份未十分理想，尤其在選拔圓打來失準，能夠贏東昇三球，狀態亦未十分理想，但胡國雄出陣後，攻勢打來信心亦已恢復起來。陳輝洪認爲戴麼能有水準演出，定可以加强精工的攻擊力。

至於以色列「國腳」仙尼，上一仗對東昇列爲後備，據陳輝洪解釋：由於仙尼有皮膚病，因此退爲後備，在穩得勝算時，始放出仙尼小試腳法。

有戴麼出陣後，攻力始見活躍起來。陳輝洪認爲選拔圓打來欠勁，且拖得太多，未能配合快速打法，間接使中鋒華德沒有供應。有了戴麼加入後，鋒線推進即快速許多了，而東昇的密集防守也被衝破。

仙尼祇打了十多分鐘，未盡見他的優點，但仙尼基本腳法不俗，會有機會上陣，將對加山之人選，陳輝洪將用最佳人腳上陣，黎新祥可以復出，而胡國雄亦可以登場，此外，仙尼亦會被派上陣，但會先列爲後備。陳輝洪對於再戰加山，充滿信心，認爲有機會晉級，但賽事定然有激烈爭持。

華人舢舨賽

定今晨舉行

【本報訊】中華游泳聯會主辦的本年度華人公開舢舨賽，今晨十時，在荔枝角東方泳場對開海面舉行，報名參與角逐的男、女舢舨好手達卅人（男子廿一人，女子九人），比賽項目三個。男子二千公尺單人賽，廿一名操舟好手爭勝，以黎金有、梁德儀、吳家傑諸將勝望較高。

女子一千公尺單人賽，許健萍、黎金好實力稍優，塚稱呼聲甚濃。

另有男子雙人二千公尺接力賽十隊角逐，由每隊兩人上陣，每人划一千公尺，料有一番爭逐。本屆賽會由華人游泳聯會主席羅瑞運送出獎品，今晨並主持頒獎。茲將男、女子單人賽員名單錄後：

男子組（賽程約二千公尺）

一、曾世雄、二、杜灌冲、三、麥子健、四、黎金有、五、黎藝文、六、黎伙勝、七、鄭榮標、八、葉松光、九、鄭少雄、十、梁德儀、十一、譚永泉、十二、劉國雄、十三、蔡順榮、十四、周詠國、十五、陳振明、十六、蕭錦新、十七、吳家傑、十八、恭大慶、十九、周紹球、二十、劉少强、廿一、曾錦新。

女子組（賽程約一千公尺）

廿二、杜欣玲、廿三、杜午玲、廿四、宋潔明、廿五、黃燕霞、廿六、黎金好、廿七、何麗華、廿八、劉美珍、廿九、許健明、卅、許健萍。

國總武術觀摩比賽

十五場搏鬥甚激烈

香港中國國術總會第五次武術觀摩大會，已於上週末在九龍伊利沙伯青年館舉行，此次賽事，一共編排十五場。茲將各場搏擊比賽成績列後：

一、吳智峰勝黃振富。二、溫志明勝陳應憲。三、周濰勝陳錦祥。四、張志文勝蔡耀昌。五、何詠秋勝侯肇威。六、麥秀英勝林嶽雯。七、王季全勝江得文。八、千平章勝李寧。九、陳紹華勝李偉文。十、王達謀勝方華。十一、李國華勝梁繼志。十二、伍斌强勝雷明輝。十三、杜景和勝林健平。十四、葉玉安勝謝延虎。十五、衛汨明勝王新。

世界業餘棒球賽

我國以四比二擊敗多明尼加

美國尼加拉瓜今日爭霸

【[illegible]廿三日中央社電】中華成人棒球隊，今天以四比二擊敗多明尼加隊，以三勝五負的戰績和其他四隊，在第二屆世界業餘棒球錦標賽中並列第四名。

據美聯社的報導，這屆賽事的大部份名次已經產生：哥倫比亞獲第三名，中華民國和加拿大、多明尼加、義大利、波多黎各等隊并列第四名，南非殿後。戰績最好的美國和尼加拉瓜兩隊，定明天作冠軍爭奪戰。今天的中、多之戰，在場擊出七支安打的中華隊，在二、三兩局內共攻下四分；多明尼加隊是於第四局，靠兩支安打和中華隊內的兩次守備失誤獲得兩分。

中華隊以胡賢鵬主投全場九局，配上全隊嚴密的守備，有效地封鎖多隊大部份的攻勢。

結束在佛羅里達州聖彼得堡的這項世界棒球賽後，中華隊定當地時間明天下午搭機到舊金山，轉經洛杉磯回國。

中華隊在本屆世界棒球賽中，先以六A比零擊敗波多黎各隊，然後以二比三A輸給美國，六比七A輸給加拿大，一比五輸給尼加拉瓜，三比六A輸給義大利，二比五輸給哥倫比亞，最後兩場才以十二比零，四A比二分別擊敗南非及多明尼加。

公務員乒賽

今日有八場

香港政府華員會公務員乒乓賽今日上午九時起，有八場比賽舉行，爭奪出綫權，在衛理道八號該會舉行。

又：該會並定十二月七日（星期六）下午三時，在會所舉行聯誼茶敍，邀約各隊領隊及隊長參加。

中共足球隊

勝菲選手隊

【馬尼剌二十三日路透社電】中共足球隊今日以二比零勝菲律賓選手隊。

中共隊在菲已比賽三場，均告獲勝。

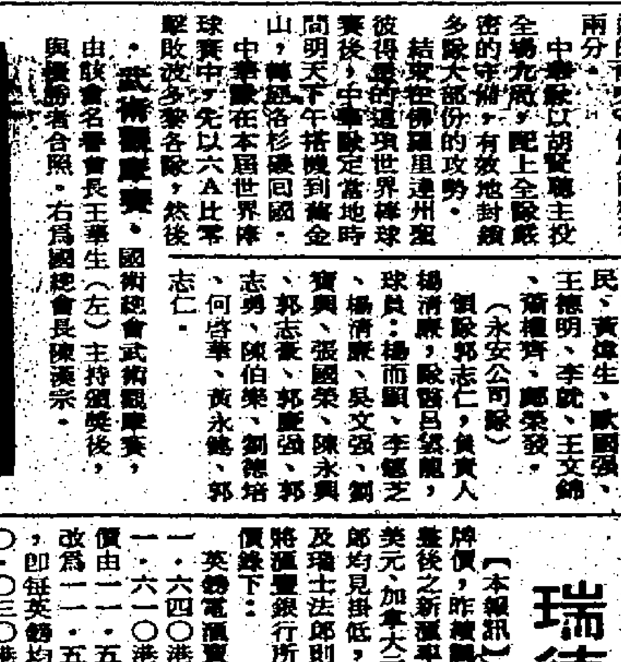
足球友誼賽

本報今戰永安公司

工商日晚報足球隊，今日上午九時與永安公司足球隊作友誼賽，雙方職球員名單如下：

（工商日晚報隊）領隊鄧國雄，隊長張榮光，球員：駱德民、黃柏枝、呂智明、歐國民、黃偉生、歐國强、王德明、李統、王文錦、蕭耀齊、鄭榮發。

（永安公司隊）領隊郭志仁，負責人楊清麟，隊長呂鎮龍，球員：楊而顯、李鏗芝、楊清麟、吳文强、劉寶興、張國榮、陳永興、郭志豪、郭慶强、郭志勇、陳伯榮、劉德培、何啓華、黃永鏗、郭志仁。



•武術觀摩賽•國術總會武術觀摩賽，由該會名譽會長王華生（左）主持頒獎後，與獲勝者合照。右爲國總會長陳漢宗。

各地積極鎮壓漲風

國際糖價大幅下跌

倫敦每噸五百八十五鎊　本港糖市亦受最重打擊

【本報訊】由於國際糖價突然巨幅下挫，本港糖市遭受沉重的打擊，基本上目前本港糖市已備受貨多需求疲弱壓力，現在外圍行情缺乏支持，使人心相當散慢，昨市糖價雖然分別挫低，但還難找到買家，情況靜如止水。

進口糖商指稱：倫敦原糖十二月期貨急跌六十磅，爲每噸五百八十五磅，係國際糖市走勢反覆回顯以來，最大幅度的低跌，然而在本月份國際糖價已連續上漲達二十天，似乎是國際炒作技術調整，不過，在目前本港貨多壓境時，出現反覆大跌市，至使本港糖市顯得手足無措而已。

造成國際糖市劇降，其一、由於菲律賓糖經過檢討供銷後，當局再宣佈恢復對外供銷，其二、下週美國衆議院開會調查現時糖價漲勢，對人心有所影響，其三、美國爲着抑制國內糖價漲，一面是減輕消耗，另一方面是擬復用糖精，這些新的利淡因素，使國際糖市在高峯中出現疲利回吐。

由於糖價市情勢相當荏弱，糖價普挫低，但昨市全無成盤，日、韓砂，每担由三百五十元跌至三百四十元，菲律賓糖由每担三百〇五跌至三百元，大陸糖由五千八百五十元跌至五千七百五十元。

倫敦原糖現貨每噸六百三十磅，跌二十磅，十二月期貨五百八十五磅，跌六十磅。紐約現貨每磅六一點美仙，跌二點美仙，明年一月份，六一點二〇美仙，跌二點美仙。

西德北歐羊毛衫突暢

來港補充訂購激增

廠家接入訂單達廿萬打

【本報訊】本港針織廠接入新訂單轉呈增加，由於歐美市場的羊毛衫最近暢銷，加緊向本港廠家補充訂購，準備十二月下旬付船運往。

昨據本港針織業人士消息：歐美市場最近羊毛衫頗爲暢銷，因爲今年西歐及北美天氣寒冷，當地入口商在過去三個月輸入的羊毛衫數量減少，造成現在供不應求，歐美客商加緊向本港補充訂購，採用二十支、廿四支、卅二支純羊毛織成的外套，據估計最近二週內，本港針織廠接入訂單共達二十萬打，其中一部份要在十二月下旬付船運往，另一部份則於明年一月交貨，單價方面，尚告穩定，現在羊毛衫價格廉宜，針織廠接入訂單有頗划算。

針織業人士指稱：西歐及北美去年冬季天氣應寒反暖，當地入口商去年輸入的羊毛衫，到了今年二月，尚未售清，致令今年上半年向港、日、台、韓訂購冬季應銷的羊毛衫貨量比去年同期減少三成，誰料今年冬季未到，天氣已經寒冷，羊毛衫暢銷，最近歐美市場已呈供不應求，於是迅速來港補充訂購，成爲特殊發展。

英美滙均調低

瑞德滙大幅昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨有調整，計英鎊、美元、加拿大元、法國法郎均見掛低，西德馬克及瑞士法郎則見高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一．六四〇港元改爲一一．六一〇港元，買入價由一一．五四〇港元改爲一一．五一〇港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇三〇港元。

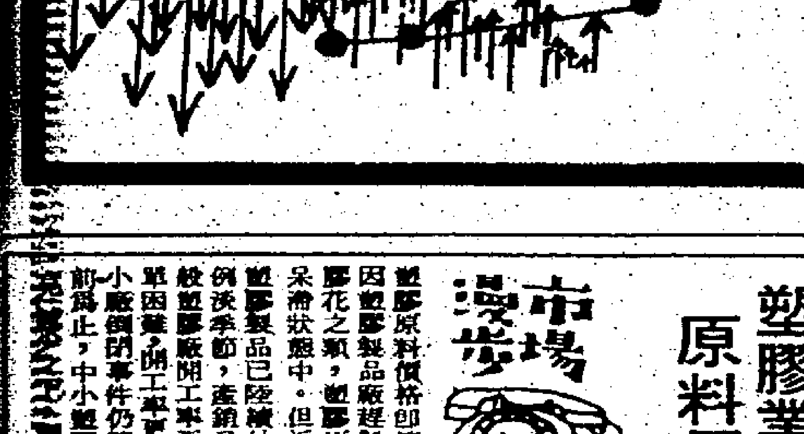
美元電滙賣出價由五〇一．〇〇港元改爲五〇〇．〇〇港元，買入價由四九七．〇〇港元改爲四九六．〇〇港元，即每百美元均較前少兌一．〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一二．三五港元改爲五一一．一〇港元，買入價由五〇三．一〇港元改爲五〇一．八五港元，即每百加元均較前少兌一．二五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇一．〇〇港元改爲二〇四．一五港元，即每百馬克較前多兌三．一五港元，買入價由一九六．二五港元改爲[illegible]〇五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八一．〇五港元改爲一八五．七五港元，即每百法郎較前多兌四．七〇港元，買入價由一七五．五〇港元改爲一八〇．〇〇港元，即每百法郎較前多兌四．五〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇九．一五港元改爲一〇八．八五港元，即每百法郎較前少兌〇．三〇港元，買入價由一〇五．四五港元改爲一〇五．一〇港元，即每百法郎較前少兌〇．三五港元。



國際麥價高峯回落

麵粉產銷緊勢緩和

【本報訊】由於國際小麥價高峯回落，特別是美小麥從高價回落，目前本港麵粉產銷照新麥來價雖無化算，但因美麥價回跌，使產銷背馳情勢不如早期緊張，因此，港產麵粉售價仍維持穩定。

麵粉廠商最近收到美國白麥價，每噸由二百美元跌回一百九十美元，紅麥由每噸二百四十二美元跌回二百卅五美元，F．O．B．產地。至於加拿大麥每噸仍爲二百三十八美元，澳洲麥二百零七美元。

麵粉廠方面表示，從新價訂銷小麥來生產麵粉，仍無多大和算，但高價麥與低價麥來配合生產，目前麵粉產銷尚可支持，同時，由於麵粉副產品——麥糠近價堅好，在這方面對麵粉生產成本是不無補助的，因此，港產麵粉對調整售價事，目前尚須繼續觀察。

本港麵粉近銷穩定，基本上是季節性的旺銷，就麵銷情來看，現時月銷麵粉約有三十五、六萬包，但港產品佔了百分之八十以上，其餘是日本、加拿大及美國供應。

至於外來麵粉近價，據告上揚，日本麵五十磅庄，每包最低拆卅一元五角，卅五、六元至卅八元不等，加拿大粉，四十八元至五十三元，美國粉四十四元。

美股市況

【紐約廿二日美聯社電】星期五紐約股市，扭轉過去兩週來下跌的走勢，市道有轉佳的好現象。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升七點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數爲二比一。

據分析，股市主要是由於紐約通銀行將優惠利率由一分〇二五減低至一分水平。

投資者對週四市道也感到滿意，儘管美國電話電報被法院起訴，影響不大。

經紀又說，持續的經濟前景與煤礦罷工，是股市變化的焦點，分析家說爲，這種局面將會維持一個短暫時期。

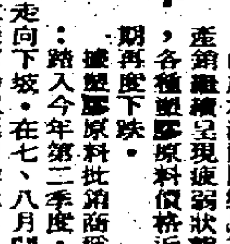
杜鐘斯卅種工業平均指數升六點七三，收六一五點三〇。

紐約証券交易所的一千七百七十二種股票中，上升股佔九百一十一種，下跌股佔四百六十一種，成交總額爲一千三百〇二萬股。

綜合指數升〇點三九，收卅六點五九。

塑膠業產銷呆淡

原料價一片荏弱



由於本港塑膠製品業產銷繼續呈現疲弱狀態，各種塑膠原料價格近期再度下跌。

據塑膠原料批銷商稱：踏入今年第二季度，塑膠原料價格節節走向下坡。在七、八月間因塑膠製品廠趕製供歐美市場聖誕用的玩具及膠花之類，塑膠原料價格得以暫爲止跌而處於呆滯狀態中。但近兩月來，由於銷歐美之各類塑膠製品已陸續付運完竣，塑膠製品業又進入例淡季節，產銷又處於沉寂不振之中。目前一般塑膠廠開工率平均不足七成，中小廠由於接單困難，開工率更差，許多僅得三、四成左右。小廠倒閉事件仍續有發生，據說，今年初到目前爲止，中小塑膠廠倒閉近千家。在需求轉[illegible]

月日本硬膠粒每磅拆價爲一元三角，台灣硬膠粒每磅爲一元二角，近日日本硬膠粒每磅跌至一元一角至一元二角，部分「跳樓盤」且跌至一元，不碎膠每磅新拆價爲一元四角，較上月亦跌一角左右。

目前塑膠原料價格已跌至相當低殘地步，比較去年底時最高價，普遍下跌百分之七十至八十。現在許多塑膠原料市面現貨價較新訂價還低，像日本P．V．C．粉市面現貨價每噸五百美元，而新盤價却需五百五十美元。原料商人利潤已大打折扣，許多且要虧蝕。

目前市面塑膠原料過剩情況仍頗嚴重，日本及台灣方面來貨已明顯減少。年初時頗爲暢銷的美國膠料因來價較高之故，近來輸入更爲稀少。廠家方面因產銷不振，對吸納原料興趣不大，許多廠家通常祇積存可供一、兩月生產的膠料，以減少資金的積壓及存倉的費用。市面上日本膠料與台灣膠料在銷淡不振之下祇好抑價競爭，使塑膠原料市情呈現一片荏弱。一般認爲，膠料價格能否回復全面堅挺，除了要待目前存量與過剩的原料消化外，還需待海外市場[illegible]

新曆年關爲期日近

銀行加緊追收貸款

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交很少，活期拆息仍以八厘半開做，下週一歸還的則成七厘半。

據銀行界人士指稱：現在本港一般銀行已經及早準備應付新曆年關來臨，因爲今年工商業情況欠佳，特別是地產方面的抵押貸款積壓較多，銀行須寸抽緊，故在新曆年關前，銀行對於一部份抵押貸款提早催促清理，預料一部份中小型地產商對於今年新曆年關應付相當吃力。

銀行界人士又稱：截至九月底爲止，本港銀行存款總額雖然比較八月底增加，但增加率祇爲百分之一點一。據港府發表統計報告，存款總額二百九十一億七千三百萬元，比較八月底的二百八十八億五千五百萬元增加三億一千八百萬元。活期存款佔八十五億五千一百萬元，比較八月底的八十四億四千六百萬元增加一億零五百萬元。定期存款佔一百卅四億二千三百萬元，比較八月底的一百三十億零八千八百萬元增加三億二千五百萬元。儲蓄存款佔七十一億九千九百萬元，比較八月底的七十三億二千一百萬元減少一億二千二百萬元。至於對工商業貸款，截至九月底爲止，計共二百六十九億零四百萬元，比較八月底的二百六十八億五千五百萬元增加四千九百萬元。

外圍行情普報淡

金價昇十元五角

尾盤價一〇八〇．五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一八二．〇美元（跌五角），瑞士入價報一八一．五〇美元，出價報一八三．〇美元（跌五角），巴黎報一八四．六一美元（跌六角八仙），加拿大期貨報一五六．〇〇美元，（升一元三角）倫敦糧價報二．三二〇〇美元（乙式），美國舍老士報二．三二〇五美元（轉一仙）。

本港金市，昨日開市報一〇七三．〇，最高報一〇八一．〇，最低報一〇七三．〇，收市價一〇八〇．五；息價打去息四元三角六仙，上牌現貨無交收，公價定一〇七七．五；整日波幅爲八．〇元，前市尾盤爲一〇七〇．〇，與昨收市價比較漲幅爲一〇．五元。昨日歐洲金價雖牛皮微順，但港市在半天交易中仍見活躍，最後以高價收市。

美鈔微跌，大鈔報四．九五五，普鈔報四．九四八；美電最高報四．九七三，最低報四．九七〇；通天單最高報四．九六〇，最低報四．九五三；日元牛皮，大紙報一六四．八，細紙報一六三．八；台幣報一二五．〇〇；西德馬克報一九五．〇〇；法國法郎報一〇四．〇〇；瑞士法郎報一七五．〇〇。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿三日（星期六）

（九九K金）	
開市	1073.0
收市	1080.5
最高	1081.0
最低	1073.0
（美鈔）	
大鈔	4.955
普鈔	4.948
（美電）	
最高	4.973
最低	4.970
（通天單）	
最高	4.960
最低	4.953
（日元）	
大紙（萬計）	164.8
細紙（萬計）	163.8

（雜幣）

正鎊	11.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.45
加單	5.03
加元（大）	5.02
加元（小）	5.01
菲幣（大）	0.67
菲幣（小）	0.66
大坡紙	2.11
細坡紙	2.10
新勞嗶（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.94
西德馬克（百計）	195.00
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	175.00
泰幣（百計）	25.10
台幣（千計）	125.00
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.00

雷雨

武俠小說　高靈著　丹青圖

疊天來他們沒有瞧到一個人影，此時竟然響起人聲，不管是禍是福，這總是一件可喜之事。

及運目向發聲之處一瞥，奪去海劍的原來是一個黃毛丫頭。

這位姑娘頭梳兩個朝天辮，身上是一套紅綠相間的條紋衫褲，一雙黑白分明的大眼珠在滴溜溜的亂轉，小嘴高高的翹起，一臉不屑的神色。

她身旁是一個身着藍衫的男童，與她的年齡不相上下。

她身後立著一名白髮蒼蒼，面色紅潤的老者，正目光炯炯，向他們瞧着。

這老少三人自然是島上的主人了，白少亭焉敢怠慢！

於是，他抱拳一揖道：「晚輩夫婦擅闖寶島，實在是情非得已……」

白髮老者憤怒叱道：「住口。」

白髮老者在發怒，小姑娘同時又火上加油，她將奪來的旁宮寶劍遞給白髮老者道：「爺爺，你瞧這劍，再瞧他們的身上，這兩個八成不是甚麼好人。」

她身旁的男童道：「別瞎說，妹妹，也許人家是落難的，怎能平白說他們不是好人！」

祝巧巧幽幽一嘆道：「這位小兄弟說的對，咱們夫婦怒海餘生，才落得這般狼狽。」

小姑娘撇撇嘴道：「怒海餘生？哼，那你們爲甚麼跑到這裡來了？我看你們非偷即盜，必然沒有存著甚麼好心。」

白少亭冷冷道：「小妹妹誤會了，咱們是來求醫的。」

白髮老者道：「誰有病，你？」

白少亭道：「是的，晚輩身染怪疾……」

白髮老者忽然哈哈一陣狂笑道：「身染怪疾？依老夫猜想，你們祇是財迷心竅罷了。」

白少亭道：「此話怎講？」

白髮老者道：「老夫這片基業，你看如何？」

白少亭道：「端得是世外桃源，人間仙境。」

白髮老者道：「好眼光，嘿嘿，可惜你低估咱們祖孫了！」

這位老人不僅是脾氣暴，而且疑心十分之大，他不再容許白少亭分辯，忽然吐指如風，連點他與祝巧巧的兩處穴道。

祝巧巧氣得破口大罵道：「老混蛋，你敢行兇？看姑奶奶可會饒你！」

白髮老者哼了一聲，對身旁的男童道：「去叫虎痴拿兩根藤繩來。」

男童應聲去後，小姑娘道：「爺爺，你要將他們怎樣？」

白髮老者道：「吊到山頭之上，爲擅闖本島者戒。」（九六）

九六　老人忽然吐指如風。

半寂靜地帶

·丹尼·

朗誦專家，說朗誦是聲的藝術，應用抑揚頓挫表達感情，切忌「唔停手」，令人眼花撩亂。

所以，女歌星不是聲的藝術，粵劇老倌也不是聲的藝術啊。

×　×

美總統福特訪日，所穿燕尾大禮服，褲筒太短，露出襪子，引起日本婦女界的訕笑。目前男人的褲子已向女人的裙子步步高升。說不定牛頭褲也變成禮服呀。

×　×

瑞士當局，實施新例，對新的非居民存款，須向銀行付年息百分之十二。

這項「倒貼利息」絕招，爲下跌中的美元，打了一口止瀉針。

小丁香

傑克

妳怕我因借貸被人訕笑，我愁妳一落海關係一生大節！

孟理仁放下牙箸，又喝了口茶，漱漱口：「我不知怎樣跟妳說好？」

「壞消息？」小丁香鎮靜如常，「我不介意，本沒抱過度的奢望。」

「說好不好，說壞不壞。」

「壞也壞不到那裡去，零數之後，加上一百個零，沒有更大的負數，心反定了。」

「妳打的是最低數，不過還有一線希望。」

「你說加倍賠償向舞廳預支的上期，有歸還的希望嗎？」

「這是必須打破的第一道難關。」

「你能籌到嗎？明天便得面臨兌現！要不，我非下海不可！」

「我知道。因此今早上一睜開眼，立即出門奔走，中午再奔走，傍晚下班後又繼續奔走。直攪到此刻才來見妳。一整天除了上班時間，全爲了這件事。我把經過約略告訴妳，昨天答應給妳兩千。回去一算，給了妳，祇剩下三千光景，相距預算的總數尙遠，祇有借貸了。我所謂奔走，即是說到處張羅借款。」

「嚀！」小丁香淚眼汪汪，「你怎能爲我的事，犧牲到這個地步？豈不知人情冷暖，一開口借錢，甚麼友情都斬截了，萬萬使不得！」

「我承認妳的看法，但並不盡然。社會上大半冷酷無情，其中未必沒有急人之急的好人。」

「有好人我也不贊成你那麼做，把你的面子爲我而賣光，如何對得起你？我決定下海了！」

「妳明知黑路，還朝着黑處碰？」

「總比累你好！」

那句血性話，原想阻止孟理仁，所得的却是反效果。他變爲更激昂：

「妳所害怕的是我被人訕笑，誰沒轉動不是的時候，大國的政府，不也在借貸中度日嗎？然而妳下海却關係一生大節！」（十）

蘭亭與禹陵

山川人物

蘭亭與禹陵，同爲浙江紹興縣兩大有名名勝。蘭亭相傳爲越王勾踐植蘭之地，禹陵廟亦無碑，今之石碑，均爲明代以還所立。　·[illegible]·

蘭亭與禹陵同爲浙江省紹興縣兩大有名名勝。淸時，紹興府治，跨山陰，會稽兩縣，民國廢府，乃合併山陰及會稽兩縣，置紹興縣。紹興縣南，晉代王羲之修禊之蘭亭，即居此也。相傳此處乃古時越王勾踐植蘭之地，故有是名。自王羲之作蘭亭詩序於此，蘭亭之名，爲世所共識。地距蕺公埠約五六里。

「履園叢話」：「蘭亭在山陰縣西南二十七里，相傳爲越王勾踐植蘭處，因名。王右軍曲水詩序，即於此也。由蕺公埠捨舟而塗，約行五六里，則爲天章寺，亭在寺東右軍書詩序，所謂崇山峻嶺，茂林修竹，淸流激湍，映帶左右者，至此始信。」然蘭亭已矣，早經頹圮，今之亭，當非原物也。

「履園叢話」所云「至此始信」，實則不可盡信。

今之蘭亭，擇平地而建，其最可笑者，前砌石以爲渠，絕無雅緻，抑且絕不可流觴。左右各鑿一池，以爲右軍之鵝池及墨池，尤令人捧腹者也。山陰水流，皆極緩慢，獨蘭渚之水流獨急，潺潺於茂林修竹間，此則右軍所謂「茂林修竹，淸流激湍」，向覺景色依然。

康熙二十四年，皇帝曾臨幸蘭亭，有御書大字「蘭亭」二字碑一座，上覆以亭。乾隆十六年，皇帝南巡，有御製即事詩於碑背。

蘭亭北有戒珠寺，即王羲之當時之別墅，寺內有王羲之塑像，王梅溪有詩云：「欲弔右軍千載魂，祠堂荊棘斷碑存，老僧相見話遺事，問我蘭亭幾代孫。」梅溪與右軍同姓故也。

紹興縣內，又有雲門寺，寺後有智永禪師書閣，智永爲右軍七世孫，書閣乃其臨池之所，隋唐間，蘭亭詩序眞本尙存，藏於書閣樑上。閣後皆植竹，直通山頂，世所稱「退筆塚」，即在竹林中。相傳智永之筆，其不堪用者，悉埋於此塚，今已無其蹟，而蘭亭序亦已失存久矣。智永失眞跡事，前人多有是紀，然皆無稽之談。

紹興縣東南之會稽山，又名防山，古稱苗山，禹陵在焉，「史記、夏本紀」云：「禹會諸侯江南，計功而崩，因葬焉。」集解：「會稽本名苗山，禹上苗山大會計，因而更名曰會稽。」「會稽志」云：「禹巡狩江南，死而葬焉。猶舜之涉方而死，遂葬蒼梧。古聖人所以省勞事，最簡易，非若漢世人主，預自起陵也。」由此觀之，則漢代以前帝王，其所葬處，皆極簡，並無陵之稱，其曰禹陵者，要是後人尊稱之而已。今有石刻「大禹陵」三字，乃明代始置。

「履園叢話」又載：「陵有廟，甚巍煥，背湖南向，自唐宋元明以來，春秋不絕。明嘉靖中，閩人鄭善夫，定禹陵在廟南數十步。時知府南大吉，因立石，刻大禹陵三字，覆以亭，考古者不封不樹，後人何能改也，恐附會耳。」可知禹陵乃明人附會而立者，夏禹時代甚遠，有何證據斷定是處爲禹葬處。其可笑之處，實與蘭亭曲水同。或因「吳越春秋」及「越絕書」與「史記」皆載禹穴在紹興府十五里，遂大概立石，以資景仰而已耳。

即禹廟亦無古碑，今之石碑，無一非明代以還所立，惟窆石最古，「圖經」云：「禹葬會稽，取此石爲窆。」上有古篆，不可讀，王順伯「金石錄」以爲漢刻，或以爲三國吳吉祭文。有宋元人題名，可辨者，惟會稽令趙與陛，及元人員嶠眞逸及李綱兩題而已。」

×　×　×

堤邊柳

史強生回來，陳麗靜在房中豎起了耳朵聽，看他會不會因爲她的房中有燈光而來敲她的門，送宵夜給她吃。

沒有，史強生一閃回了房間，在洗手室逗留的時間也很短，他進了房間以後，就再沒有聲息，再不見出來了。

一定是沒有贏錢，沒有帶吃的回來，陳麗靜想，姊姊這一次料中了姊夫，她早說了他會輸清光錢回家，贏錢一定不可能。

一百塊，陳麗靜搖搖頭。以後她再不會借錢給他去輸了，給他輸，不如給姊姊多買兩件新衣服。

熄燈睡覺，她沒有再想那一百塊錢，她在想畫，想開畫展的那個女畫家。

她帶回來畫展的目錄冊，知道那女畫家名字和住址。第二天，她寫了一封信，希望能和那女畫家做朋友，指點她在畫畫時候發生的種種問題。

回信比預期的稍爲慢了一點，可是畢竟來了。

女畫家歡迎她到她家裡去，信寫得很誠懇，淡厚的人情味，流露在字裡行間。

接到信，陳麗靜就梳裝打扮，立刻要去看那女畫家。

「陌陌生生的，你不怕？」陳美賢擔心地問，她見妹妹梳頭梳得好快，好像來不及的要趕着出門。

「怕？怕什麼？」陳麗靜問。

「人家是香港有名的女畫家，你……不怕人家覺得你沒有事打擾人家？香港人人都寶貴時間，精神，會不會去弄到個沒趣回來？」

「她回了信給我，要是不太歡迎，最多見過這一次不見下一次，」陳麗靜很篤定地：「試一試，對我是增加人生經驗，沒有什麼損失。」

「叫我就不敢去，陌陌生生的，」陳美賢說。

「你和我不同，我喜歡畫，和她有共同的話題，如果不是這樣，去僵在人家那裡，我也不敢，」陳麗靜說：「我帶我作的那幅畫去見她，請她教我，她肯最好，不肯也沒關係，如果她不歡迎，以後就不再去了。」

陳美賢佩服妹妹的大膽，衝動，她看她出了門，就心掛掛的盼望她快回來。

陳麗靜姊姊來了電話，說她不回家吃中飯。

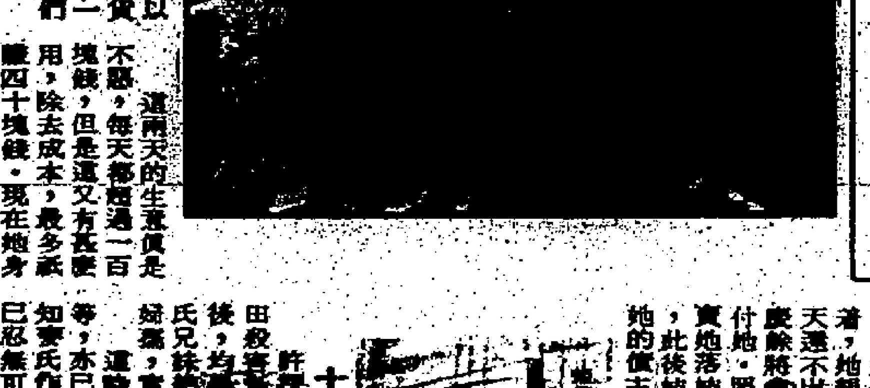
再等着，她又來了電話，不回家吃晚飯。電話裡，她的聲音輕鬆而愉快，一句「詳情回家再談」，使陳美賢想像到妹妹可能又有什麼意外的收穫。

她奇怪，妹妹怎麼擅長交際？坐一個鐘頭飛機，得到馬先生與先生三個好朋友，看一次畫展，又和人家成名女畫家交起朋友來，表姊家，更不用說，人人都喜歡她，人人都希望她去住，她到香港不到一個月，便建立起這麼多關係，再不寂寞了。（四〇）

私衷

對於一個無助的女人，這是怎樣的一副畫

擒。拖回到家裡，先躺在床上痛哭一場，這才



起身收拾她的頭緒，以便第二天一早就去還貸。她答應自己，這次一定要小心，不再讓他們有機可乘。

她開始作困獸之鬥，希望會有甚麼奇蹟出現。然而這祇是她的妄想，這一副重擔絕不可能賺到她所需要的錢，何況時間又是這麼迫促。爲了爭取生存，她到住宅區沿街叫賣，一有機會就向人訴說自己的苦辣，希望能多賣去一些水果。而在過去，廖二嫂是不屑這樣做的。

第三天，她還去一百二十塊錢舊債，那是她爲出醫院時欠下的，因爲不想和紹慶餘見面，她就差小孩送去。

這兩天的生意眞是不惡，每天都賺過一百塊錢，但是這又有甚麼用，除去成本，最多祇賺四十塊錢。現在她身上還有一百多塊錢，可是第二天要還三百五十元的大數，這是絕對辦不到的事。

晚上，她坐在燈下盤算，要怎樣才能還清這筆債。她將第二天的收入打到最高的限度，也還差一百多塊錢。在這種情形之下，唯有向洪興兄求助。

近時已經十一點，正是洪興兄生意最旺的時候，煤汽燈照亮半邊街道，粥攤邊坐滿夜客，廖二嫂沒有走近去，站在遠遠的地方等待顧客散去。

大約候了半個小時的樣子，她看到有兩檯顧客相繼走了，祇留下了一個人，便穿過街道，直走到粥攤邊。

「興兄哥！」她叫了一聲。

洪興兄抬起頭，等待着她道達來意。

「你——」她忸怩了一下，「手頭方便嗎？」

他因爲求婚不遂，開始有點恨她了。他說：「方便又怎樣？不方便又怎樣？」

「如果方便，我想問你借兩百塊錢。」

他望一望坐在街邊桌子上顧客，想知道說幾句秘密話是否有礙，

「不要說兩百，連三百也有，祇要你今晚肯同我到公寓裏去。」

不知甚麼緣故，廖二嫂明知賣落娼寮的結果要比這嚴重得多，但仍然不肯變通。她把臉沉下來，說道：「別想吃天鵝肉，我不是這樣的女人！」說完，她回頭就走。

這一晚，她沒有睡着，她想知道假如第二天還不出那筆欠款，紹慶餘將會用甚麼手段對付她。照富伯說，他會賣她落娼寮，取回債款，此後娼寮老闆就成了她的債主了。

廖二嫂也聽人說過，放貴利是可以告發的，然而問題是你得在這個地區活下去，你不能得罪惡人。最後，她考慮到逃避一途，但是她沒有甚麼親人，她雖然有一個表姊，一個堂房叔叔，但是他們的境況比自己更壞，連收留她居住的地方都沒有。

「走着瞧吧，」她對自己說：「如果這眞是强盜世界，我不如死了，也落得個乾淨。」（八四）

十六：約法三章，共同行動

許探長等聽到寧滿田殺害斯芬芬母女供詞後，均異口同聲，說寧氏兄妹殊無人性，殺害婦孺，實在罪不容誅。

這時，黃天雨探員等，亦已經返警署，獲知寧氏作供後，黃探員已忍無可忍，即憤然對寧滿田說：「光頭虎！殺斯芬芬的是你，殺她的幼女的也是你，怎能推到你妹妹身上！一人做事一人當，何必連累別人。」

許探長覺得寧芝莉對黃探員的話並無反應，即示意黃探員，把她帶開。認爲其中必有隱情。

寧滿田也沒有說話，祇望着他妹妹離去。

許探長指着將要踏出辦公室門外的寧芝莉對寧滿田說：「她眞的是你的親妹嗎？你兩人的面貌，絕沒有相似的地方呀。」

「不，她不是我的胞妹，寧芝莉不過是一個假名。」

各探員聽到，相顧愕然。

許探長趁機說：「……？」然則寧芝莉是甚麼身份？」

「我和她認識，也不過是由我登報徵求女友結識。她曾結婚，丈夫姓布，所以，她常自稱是布夫人。我和她經過多次通信後，我們才約時相見。」

「那是甚麼時候的事？」

「這在一年以前」，寧滿田想了想才說：「大約是十五個月左右，我是經常在刊登小廣告徵求女友的，布夫人也是應徵人之一。」

楊六如探員笑着說：「你是否覺得生活太過枯寂，又好新奇，所以不斷登報徵求女友，作爲心靈上的慰藉，是嗎？」

寧滿田坦然說：「不，我目的志在騙錢。但結識布夫人後，却認爲她有可利用的地方，因她是合格護士。所以便和她約法三章，共同行騙。」

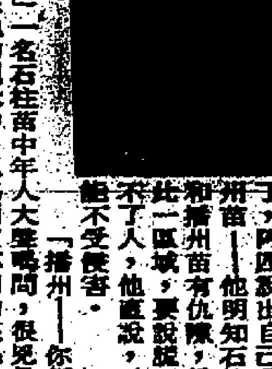
「你們用甚麼手段去行騙？」

無題五首

·[illegible]·

秋雨宵來急，早禾喜豐實；
農人勤畝畎，晨望穀登場。
×
享有田園樂，家家曾釋忙；
瓜棚豆架下，父老話滄桑。
×
追思年少日，生長米魚鄉；
餘暇從漁獵，破曉戶足糧。
×
乍晨家書讀，溫習新篇長；
治家需要物，營養之油糖。
×
何以今殊昔？低聲問上蒼；
因貧事骨月，終夜費柔腸。

苗女



苗人之間

這時，詢問已開始了，阿四說出自己是播州苗——他明知石柱苗和播州苗有仇隙，但在此一區域，要說脫可騙不了人，他直說，希望能不受傷害。

「播州——你們到此地來作什麼？」一名石柱苗中年人大聲喝問，很兇暴。

阿四怔住，在他的觀念中，以爲兩支不同的族系，即使有仇，也得相互尊重，不會一開口就這樣兇狠。

「我們赴芙蓉江，過路！」如花也看出情形不對了，連忙接口：「剛才那些官兵擄我——」

「嗨，住口，你們和官兵的事不與我們相干，回答我，你們到此地來的原因！」那名中年的石柱苗人轉向如花，依然惡狠狠地：「你們都着漢人的衣裳！」

如花裝作畏得很重，慢慢地起身，站直了，左手放胸前，右手稍舉，再彎轉，搭在右耳邊，這是苗人表示恭遜和地位的姿勢，一般說，苗人都相通的，她在作此之後，等待反應，那中年苗人稍爲猶豫，上前一步，也作了一個手勢。此時，又有三名苗人趕到。

「我們從蕪江回播州，過路，而且，我們乘車行大道，沒有進入別的區域！」如花莊嚴地——依照苗族的規矩，各地區的大路任何人都可通行的，她強調這一點，表示自己不會擅越入另外的苗人區域。

「這裡可不是大路！」那中年男人看了才到的三人中之一，冷峻地回答。

「我們是官兵擄到此地的，這與我們無關。再者，此地也是通播州的路！」如花據理而爭。

在他們說話時，其他的石柱苗人憤怒地把經過告知最後來到的三名苗人中的一個，看來，這年紀約在二十五六歲的青年，該是他們一批人的領導者，現在，他聽了如花的話，喝斥：

「先將她綁起來！」

阿四發出驚叫，但很快就被人牽制，無法動，而如花在聽到這一個喝斥時，一凜神，凝看着那男子而問：

「我們和你打過仗了？」

那青年男子哼了一聲，不回答，其餘的人依着婦女伴的方式將如花雙手反綁在後面，但覺得並不緊，如花還愣了一下，但她很鎭定，再問：

「我離開播州一年多了，我不知道族中的事，你們該告訴我，還有，我想——我可以問條件！」她所說最後的一句話，是暗示自己在本族中是有身份的，自己够資格和敵對者談判。（七五）

第八回．敵友難分　倩影書驚花影去　死生一決　官身疑自賊身來

武俠小說　散髮生著

余任先與馬文龍，對岡師爺的極力奉承，與朱彪的殷勤欵待，祇認爲禮所當然。而與楊佑先是師兄弟，情形又有不同。所以，談話的時候，較少拘束。朱彪在入席前，帶兩人遍遊府衙的花園，且又指出大仙廟與謝傳藏匿之所。余任先道：「我就是想看看這地勢。」

余、馬兩人，在假山上徘徊，對每一個山洞都小心察看一遍，復又落到西廂房，這正是巧樂等駐留的房間，這時，門外已經上鎖，朱彪早已告知，粉蝶料連日全無消息，其門人也未曾來過。余任先在西廂房前後左右看得很仔細，也未說甚麼，遂完入席，遂緊酒，直至二更始散，也算得是賓主盡歡。楊佑先待余任先走後，即向朱彪道：「他們來過之後，粉蝶料必會對我們起疑心，我們須謹慎些。」

一回轉到西廂房，裡面並無燈火。朱彪道：「這幾天，她們竟無一人前來！」話聲未落，身後即發出一聲冷笑，楊佑先一個轉身，即道：「巧樂姑娘，你來了！」

朱彪回身，見巧樂站在身後不到一丈之處，這一驚非同小可，他明知自己絕非巧樂的對手，即使是楊佑先，也必佔不了便宜，如果她知道自己已投向衙門府，預備與她們臥底，這時候，這條命，可說危乎殆哉！不過，朱彪是半直人，而且早知道一場是非，必是九死一生之間，生死早已置之度外，反而鎭定如常的與巧樂招呼道：「巧樂姑娘，幾天不見，是否有新消息？」

巧樂笑道：「當然有新消息。朱大爺結上了衙門府的貴寶，要在敵寨臥底，使我們一網成擒，現在特來束身就法，給朱大爺献功。」幾句話，聽得朱彪冷汗直冒。楊佑先即道：「巧樂姑娘不可誤會，頭路神余任先，係在下同門師兄，這原是誰也瞞不了的，既在福州相見，免不了要有往來。我楊佑先行走江湖數十年，這一點江湖義氣可還懂得。朱彪身在公門，更免不了要沾些關係，至於貴寨臥底，這就無法說起了。」

巧樂笑了一笑道：「楊寶官這不愧是江湖前輩，說的是老實話，敵寨王也最看重說老實話的人，以後與楊寶官相見的日子正長哩！」又向朱彪道：「朱大爺，這次你可要升官啦！如果作得個侍衛，也不枉你這一生了。我現在先給你一個升官的線索，你告訴竺天白，他們的大寨山洞背一士已到了福州，可不與他們見面，這消息，當你從敵寨臥底而來，少不了你的一次大功勞。」（十四）

她不是個事事都不保留的女孩，即使是對丈夫。

二十幾年的不算順利的生活，她學會了保護自己，學會了對人對事都存有戒心。

「妳知道我多想抱着妳細細地安慰，細細地呵護？妳看起來那麼無助，那麼孤獨！」

「是嗎？」她嘴邊浮一抹輕淡的笑。

「女孩子應該像女孩子。」

「你遇到過多少女孩子？我是說比較特別的女孩子。」

他偏起頭想：

「有過，但不多，一個或者兩個。」

「有過愛情嗎？」

「沒機會。好的女孩，一早就名花有主。」

「那麼，我就算是不好的了。」

「好多心！妳又不是老處女！現在妳不也是有主的名花？」

「有主是有主，但不是名花。」

「輪到我問妳：妳有過很好的男朋友沒有？」

她想起「華倫狄龍」。

「不曉得那算不算。」

「怎麼樣？」

她輕輕一笑：「他說他喜歡我，很直接了當地對我表示愛情，可是，我一要他等四年，他就跑了。」

「那是性急鬼。」

「一跑開，就抓住個會玩、會跳、會說、會笑的。」

「這種愛情！」

「所以我寒心。」

「不怪妳。」

在酒店裏，渡他們蜜月的第一夜。

他亮著床頭的暗暗的小紅燈，她兩手交叉，護着胸前：

「關掉它，我換衣服。」

「連我都怕羞？」

「你關不關？」

「好固執！」

熄燈掉，她換上睡衣，把自己裹得緊緊密密，才肯上床。

他笑：「天長地久，看妳怎麼捨得！」

「我要睡，會睡一輩子！」

回到香港機場，接機的祇有小玲。

他們喜歡安靜，誰都沒通知。

小玲穿一件金黃毛衣，一條半新的牛仔褲，肩上鬆鬆的掛個布袋。

「姊姊！」他們一出閘，她就叫。

「不叫姊夫？」唐瑤摟她，像摟三歲的小孩。（五八）

接機的祇有小玲。

香港電台

六·〇〇 粵語新聞　三〇 時代曲　四五 天氣報告　七·〇〇 香江之晨　四五 天氣報告　八·〇〇 粵語新聞　漁民天氣預告　谷日公衆報告及特別報告　九·〇〇 時代曲　粵語新聞　面面觀座談會　十·〇〇 新聞一週　兒童節目　十一·〇〇 樂在其中　粵語新聞　粵語流行曲　十二·〇〇 米高爲的故事　新聞簡報　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　漁民天氣預告　笑林新記　「派請帖」　一·〇〇 粵語新聞　古今中外　二·〇〇 四百碼的聯想　三·〇〇 歐西曲點唱　新聞報告　四·〇〇 縱橫談　時代曲　轉播賽馬球場足球賽「元朗對怡和」　五·一五 電影插曲　六·〇〇 畢一反三有獎問答　七·〇〇 粵語新聞　一〇 閒話香港綜合性節目　八·〇〇 新聞報告　一〇 流行歌曲　三〇 粵劇「重饋白」　九·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目　三〇 舊翻劇選　㈠告親夫　㈡琵琶記之祭　㈢琵琶記之哭　十一·一五 轉播夜總會音樂節目　十二·〇〇 新聞報告及天氣報告　男歡女愛　「引誘」　時代曲　天氣報告　粵語新聞　時代曲　播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　時代曲　七·〇〇 新聞簡報　天氣報告　清晨雅趣　八·〇〇 新聞報告　新聞簡報　時代曲　九·〇〇 新聞簡報　生活的規律　無名氏曲　十·〇〇 新聞簡報　時代曲精華　十一·〇〇 新聞事件　港九一週　新聞報告　人海傳奇　十二·〇〇 口琴講座　一曲寄心聲　一·〇〇 傳統劇目選播　二·〇〇 天氣報告　新聞事件　五·〇〇 歌壇春秋　讀者文摘　六·〇〇 粵曲點唱　七·〇〇 新聞報告　八·〇〇 時代曲　……　三〇 報告各場賽狗結果及派彩　一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　天氣報告　良晨樂趣　三〇 天氣預測　八·〇〇 新聞報告　縱播良晨樂趣　九·〇〇 新聞簡報　天氣報告　一〇 今日之歌　十·〇〇 逍遙音樂會　十一·〇〇 新聞簡報　歐西曲點唱　十二·〇〇 新聞簡報　我愛時代曲　一·〇〇 新聞報告　祝壽祝婚節目　兒童節目　三〇 年青人時間　二·〇〇 新聞報告　四·〇〇 續播年青人時間　六·〇〇 新聞報告　星期日特輯　安全島　七·〇〇 新聞報告　八·〇〇 社團粵曲　新聞簡報　四五 引人入勝　十·〇〇 新聞報告　十一·〇〇 藝壇麗中心　十二·〇〇 新聞報告　天氣報告　子夜曲　一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹　一五 潮語長片「薛郎洲」陳楚惠、曾環鳳主演　十一·〇五 小鳥必必　三〇 金枝玉葉　四五 珍伽與德康　十二·三〇 懷念七日（本週新聞大事）　四五 龍虎鏢俠　一·〇〇 世界新聞及天氣報告　三〇 粵語長片「十兄弟怒海除寇」張瑛、羅艷卿主演　四五 武林小英傑　三·一〇 新聞及節目介紹　四五 鐵甲萬能俠　快樂家庭　四·一五 萬花筒　[illegible]「諜……」　五·〇五 幸福的音籟　亡命天涯　六·〇〇 新聞及節目簡報　一五 政府與民衆　不速闖禍　歡喜冤家　七·一五 海角紅樓　國語長片「海港」（京劇故事片）　十·〇五 最後新聞報告　十一·〇〇 神秘之夜　十二·二五 全日播映完畢

麗的電視英文台

三·三〇 週日下午影院「水股煉線」　五·一〇 老爺兵　四五 兒童雜誌　六·〇五 傻豹與傻偵探　三五 新聞及天氣報告　七·〇〇 老千保利　三五 聰子與我　八·〇五 週日歌舞特輯　新聞報導及天氣報告　九·〇五 低週長片「金案記」

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 萬象紛陳　三〇 全日播映完畢　八·〇〇 粵語長片「亂世英雄」由羅品超、鄭君綿主演　九·三〇 七彩「英國足球大賽」　十·一五 七彩「港聞一週」　四五 七彩「合家歡」片集　十一·二五 七彩「七十三」　四五 七彩「彩色世界」片集　十二·三五 七彩「快活谷賽馬實況」　一·一〇 七彩「今日美國」　午間新聞　七彩「珍饈百味」　二·一〇 電視劇場「朱門怨」　三·〇〇 粵語長片「玉女飛龍」由陳寶珠、吳君麗、胡楓主演　四·四五 新聞簡報　七彩「藍寶石王子」卡通片集　五·一〇 七彩「孫子成龍」片集　七彩「藝海春秋」　六·〇〇 七彩「鑒康與你」片集　三〇 校際盃問答比賽　七·〇〇 七彩「瑪麗羅史」片集　三〇 新聞及天氣報導　四五 七彩「新聞特寫」　八·〇〇 七彩「有上有落」　三〇 七彩「電視劇場」　九·三〇 港聞摘要　四五 七彩「龍虎群英」片集　十·一五 七彩「紀錄片特輯」　十一·三〇 最後新聞報導　四五 七彩日本配音名片「癡人之愛」由日本著名紅星主演　十二·二五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二·三〇 七彩「十字街頭」片集　三·三〇 七彩「香港足球大賽」　四·三五 七彩「雷鳥」片集　五·一五 七彩週日英語長片「神槍閃擊手」由亞馬可尼主演　六·四〇 新聞及天氣報導　三〇 七彩「時事漫談」　七·〇五 七彩「百聞一見」片集　三〇 七彩「雪嶺三雄」片集　八·三〇 七彩「黑市房客」片集　四五 今日新聞　九·一五 七彩「陣陣雲雲」（中文字幕）　十·一五 七彩「萬萬精事」　十一·三〇 最後新聞報導　四五 「歷險新探案」片集　十二·〇〇 全日播映完畢

澳門大賽車秩序表

澳門第二十一屆格蘭披治大賽車，已定於本月三十日及十二月一日，一連兩天舉行，根據賽車會公佈，兩日秩序如下：

十一月三十日（星期六）

上午七時四十五分——封閉跑道。
上午八時至八時四十分——電單車初級組第一組（十個圈）。
上午九時至上午九時四十分——電單車初級組第二組（十個圈）。
上午十時至十時四十分——電單車高級組（十個圈）。
上午十一時至上午十一時四十分——普通車新手賽第一組（十個圈）。
中午十二時至中午十二時四十分——普通車新手賽第二組（十個圈）。
中午十二時四十分至下午一時三十分——休息。
下午一時三十分至下午四時半——東望洋二百哩長途賽。（五十三圈）。

十二月一日（星期日）

上午七時四十五分——封閉跑道。
上午八時至上午八廿時分——電單車格蘭披治大賽不計時練習。
上午八時三十分至上午八時五十分——格蘭披治大賽不計時練習。
上午九時十五分至上午九時五十五分——ACP葡國杯賽第一組（十個圈）。
上午十時十五分至上午十時五十五分——ACP葡國杯賽第二組（十個圈）。
上午十一時十五分至中午十二時三十五分——第八屆電單車格蘭披治大賽（廿五圈）。
中午十二時三十五分至下午一時半——休息。
下午一時三十分至下午一時四十分——檢查跑車及一切有關工作。
下午一時四十五分——澳門總督與各賽車手見面。
下午二時——第二十一屆格蘭披治大賽（四十圈）。

▲電單車新手賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
七	潘錦泰	本人	鈴木A一〇〇
十	全上	潘錦石	全上
三〇	C黎	本人	鈴木T二五〇R
三五	陳亮賢	本人	鈴木TGT二五〇
三七	黃官帶	本人	躍馬AS三
三八	鄭明源	本人	全上
四三	陳永基	本人	未定
四五	華記	周兆家	未定
四六	李華安	本人	未定
四七	陳國鈞	本人	未定
五二	區永康	本人	躍馬AS三
五三	HC	歐陽浩	躍馬RD二五〇
五四	東昇	P譚或劉明添	躍馬AS三
五六	全上	鄭文邦	躍馬RD一二五
五七	全上	吳細波	躍馬RD二五〇
五八	黃興全	本人	躍馬DS七
六一	梁添明	本人或溫權發	躍馬RD二五〇
六二	霍滿均	本人或溫發權	同上
六四	陳佩先	本人	同上
六五	譚永林	本人	躍馬DS七
六六	馮海源	本人	躍馬RD二五〇
六七	鄭潤濱	本人	躍馬AS三
六八	梁學誠	本人或梁偉成	川崎GA二A
六九	陳偉民	本人	躍馬AS三
七〇	陳樹新	本人	躍馬同上
七一	陳滔	本人	躍馬
七二	鍾樹棠	本人	躍馬AS三
七三	鄭兆成	本人	同上
七四	安多尼	本人	躍馬KC二五〇
七五	潘君林	本人	同上
七六	吳家洪	本人	同上
七七	FK查	本人	川崎
七八	華記	本人	未定
七九	李振清	未定	躍馬DS七
八一	陳繼德	本人	鈴木CT一二五
八二	開思賢	本人	鈴木CT二五〇
八三	鄭中成	本人	躍馬R一〇〇
八五	朱錦朝	本人	躍馬AS三
八六	澳門躍馬隊	劉邦康	躍馬AS三
八七	同上	沈光榮	躍馬
八九	同上	黃景榮	躍馬一〇〇
九〇	全上	官淨偉	躍馬二〇〇
九一	全上	黃漢林	躍馬
九二	全上	羅中光	躍馬一〇〇
九三	全上	李永標	躍馬
九四	全上	黃中新	躍馬
九五	全上	廖臨風	躍馬AS三
九六	劉國安	本人	本田CB二五〇
九七	李中强	本人	躍馬AS三
九八	毛玉添	本人	躍馬
九九	施利華	本人	躍馬RD二五〇
一〇〇	胡志勇	本人	川崎A一
一〇一	趙迪兆	本人	躍馬RD一二五
一〇七	耶穌士	本人	躍馬RD二五〇

▲電單車高級賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
一	鍾振德	本人	得吉利
四	陳特	本人	躍馬RD三五〇
五	蕭國滔	本人	鈴木GT三八〇
九	蕭文滔	本人	本田CB四五〇
十一	鍾貴標	本人	本田CB七五〇
十七	梁偉定	本人	本田CB七二
二〇	WWR.	未定	躍馬TZ三五〇
廿一	梁樹强	本人	本田CB五〇〇
廿三	黃炳倫	本人	本田CB二五〇
廿七	鍾振業	本人	得吉利
廿八	周波榮	本人	川崎S一
廿九	譚國國	本人	馬躍RD三五〇
卅一	李林海	本人	躍馬
卅二	馮國文	本人	鈴木GT三八〇
卅三	北村喜雄	本人	鈴木GT三八〇
卅四	何驗德	本人	未定
卅六	陳家誠	本人	未定
卅九	S鄧	本人	鄧士蓮本田七三六

▲普通車新手賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
四〇	萬里達	未定	躍馬
四一	全上	未定	同上
四二	全上	未定	同上
四八	澳門躍馬隊	開文達	同上
四九	全上	林福强	同上
五〇	程奧	本人	同上
五一	關明禮	本人	躍馬DS七
五九	那珠	本人	諾頓八五〇
六三	鍾家駒	本人	保吉利四五〇
八四	輝井	本人	鈴木GT三八〇
八八	鄧文傑	鄧文來	諾頓

▲普通車新手賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
十二	奧斯卡黎	本人	谷巴S
廿六	F何	本人	會員型
廿九	廖寶	本人	同上
卅五	古浩超	本人	雅仕
卅六	波珠	W鄒	會員型
卅七	王佑明	本人	谷巴S
卅八	洪初平	本人	會員型
卅九	徐啓明	本人	雅仕一三〇〇
四十	周明存	本人	會員型
四二	馮志偉	本人	會員型
四三	黃元方	本人	同上
一〇五	J郭	本人	谷巴
四六	凌漢偉	本人	會員型
四七	鍾國江	本人	同上
四八	P譚	譚奧海或葉中輝	巴谷S
四九	同上	譚奧海或D鍾	同上
五〇	同上	陳樹光或歐陽偉雄	同上
五一	趙華周	本人	谷巴S
五二	J黃	本人	會員型
五三	康志中	本人	三菱GTO
五四	歐照容	本人	谷巴S
五五	P杜	本人	會員型
五六	周方	本人	同上
五七	A何	本人或S何	同上
五八	潘元正	劉永基或吳國中	谷巴
五九	K韓	本人	谷巴S
六〇	梁滿鈞	本人	會員型
六一	何良	本人或姚高定	佳力
六二	德威士	歐陽森或歐陽浩	狼架三八五
六三	海港車隊	劉瑞正	豐田
六四	同上	KK黃	大新
六五	康有全	本人或姚佑明	谷巴
六七	海港車隊	呂才	會員型
七〇	J王	本人	谷巴S
七一	黃錦芬	本人	會員型
七二	姚錦福	本人或胡岳	谷巴
七三	鄭雲樓	本人	同上
七四	陳耀玲	本人或陳志平	會員型
七五	J郭	本人	谷巴S
七六	何國超	本人或SP隊	谷巴
七八	S陸	本人	豐田
七九	鍾振良	本人	本田
八〇	陳彼得	本人	雅仕
八一	謝新全	本人	快意一二五
八二	星光空運	D游	谷巴
八三	香港車房	潘英	IMP
八四	同上	何玲或潘英	希沙文
八五	吳中安	本人	NSU
八六	周星照	本人	奧甫
八七	L黃	本人	豐田
八八	李德和	本人	未定
八九	K孫	本人	偉寧
九〇	遠東隊	羅標標或黃志强	會員型
九一	潘翼林	本人	谷巴
九二	星光空運	S邱或F周	會員型
九三	崔世禮	本人	本田
九四	吳家雄	本人	谷巴S
九八	J林	本人	谷巴GTS
一〇三	蘇克明	本人	會員型
一〇四	林永賢	本人	本田
四五	尾形	葉炳炎夫人	愛快
一四五	葉炳炎	周樹堃	未定
一〇七	耶穌士	本人	田豐
一〇八	陳錦榮	李世海	谷巴S
一一〇	AAA	阮偉倫	愛快
一一四	陳錦榮	本人	會員型
一二三	潘志明	本人	富士
一二四	斌惠	馮世方	本田九S
一二五	同上	A葡	本田思域
一三三	P趙	本人	會員型
一七七	M吳	B吳	谷巴

▲東望洋二百哩長途賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
二十	夏巴車隊（港）	格林沙	福特雅仕
十六	國泰利蘭隊（港）	麥當奴或夏雍	凱旋
廿四	皇冠車行（港）	見崎或管信秀	豐田斯力加
	那美利士（菲）	本人	同上
卅二	施華利奧（菲）	本人	同上
十七	阿登錫（港）	本人	保時捷卡里拉
廿五	杜亞（港）	本人	保時捷九一一
十八	迪多隊（港）	本人或葉德利	寶馬
十五	周云尼（港）	周更生	豐田斯力加
廿二	婁惠民（港）	本人	同上
卅四	佐藤（日）	本人	同上
十九	保其士（港）	本人	領先一六〇〇
十三	蕭文滔（港）	本人	寶馬
一〇一	萬布路（港）	本人	蓮花歐洲人型
六九	廖興（港）	本人	谷巴S
廿三	RMC（港）	林逢明	同上
廿七	黃炳根（港）	本人	同上
廿八	陳國雄（港）	譚曲奇	同上
三十	林晉時（港）	本人	同上
十四	夏士金（港）	本人	同上
廿九	廖寶（港）	林志强	同上
六八	彭初楝（港）	本人	豐田斯力加
一二〇	懷特（港）	本人	保時捷G一一S

▲ACP杯賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
十二	奧斯卡黎	本人	谷巴S
十七	阿登錫	卡爾佛	保時捷卡利拉
廿六	F何	本人	會員型
廿八	譚國雄	D何	谷巴
卅五	古浩朝	本人	雅仕
三六	波珠	馬永恩	會員型
三七	黃有明	本人	谷巴S
三八	洪初平	本人	會員型
三九	徐啓明	本人	雅仕一三〇〇
四〇	周明存	本人	會員型
四一	馬當奴	本人	蓮花伊蘭
四二	馮志偉	本人	會員型
四三	黃元方	本人	同上
一〇五	J郭	本人	谷巴
四六	凌漢偉	本人	會員型
四七	鍾國江	本人	會員型
四八	P譚	譚奧海或葉中輝	谷巴S
四九	同上	譚奧海或D鍾	谷巴S
五〇	同上	陳樹光或歐陽偉雄	同上
五二	J黃	本人	會員型
五三	康志中	本人	三菱GTO
五四	歐照彥	本人	谷巴S
五五	P杜	本人	會員型
五六	周方	本人	會員型
五七	A何	本人或S何	同上
五九	K韓	本人	谷巴S
六〇	梁滿鈞	本人	會員型
六一	何良	本人或姚高定	佳力
六三	海港車隊	劉瑞正	豐田
六四	同上	KK王	大新
六五	康有全	姚佑明或本人	谷巴
六七	海港車隊	呂才	會員型
六九	波珠	姚偉新	谷巴S
七〇	J王	本人	同上
七一	黃錦芬	本人	會員型
七二	姚錦福	本人或胡岳	谷巴
七三	鄭雲樓	本人	谷巴
七四	陳耀玲	本人或陳東中	會員型
七五	J郭	本人	谷巴S
七六	何國超	本人或SP陳	谷巴
七七	M吳	B吳	谷巴
七八	S陸	本人	豐田
七九	鍾振良	本人	本田
八〇	陳彼得	本人	雅仕
八一	謝新全	本人	快意一二五
八二	星光空運	D游	谷C
八三	香港車房	潘英	IMP
八四	同上	何玲或潘英	希路文
八七	L黃	本人	豐田
八八	李德和	本人	未定
八九	K孫	本人	偉寧
九〇	遠東隊	羅標標或黃志强	會員型
九一	潘翼林	本人	谷巴
九二	星光空運	S邱或F周	會員型
九三	崔世禮	本人	本田
九四	吳家雄	本人	谷巴S
九六	R李	本人	本田
九七	李取安	本人	谷巴S
九八	J林	本人	谷巴GTS
一〇三	蘇克明	本人	會員型
四五	尾形	葉炳炎夫人	愛快
一四五	葉炳炎	周樹堃	未定
一〇七	耶穌士	本人	豐田
一〇八	陳錦榮	李世海	谷巴S
一一〇	AAA	阮偉倫	愛快
一一四	陳錦榮	本人	會員型
一二四	斌惠	馮世方	本田九S
一二五	同上	A榮	本田思域
一三三	P趙	本人	會員型

賽車迷讀者：澳門格蘭披士大賽車月底又要舉行，在汽車迷來說，是一件盛事。因此你來信提出很多有關賽車的問題，這裏一併綜合答覆如後：

你問從外表看，大賽車四個車輪十分巨型，車身也很長，有些還在車身加上不少附件，如風翼風兜；而一整個引擎又外露，給人很笨重的感覺。你問：一輛大賽車，究竟全車重量有多少？

你感覺大賽車很重，那是你的錯覺。其實最重一輛大賽車，大抵不會超過一千五百磅；這包括外型很大的保時捷跑車在內。這還和一輛舊式的八五〇型快意牌蜘蛛型小汽車重量不多，快意八五〇淨重爲一四二二磅。

一輛看來很大的賽車，重量這樣「輕」，原因是除了必要的機件，可省則省。尤其是製造車身所用的「鐵皮」，通常用鋁合金製造，取其輕薄。因此，大賽車雖有漂亮外形，其實很單薄，力按車身即會凹入。如果你有機會接近大賽車，切忌當作一般汽車，坐在車身上拍照留念，否則大賽車可能給你坐散。

你第二個問題，是否可以買一輛大賽車？你一朝發達，有些抄想天開，你問假如這個問題分兩方面來說：第一、有錢當然可以買到大賽車。但大賽車分很多級，三級的方程式賽車，也許可以買得到，如果你想買一級方程式賽車，而又想得到「最好」的，那你就算是千萬富豪，也不一定可以到手。

因爲世界有名的大賽車製造廠商，他們製造大賽車的目的，是參加比賽，爲自己的製造廠爭取榮譽。他們當然把最快最好的一輛大賽車，留作「家用」，而祇將次一皮貨色出售。

答·讀·者·問

例如英國紅牌威士忌大老闆很有錢，而且也是個賽車迷，他投資在大賽車身上，最肯花錢。但是也無法向大賽車製造廠買入最好的大賽車。祇能購買次一等的賽車，聘請工程師加工，研究改裝；花錢既多，效果也有限度。

筆者沒有機會駕駛過大賽車。據說一般自以爲有駕駛經驗的人，坐上大賽車，踏油門，就會出現舞龍的現象；甚而發生危險。原因是大賽車設計，「反應」之快，非有訓練的大賽車手不能控制。因此有人說：能够做到一級方程式的大賽車手，必須具有相當天賦，他們的「反應」，要超越常人。英國有一家大賽車訓練學校，他們收的「學神」，都是有豐富駕駛經驗之人，入學上課，還要由駕駛房車，從頭學起。

你最後一個問題，問大賽車設有風翼，是否對賽車推進，有所幫助？

由於引擎設計的進步，大賽車的時速，已經越來越快，在直路飛馳，已經達到二百哩以上時速。而借大一架噴射飛機，在地面跑道滑行至時速一百三十哩，已能飛起。因此大賽車的設計，在最高速度行駛時所引起的空氣波動，必須與飛機翼的作用相反，越快越要緊貼在路上，否則大賽車就會「飛」離地面。爲了應付這「空氣提昇」的問題，大賽車前後，都裝上與飛機翼作用相反的「風翼」，以便把賽車緊貼地下。

幾年前大賽車手麥拉連，親自駛他的賽車廠所製「麥拉連」大賽車，就在高度行車時，大賽車「機翼」不勝負荷脫落，他的賽車立即變空飛起，摔下來車毀人亡。·老程·

▲第八屆電單車格蘭披士大賽

車號	報名者	駕駛員	車輛牌子
一	鍾振德	本人	得吉利
二	蕭國滔	本人	鈴木RG三五〇
三	懷特	本人	躍馬
六	蕭文滔	本人	躍馬TZ三五〇
八	譚國國	本人	躍馬TR三
十一	鍾貴標	本人	本田CB七五〇
十二	輝井峰	未定	鈴木RG三五〇
十三	李林海	本人	躍馬RD二五〇
十四	萬里達	未定	躍馬
十五	同上	未定	全上
十六	同上	未定	全上
十七	梁偉定	本人	本田CB七二
十八	何驗德	本人	未定
十九	CW鄒	本人	鈴木GT
二十	WWR	未定	躍馬TZ三五〇
廿一	梁樹强	本人	本田CB五〇〇
廿三	黃炳倫	本人	本田CB二五〇
廿四	澳門躍馬隊	開文達	躍馬
廿五	同上	林福强	同上
廿六	萬里達	未定	躍馬
廿七	鍾振業	本人	得吉利
五一	關明希	本人	躍馬DS七
五五	陳家誠	本人	未定
六〇	那珠	本人	得吉利GT
六三	鍾家駒	本人	得吉利四五〇
八〇	輝井峰	本人	鈴木RG五〇〇
八八	鄧文傑	鄧文來	諾頓

▲第二十一屆澳門格蘭披士大賽

車號	參加者	駕駛員	車輛牌子
十一	國泰航空（港）	麥當奴	百拉威BT四〇CX
六六	關橫材（港）	潘炳烈	百拉威BT三〇
一	夏巴車隊（港）	賓利	斯發龍·福特
二	星航（紐）羅蘭士	本人	羅拉
六	RIKI（日）	大久保力	馬珠七三二
廿一	皇冠車行（港）	見崎清志	百拉威BT三〇
七	史錫茲（美）	本人	馬珠七三B
五	班達達（菲）	本人	馬珠七三二
卅三	鄭惠尼（港）	本人	百拉威BT三〇
三	阿登錫（港）	本人	保時捷卡里拉
四	史蒙尼（港）	本人	保時捷九〇六
八	杜亞（港）	本人	保時捷九一一
十	RMC（港）	林逢明	未定
九	譚國雄（港）	譚曲奇	大新二四〇Z

按：因付印關係，部份遲到報名者未列入，車迷可參攷賽會當日公佈。

「得勝」B二一〇型 輕取美國兩項慳油試驗

The EPA Test-winning Datsun B210

美國環境保護局及聯邦能源局，於九月二十日發表聯合聲明，證實「得勝」牌B二一〇型汽車，在美國市上售賣的一九七五年度新年的「慳油試驗」中，高踞首席。

該項「慳油試驗」分成「市區駕駛」及「高速公路駕駛慳油賽」兩部份，而「得勝」的B二一〇型車抑包辦了兩組的冠軍。——「市區駕駛」的成績是每加侖汽油行車廿七英里，「高速公路駕駛」卻居然達到每加侖可行車卅九英里的令人難忘的新紀錄。在十款「市區駕駛慳油的車輛」名單裏，「得勝」牌竟然佔了四款！

去年「得勝」以二〇〇型獲得美國「慳油冠軍」榮銜；今年則以B二一〇型在同等重量班次中名列第一。

福特「雅仕」
大体耐用 經濟兼備之

福特「雅仕」乃福特公司最成功的小型房車，在本港更是最暢銷最經得起考驗的冠軍名車，福特雅仕的耐用程度，在其奪得的多項國際越野賽事錦標中顯現無遺，充份証明了雅仕的性能及可靠性是無可非議的。
購買「雅仕」小型房車，保養經濟容易，無論牌費保險費及安裝冷氣均比別人便宜，並由經全新改革的夏巴修理部負責保養，可靠快捷。
福特「雅仕」小型房車，既可在郊外公路飛馳，安全慳油，亦可在城市繁忙的交通中穿插，泊位容易，更適合任何場合使用，方便大體。
福特「雅仕」優點特多，並備有多種欵式以供選擇，歡迎參觀比較。

夏巴有限公司

Ford 福特出品·領導潮流

香港[illegible]道5至7號 電話：5-743311 · 九龍柯士甸道107－109號 電話：3-671101 · 九龍馬頭圍道163號 電話：3-020111
九龍[illegible]道370號 電話：3-418366 · 澳門高士德大馬路18B－18E 電話：3173,2854

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺角街市 旺鋪吉售 花園街旺盛街市近 地庶地下連自由閣 電話鐵閘水電齊 年長可分期付款 請電K95三

荃灣旺舖 沙咀道近城門 新寶酒樓地下連自由閣 新修電話鐵閘水電齊 吉售○14萬5千分期付款 或②欵 電K○三八三三七九 四二七九三八洽

需欵急售

工場廉售 旺角北南方大廈七樓約九百呎 每呎九佰 地點H七一九○二至六洽

吉樓廉售 彌敦道二號地下連合住商三樓 晚間電七 四號售水電全石山聖堂

吉樓平售 新城業三面單邊七佰五十呎 裝修好 水電俱全 急售 四萬式 電K793321鄧洽

急欵出國 汝州街194號二樓700呎一廳四房 大單邊 商住用平售 電K三○九○六八

美孚廉售 高95座 三房一廳大廳 花園全新 請電K七二六 餘一八百二

美孚急售 六期2A 三房一廳中層 售價平 即入伙 電K七一六三○六 業主

荃灣閣樓 德士古道 萬元正 NT二○七七八一 可作商業用途 特價洽

租售亦可 保其利街新安樓三樓E座 有水電 餘呎 電話K78897 黃四百洽

荃灣旺舖 德士古道地下約千呎 價叁拾式萬元正 可電NT二○七七八一 租售均特

八鄉石屋 錦上路花園石屋七佰呎 任餘呎私家地 合住宅農場 電話②982803 陳好

吉樓出售 九龍樂富安靜街（巴士總站）號六樓前座兩房一廳 有30萬 意請電③二六七八○四

八鄉菜地 鄰近學校消防 水源便利 成屋七千餘呎 三元半 可建 電⑫771812

小場售 洪水橋田心 新碑屋七佰 餘呎私家屋 齊合呎小水電 ⑫787529

北角旺舖 渣華街80號約五百呎 售均可適合商店或小工廠 請電H225349鄭洽租

旺舖租售 西營盤第三街四十二號 市對面 旺舖及石屋水閘 電話H224346

木屋出售 大坑村永徽 泰路地下二樓四百餘呎 水電齊交通便 ⑫21909晚K243727

新界樓舖 朗屏山邨 安靜路門 洋樓座北向南 二層鋼窗住便付期格 可入即分期欵 小均備減價 迎參觀 比較 平到 或電 3—6953 地盤洽

（香港）招租

中環寫字樓 每呎3.70元 香港中環域多利皇后街四號利陸大廈5 9 2呎 及8 1 3呎 電話：⑤2 5 3 9 6 2

大單邊旺舖租四百 元免頂手租期長 洋雜電器時裝合士多 士路卑路乍街一號西環巴洽

（九龍）

七百舖租 有關樓鐵閘水電齊 山銀風街五十九號 本舖看洽 有意

樓宇 旺角銀行大廈 商住兩用全層 上百餘呎 K電K三二○一九六 叁或

吉樓招租 九龍城德道58號二樓六百呎 四房二郎住 合意電二○三九二○ 楊洽致

東頭村道 出租後座二樓 元號電話租佰餘 陳洽 電K202612

唐樓廉租 九龍沙埔道三樓全層 可作工商業 吊扇全部 電K827163陳

高尚住樓 太子道四一四號（旺角）一千呎 平租 對面單邊 候人洽

元朗平租 珍珠樓五樓C 單邊光猛 兩房一廳 請電K205687陳洽

旺舖出租 九龍城子石道77號地下連閣 合金 式仟呎 晚六至九 823829

工廠出租 葵涌 柴佰式仟呎 九10龍 地下連12時 晚六至九 29 897577

60元旺舖 旅遊勝地 人山人海 小食檔位 可做 電話K839033洽

出讓

大單邊舖 月租九十 數佰元起 地點瓜灣 馬頭 生意可做 街到旺 式號 洽

大單邊舖 土瓜灣馬頭圍道 33C 一號旺角 月租380元 按址看都街

大單邊閣 彌敦道 769B 大閣平租 商業 可做 租1200元 按址洽 K802766

租數百元 單邊旺舖 免頂水電 可建閣 大廈 八號荃灣 大河道19號 洽K377783

新蒲崗樓 彩虹道一大廳 房四房 可分期 ⑫9906183

大單邊舖 城月租數百 九到十先得 本舖子 石道 三號九 有龍

旺舖租頂 佐敦道 共一街24號 ⑫千二百呎 新裝閣樓 李主洽

花園平房 屯門 空氣好二層千呎 急售二萬三 時後 K式二八九三五 陳洽

飯店急讓 位于旺角市近 中型飯店 生財器具 因東主出國 無暇顧及 有意者請電⑫七七○三八五

聘請

香港中文大學 徵聘汽車修理員 工專汽車技術員 ……

牙科出讓 設備齊全 地點適中 現因出國 急讓 請電K七八五三七一

從置工廠 長沙灣工廠大廈三樓 單位出讓 承頂K七九四○一五 合意請洽

旺舖租頂 荃灣和街49號 紙料 山口四 ⑫市生四五○ 現租 一 七因 人

招待所讓 東主遠行 有意請 電話K九四八○三六洽

單邊旺舖 洋酒士多 近戲院 出讓 電六六三○ 二四東主洽

旺舖士多 出讓 汽水 生果 深水埗 利可 電九三○四四一

幼稚園讓 牧師 註冊 設備完善 有石屋 具價出 話12－612385

肉食檔 大小肉食檔 汽水雪櫃 連生果檔 佰餘元 ⑫ 762627

兼職 大公司聘請男女 ……

聘請男女 熟練修理電器 工廠 ……

代課教師 津中聘文 課代 ……

聘新職員 升職 前程 ……

待聘

經驗補習 替生補習中小學 ……

到府補習 現職教員 ……

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩 字畫古書金木 請電5－四五八七八 皇后大道中三壹一號

好事情 本小易做 自由工作 ……

遺失

遺失聲明 本人遺失……

聲明 遺失……

尋訪

尋范麗絲 ……

商業

特快機票 特價機票 ……

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

萬國財務公司旅遊部 主辦 機票最平 各地旅遊簽證最快 地址：九龍尖沙咀樂道13號安順大廈三樓 電話：K664431 K687181—3

鷄眼夾圍 附英國專門 ……

專買酸枝 傢俬古玩字畫 ……

寄大陸生油 叁拾式元 ……

男女童運動毛衫

秋冬季 設計新穎 款式極多

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

冷氣雪櫃 承接設計保養 汽油 ……

特價西裝 高級手工 一流欵式 ……

專改西裝

嗚仔嘜 洗潔精 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188

追債 萬能服務公司代客追收錢債貨欵空頭支票等任何困難本公司代爲解決 辦公時間電H275191

鷄婆 ……

台北五天 ……

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京680 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H－254272 H－254276

往台灣 607新興大廈1817室 電話K851245 K849562

信不信由你運

胸圍批發

電視 25元修 安天綫 取價公道 K802816 基源行

電視 20元修 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

電視 20元修 運工包料 絕不取巧 K890370 協和

搬運

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

幸運搬屋公司 九707036·九458550·九704084 九708019·九458617·九705074

大新 九龍3-995747 香港5-770610 新界12-235323

中聯

招生

油器速成

玉器珠寶傳授

帶聲人英 理主婦英

跌打招男女生 速成

達華烹飪

奇異工藝

中國烹飪專科 粵點燒油薄調西西 菜心烤器餅酒餐餅 電話K810702

函補

青年會

幻燈片

日文國語 電H435272－4

醫藥

王玉芬婦科

虫

竹林氏胃

吳樂也 風濕虛弱

月經通方

久咳

江少卿 鼻科全病

暗瘡

簡麗春 婦科

朱玉華 婦科

清才陳 四十餘年經驗 跌打 刀傷 ……香港仔大道一五二號三樓2D座 電話：5－五二九一八四

張天佑 痔漏

光明丹

岑國良

耳鼻喉

喉 吳景雲 專科中醫

馬寶來 皮膚

惡疾

黃標腰病丹

岑偉強

黃華滋 痔

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

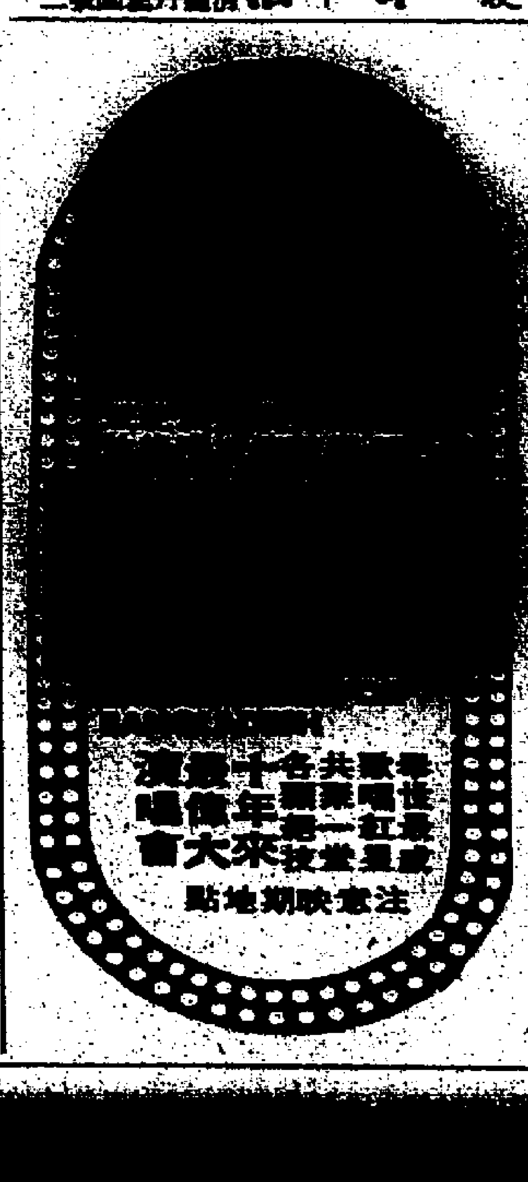
此致

工商日報

刊戶：
住址：
電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，不得超過四段



珍茜寶 瑪麗蘇 巴里史篤 三大巨星主演

本片令人心驚肉跳 鏡頭太多 兒童不宜 觀看！

血淋淋 慘凄凄 陰森森

今天 五場 請早

七彩 THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER

偷有戲院廣告刊在第九頁

上海街一舊樓燬於三級大火
兩老婦一死一重傷
社會署救濟燬家災民

【本報訊】九龍上海街一幢舊木樓，昨晨發生三級大火，消防員在火場中救出兩名被濃烟燻暈的老婦，但其中一人於送抵醫院時証實不治，另一人則重傷留醫。同時，沙田濾水廠，昨晨亦發生一宗小火，兩名男子被燒傷。

首宗發生於九龍上海街二八二至二八四號三樓及四樓，上址是兩座相連，樓高四層的戰前舊木樓，有百多名住客，其中有部份是倚強而以行乞為生的老年人。

起火時間是在昨晨九時卅一分許，上址三樓首先著火，由於天旱物燥，火勢迅速蔓延，很快便波及四樓，而告陷於一片火海。

上址居民紛紛收拾細軟，倉惶逃命，但有部份住客因年紀老邁，未能及時逃出，結果被困火場內。幸而消防員迅速趕抵火場灌救，架起雲梯將被困住客救出。

由於火勢猛烈，火警於九時卅六分升為三級，消防局出動十二輛滅火車和七十二名消防員，開喉七條灌救，並派出十隊煙霧隊進入火場協助救火，至十時零四分，火勢受到控制，隨在廿五分鐘後，將大火救熄。

當煙霧隊進入二八四號三樓後座搜索時，發現兩名老婦被濃烟燻暈，於是將她們救出，送往伊利沙伯醫院救治，其中一名老婦陳十（八十歲），於抵院時証實不治斃命。另一名傷者姓名未詳（六十五歲），因傷重仍在院留醫，據報情況「尚佳」。

上址三樓及四樓均嚴重焚毀，初步懷疑大火起因是由洩電所致，但真相尚待有關當局調查。

社會福利署人員已進行登記災民工作，日前有十四戶災民接受登記，共一百零四人（包括男性廿二人，女性廿三人及五十九名兒童）。該署人員已將毛毡和乾糧等物品派發與災民。此外，該署將緊急救濟金撥出款項，給與在大火喪生的老婦家人，作為殮葬死者的費用。

次宗發生於新界沙田濾水廠。昨晨十時左右，濾水廠內突發生輕微爆炸，並引起燃燒，兩名職員走避不及，被火餘灼傷。

消防員接報到達現場時，火勢已被廠方職員救熄，僅燬毀少許雜物。據初步調查所得，懷疑是因一瓶天拿水着火而造成該宗輕微爆炸事件，但真正原因，當局正在調查中。

兩名傷者：梁炳棠，廿六歲；李舒共，十八歲，均被送院治理。

圖為該四層高火災樓宇現場。

中巴職工加薪 下月二日發新糧
補糧則在二十日發給

【本報訊】中華汽車職工會要求加薪問題，昨日下午六時卅分開會，資方出席總監理顏成坤（主席）、副總監顏傑強、黎守謙、張悅榮、陸鑑生及張耀榮，勞方出席職工會理事長陳少樞、陳均池、余澤民、黎桂基、胡偉林、勞資雙方在融洽氣氛中開誠商討，獲到協議，完滿解決加薪：

（一）司機、技工、站長、售票員，日薪員工每人每日增加基薪一元五毛，津貼一元二毛，車房小工加基薪一元二毛，津貼九毛六仙。

（二）實施日期由本年七月一日起計。

（三）發給日期，新糧於十二月二日發給，關於由七月一日至十一月十五日之補糧，則於十二月二十日發給。

又勞方要求調整年資問題，資方允提交董事局考慮，容後答覆。

油蔴地停車收費錶 下週起陸續換新錶

【本報訊】運輸署昨日宣佈，九龍油蔴地區一仍未改用新幣收費之舊式停車錶約六百五十個，將於下星期一起予以改裝。

同時，該區內未有裝設停車錶之車位二百四十個亦將安置新收費錶。全部安裝工程可於五日內完成。

該署發言人稱：此項安裝工程為該署陸續在港九兩區改裝全部停車錶之計劃的一部份。截至現時為止，經已將港島與九龍尖沙咀及油蔴地部份地區之泊車錶改裝妥當。

發言人請駕車人士小心閱讀錶上印明之辦法，然後入錢，以免錯誤。

凡停泊在舊錶車位之車輛，如換錶時仍可按照舊錶所剩餘之時間泊車。同時，如有將車輛停泊於十小時或四小時之收費錶車位，但後來因該錶改為二小時停車錶而接獲違例泊車罰款通知書者，有關方面將代為安排，將該通知書予以取銷。

新收費錶祇可入五角或一元硬幣，根據新收費辦法，現有兩種二小時的停車錶，其一為入五角硬幣一枚，可泊車半小時，另一為入五角硬幣一枚，可泊車一小時，此外有半小時之新停車錶，一律收費一元。

東亞銀行 跑馬地分行 昨日開幕

【本報訊】東亞銀行跑馬地分行，昨日上午開幕，由該行董事黃潤棠主持剪綵禮，儀式簡單隆重，到賀官紳名流、同業友好、工商先進、街坊首長及各界人士甚衆。昨日在場欵接嘉賓者有該行董事會主席簡悅強爵士，董事兼副總經理李福和、董事黃潤棠、黃頌民、簡悅慶、利銘澤、羅桂祥、何佐芝、李福樹、簡悅輝，助理總經理李國寶，總行經理馮萬鑑、簡崇和、跑馬地分行經理葉榮宗，司庫王德富及各高級職員。

跑馬地分行設於成和道五至七號，面積五千餘呎，係自置物業，地點適中，交通利便。

東亞銀行跑馬地分行業務範圍廣濶，包括活期，儲蓄及定期存欵，美元存欵，進出口押滙，外幣買賣，各項分期付欵與各類按揭等，並備有各面額印刷精美之禮券發售。該行係採用最新型之直綫電腦處理賬目，客戶提存，可在總行或任何一家分行辦理。並裝設新式稱密保管箱，供客戶租用。

東亞銀行近年來業務發展更加迅速，分行遍佈港九各地，跑馬地分行係第二十家分行，上年內馬頭圍道分行，上海街分行，李鄭分行亦將相繼開業。昨日跑馬地分行舉行剪綵禮後，隨即正式營業。跑馬地分行之營業時間為每週星期一至五上午九時半至下午五時，中午不休息，星期六則由上午九時半至下午一時。如有任何業務垂詢，可致電五—七四三一八〇與分行經理聯絡，當獲詳盡滿意之答覆。

余陽書法展覽 尚有今日一天

【本報訊】為浸會學院建設大禮堂、新圖書館籌款，余陽教授個人書法展覽會，於本月廿二日下午二時在大會堂低座舉行剪綵揭幕儀式。余教授此次書法展覽會請伍宜孫先生、廖烈文先生、岑維休先生及林思顯博士主持剪綵，因事前往日本及夏威夷的伍宜孫先生本月十五日，未能及時趕返本港，特請陳彥民博士代表。

余教授此次展出作品，計有「中國書法簡譜」一叢四十餘幅，聯語數十對，中堂、條幅及橫軸數十件，其中最受注意者為「中國書法簡譜」，包括鐘鼎、石鼓、秦篆、漢隸、魏晉名碑劉石、唐宋楷、顏、米及清何子貞等家書法，皆以巨幅臨寫，可為書譜，亦可作書史觀。

余教授去年書展，已獲各方推許，料今次展出更為轟動。展覽日期尚有今天上午十時至下午七時，希愛好書法藝術者，毋失欣賞良機。

今日天氣預測

吹輕微至和緩的東北風，天色晴朗，天氣乾燥。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿度，濕度為百分之四十二。

花縣同鄉會 歡讌江月桂

【本報訊】港僑花縣同鄉會董事會同人，昨晚歡讌美籍華裔（原籍花縣平山洛場村）之美國加州州務卿江月桂女士，暨其夫婿余維倪先生，參加邑彥嘉賓至為熱烈，歡迎會由該會主席楊章爽致歡迎詞，繼請由邑彥太平紳士兩局議員胡文瀚致詞，對江女士為我邑靈秀所鍾，雄才偉業，揚威大國，備致推崇，嗣由江女士致詞，陳述競選經過，語多諧謔，並一一與參會親友握手致謝，然後由會長徐亨將江女士演詞引申演譯，於談笑中更見融洽，是晚歡聽至十時許始盡歡散會。

露華濃胭脂 青春百媚

露華濃今又有新的「青春百媚」胭脂（YOUNG BLUSH）面市。這是第一種以乳霜與粉質作完美混合的製品，既有充滿活力的色調，又能持久不褪。

「青春百媚」胭脂，搽上面容，柔滑如乳霜，輕盈如面粉，妥為混和，即顯天然美艷面貌，非其他胭脂所能及，且較純霜質或純粉質者更為持久，因含有特種潤澤成份，能幫助膚容終日保持清新鮮艷。

「青春百媚」胭脂，裝於小巧玲瓏的透明方盒中，便於放在衣袋或手袋中，有粉紅、桃紅、玫瑰、琥珀四種色澤，售價調宜，每盒僅十三元。

圖為露華濃「青春百媚」胭脂

中外旅運社 聖誕節假期 有多團出發

中外旅運事業有限公司，歷旬舉辦各種遊覽團，深獲參加者所讚賞，該公司聖誕「日韓火樹銀花團」，早已額滿，徇向隅者要求，特別推出「日本聖誕賞雪團」，每人收一千九百五十元，定十二月廿一日出發，限額卅名，額滿即止，該公司其他旅團出發日期如下：「日韓六天遊」，定十二月廿一日出發（加班），其餘分五天、九天遊，定一月廿五，二月八日出發，「星馬」十天，曼谷五天，定十二月廿二日，一月二、十二日出發，「美加團」曾經[illegible]月卅、十二月廿一、二十二、八日分別出發，「全日本、韓國」十一天、定十二月二十一、二月八日出發，「台灣」九天定十一月廿三、十二月七、廿一出發、「日本本州」分九天及七天，定十一月廿三、十二月十七、廿一、廿五日分別出發，「莫斯科、歐洲」分十天及十四天，定十二月十八日，及七五年二月五日出發，「以色列、歐洲」分十天及十六天，定七五年二月十一日出發。

連日踴名參加者甚擠，有意參加，請移玉九龍彌敦道一百號東英大廈四二二室報名。

尖沙咀街坊會興建 大會堂及學校
明日舉行官地交接儀式

【本報訊】尖沙咀街坊會籌建新會所及學校，得教育司、社會局及民政處支持，最近已蒙港督會同行政局批准，在舊威非路兵房（現九龍公園西北角）撥出四萬方呎地段，交由該會興建二十四間課室學校一座，及可容八百至一千人座位之街坊大會堂一座，以及八層高之街坊中心一座。

上述各項建築完成後，該街坊學校可容納學生二千二百人，使區內學子，得近便就讀。街坊大會堂，供區內街坊各種集會，各服務團體文娛康樂活動，以及國際問社會服務團體舉行會議之用。

政府官產局定明（二十五）日，與該街坊會在九龍公園威非路兵房內建築地址，舉行交接儀式，然後興工，進行建築。

預計街坊學校建築費用，需款三百二十萬元，由教育司補助百分之八十，其餘二成年來得熱心人士之贊助，該會已儲備用。至於街坊大會堂及街坊中心建築費用，共需四百五十萬元，正由該會各理監事暨全體會員同人，通力合作，積極進行籌措。

觀龍樓血案 青年在梯間被斬至重傷

【本報訊】港島西環觀龍樓，昨晨發生一宗血案，三名兇徒將一名青年斬至重傷後逃去。警方對該案已展開調查，初步懷疑該案與尋仇有關。

傷者名何國良，十九歲，住觀龍樓下座一五××二室。

案發於昨晨十時卅分許，傷者獨自外出，至料落到樓下時，突有三名飛型青年閃出，不由分說，拔刀過斬傷者。傷者走避不及，頭、面、手及背部均遭中多刀，重傷倒臥血泊中，逃兇青年見目的既達，遂去無踪。

事後坊衆報警，召救護車送傷者入院急救。警方通訊到場搜捕兇徒，但一無所獲。

一場詩詞獨誦引起爭論
孔令遠掌握三準則
吐音表情上乘奪魁
因調錯詞句再試評判認無傷大雅

本報特稿

作為一名朗誦節的評判是絕不容易的，既要博學多才，又要有耐性，評語更要「快而準」，加上喜惡各有不同，所以絕難訂出一個衡量好壞的標準。評得客觀，人家會以為是份內事情，而一旦評語下得稍有不妥之處，便立即會引起非議。

昨天大會堂北演講室的一場詩詞獨誦賽事，亦曾出現一幕引起部份在場家長爭論紛紛的鏡頭。

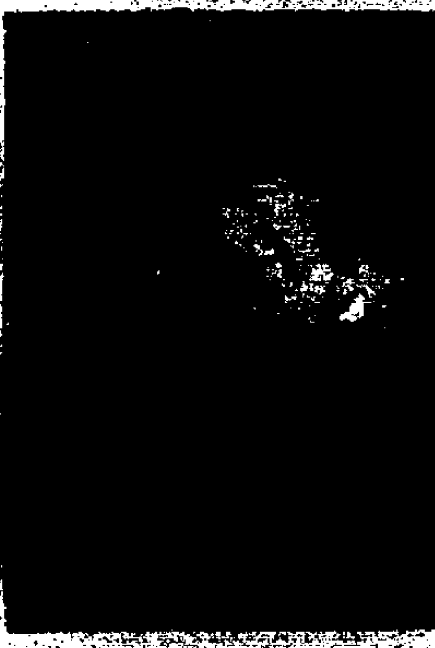
事情緣起於一名小朋友將詞句次序倒掉，但由於感情及動作出色，因此評判員羅錫麟特別給孔令遠小朋友第二次機會，准許他到台下閱讀過全文後，再從新背誦。但經過在場的教師提點後，孔令遠並不需要再讀全文，便能夠順暢地複誦全文。

最後的結果是孔令遠以九十分奪得冠軍，郭威成則僅以一分之差而屈居亞軍，季軍共有兩名，譚漢良及容雅文各得八十八分，此結果公佈時，曾引起部份在場家長耳語紛紛，有些說：「既然是比賽，機會應該是祇有一個，好與壞祇能計當時的表現。」一名感情豐富的女學生，聽到自己獲得冠軍後，高興到當場哭出來。（本報記者麥伯添）

另一些更激烈地表示，「這是欺負組祖個那學校」。

評判員羅錫麟則似乎亦覺察到可能會有這種情形出現，所以在話評時指出，評判準則可分為兩方面，在壞的方面而言，把次序倒掉是不能饒恕的，但在好的角度來看，倒掉次序祇是一時緊張而引起的現象，是情有可原的，而羅氏本人所採的態度則是後者。

他繼續說，他評這首詩詞，所訂的準則分為字音、句逗及表情與目光三方面，根據上述之三點準則，孔令遠所犯的錯誤並沒有包括在內，所以相信這亦是讓會給予孔令遠第二次機會的主要原因。



詩詞中說：「我愛寧靜」，你看孔令遠小朋友作出的表情夠寧靜嗎？（本報記者梁瓊攝）

許鎮財誦出作者的憧憬
聲調神態恰到好處
富感情韻味獲冠軍

【本報訊】星期六的上午對許鎮財來說，是特別幸運的，因為他在昨日一項小學五年級散文獨誦的比賽中得到冠軍，而在上星期六的另一場詩詞獨誦中，他亦以九十四分之高而屈居亞軍。評判陳麗爾再三的說：「許鎮財天賦清脆美妙的聲音，是朗誦比賽中，得天獨厚的條件。」

因為興好，所以除了參加學校朗誦組的活動外，許鎮財還參加了學校的合唱團，此外，他還喜歡各種體育活動，小小年紀就有機會參加這麼多的活動，怪不得他在台上，神態自如，能把自己的感情投入所誦的文章中，他自己說：除了接受老師的指導外，他還在家中對着大鏡子來練習，由此可見，成功得來並不容易。

他所朗誦鄭振鐸的「貓」，是描寫作者懷念追述以往的一段家庭生活，家中養了一頭貓，而他的三妹是最愛貓的，文中對美貓的情形和他妹妹的美貓之樂，均有細膩的描寫。所以在文章中依文義去表達字感情，分有好幾個段落，而除評判說：「文章悟竭等太悲」外，以後就一直漸入佳景，把聽者帶入作者的憧憬中，敘述過往的真悅回憶，聲調、神態，完全活現。到最後結束時還餘音未絕，讓已澎湃的感情慢慢逝下去直至消失，帶來不少的韻味。

許鎮財說他的家本養有貓，平日一有空便會逗小貓玩玩，與貓的感情一早已經奠定了，怪不得他的表演如此自然及恰到好處。

（上）「小組拼來拼去要拿一根紅帶」，誦到情急之處，許鎮財也不期然緊張的咬緊牙齒，他終以九十分獲得小五散文獨誦冠軍。（本報記者陳焱雄攝）（下）「胖子」沈觀史說：「我是個好動的人」。（本報記者馬潤文攝）

星光行八〇九室

上午九時：小學五年級男子組粵語散文獨誦

冠軍：許鎮財（潮商下午校）九十分

亞軍：陳祖名（聖保羅男女中學附小）八十九分

季軍：李金華（秀茂坪趙公普學校）八十八分

李啓智（潮商下午校）八十八分

世界信義宗香港社會服務處

上午九時：小學四年級男子組粵語散文獨誦

冠軍：沈觀史（潮商下午校）八十八分

亞軍：陳志維（德信小學）八十七分

葉蘊榮（聖保羅男女小學）

季軍：譚紹昌（聖紀文小學）八十六分

傅鎣鴻（伍華書院）八十六分

大會堂北演講室

下午二時：小學三年級男子組粵語詩詞獨誦

冠軍：孔令遠（聖保羅男女上午）九十分

亞軍：郭威成（陳瑞祺小學）八十九分

季軍：譚漢良（聖保羅男女下午）八十八分

容雅文（德信小學）八十八分

聖保祿書院

㊀上午九時：小學四、五、六年級東方籍男子英詩集誦

冠軍：陳瑞琪小學，八十六分

亞軍：蘇浙小學，八十四分

季軍：德信小學、周氏宗親總會小學，八十二分

㊁上午九時卅分：小學四、五、六年級東方籍女子組英詩集誦

冠軍：聖羅加利女子小學，八十九分

亞軍：新法書院，八十八分

季軍：蘇浙小學，八十七分

㊂上午十時四十五分：中三級中級組英語集誦

冠軍：聖保祿女子中學，九十分

亞軍：兩名：華英中學，英華女子中學，八十八分

季軍：兩名：聖母玫瑰書院，何明華會督銀禧中學，八十六分

㊃上午十一時卅分：中四級中級組英語集誦

冠軍：拔萃女校，九十一分

亞軍：聖保祿女子中學，九十分

季軍：伊利沙伯書院，八十八分

㊄下午二時：中四級中級組東方籍女子英詩集誦

冠軍：藍田聖保祿學校，九十分

亞軍：官塘聖傑靈女校，八十八分

季軍：聖公會何明華會督銀禧中學，八十七分

㊅下午三時卅分：中五、六級高級組英詩集誦

冠軍：聖傑靈女子中學，八十七分

亞軍：聖士提反女校，八十六分

季軍：拔萃女校，八十五分

㊆下午四時十五分：中五、六級高級組英詩集誦

冠軍：拔萃女校，八十八分

亞軍：嘉諾撒聖瑪利書院，八十七分

季軍：藍田聖保祿學校，八十六分

㊇下午四時十五分準備：中四級中級組東方籍女子英詩集誦

冠軍：官塘聖傑靈女子中學，八十四分

亞軍：德雅中學，八十三分

季軍：德蘭學校，八十二分

星光行四樓英國文化協會

上午九時卅分：中五女子組英詩獨誦

冠軍：烈打寶度（拔萃女書院）八十六分

亞軍：史德絲嘉芙娜（英皇佐治五校）八十四分

季軍：溫月芬（德望學校）八十三分

上午十時四十五分：中五男子組英詩獨誦

冠軍：吳浩强（九龍華仁書院）八十五分

亞軍：陳建中（基新工業中學）八十四分

季軍：文泰偉（聖保羅男女中學）八十三分

堅道明愛中心

㊀下午六時卅分：中學四、五、六年級女子組國語散文獨誦

冠軍：林詠綿（培正中學）九十二分

亞軍：陳建德（培正中學）九十一分

季軍：顏天怡（培正中學）九十分

㊁下午七時：中學一、二、三年級男子組國語詩詞獨誦

冠軍：王頌平（培正中學）九十二分

亞軍：易德明（銘賢中學）九十一分

季軍：黃漢浜（銘賢中學）八十九分

㊂下午七時準備：中學四、五、六年級國語集誦

冠軍：培正中學，九十一分

亞軍：慕光英文書院，九十一分

㊃下午七時卅分：中學一、二、三年級女子組國語集誦

冠軍：金文泰中學，九十分

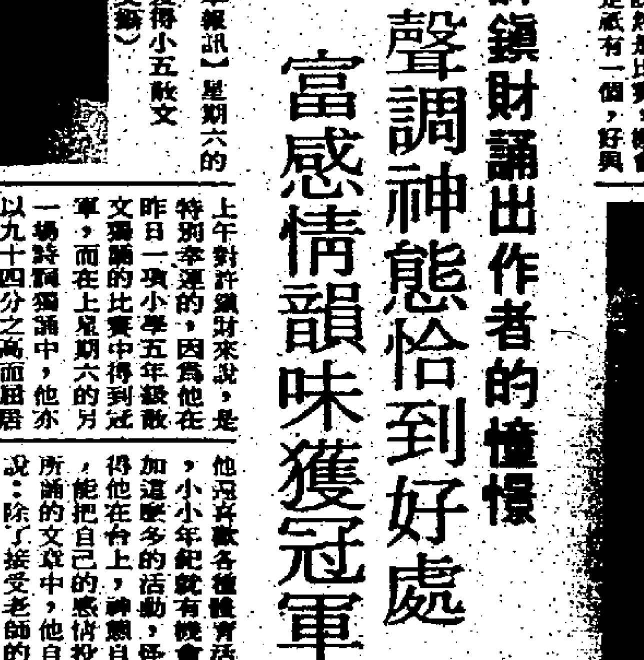
亞軍：蘇浙公學，八十九分

㊄下午八時：中學一、二、三年級男子組國語集誦

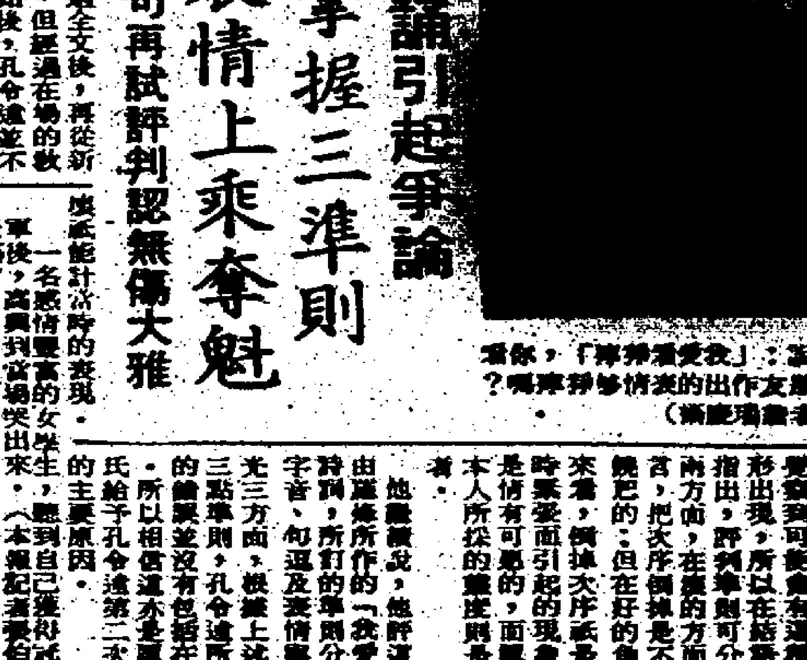
冠軍：蘇浙公學，九十一分

亞軍：英華書院，九十分

寧波公學，九十分



[illegible]小學五年級男子組粵語散文獨誦情形



小學四年級男子組粵語散文獨誦，圖左起冠軍沈觀史（潮商）、亞軍陳志維（德信）、葉蘊榮（聖保羅）、季軍譚紹昌（聖紀文）、傅鎣鴻（伍華）與評判員容宜燕合照（本報記者[illegible]攝）

社會署人員服務態度差 歧視貧苦老弱

讀者意見

編輯先生：

我是貴報長期讀者，本月十八日貴報讀者意見欄，余不平君所云：公務人員服務態度各節，的而且確，我亦有同樣的遭遇，社會福利署公共援助部之設，是港政府的仁政，救助社會上一班貧苦老弱，而貧苦老弱者賴以苟延殘喘，署內服務人員，以不客氣的態度，對待老弱，舊簿領完，送還換新簿，拖延、散漫，有延至二三月之久，不與辦理，向他們問，一副不禮貌的臉孔，惡言對答。試問不是貧苦老弱，就不申請，既來申請靠此維生，不能坐以待斃，祇得向親友借貸，向米店除欠，忍苦等待，在此百物昂貴之候，無形中又打了一個大折扣，有違港政府之德意，老弱者未受到實惠，特此陳上，藉貴報一角，為各個貧苦老弱作不平之鳴，尚此，敬頌

文祺！

阿彌陀上

註冊署署長覆本報讀者

逕啓者：貴報本月十一日讀者來函對於荃灣生死註冊處服務表示不滿各點，現謹致答如后：

㊀荃灣註冊處辦公時間係照大門口標明之時間，但收費時間則於每日下班時間前半小時截止，以便結存即日所收款項及賬目，因此凡須收費之服務，例如領取出生証明書，在普通情形下，一律在下班前半小時停止辦理。

㊁註冊處職員在辦公時間內除例行公務外必須隨時接受市民查詢，事實上職員往往會超時工作，因為答覆詢問工作有時于下班時間過後始能完結。

㊂職員謂「埋睇數」係聲明當日賬目經已結存，並無他意。

㊃荃灣生死註冊處主任如非因公外出，則必留守註冊處負責督導職員工作，並隨時接見市民，如遇主任外出，則市民于必要時仍可直接致電話新界區主任。（新界電話：一二—九〇三七七四）查詢。

註冊處新界區主任及本人經常巡視各區註冊處，督導各層職員工作，並有經常考勤制度，至于荃灣註冊處職員多少，因其中約半數係隨流動隊經常前往各離島服務，實際經常駐處人數只係全體工作人員之半數。

貴報讀者，對荃灣註冊處服務不滿本人殊感歉仄，當飭所屬職員盡量提高服務水平，倘有其他問題或寶貴意見提出，請貴報讀者逕函或致電本人（香港電話：五—二三三四五四）俾憑辦理為感。此致

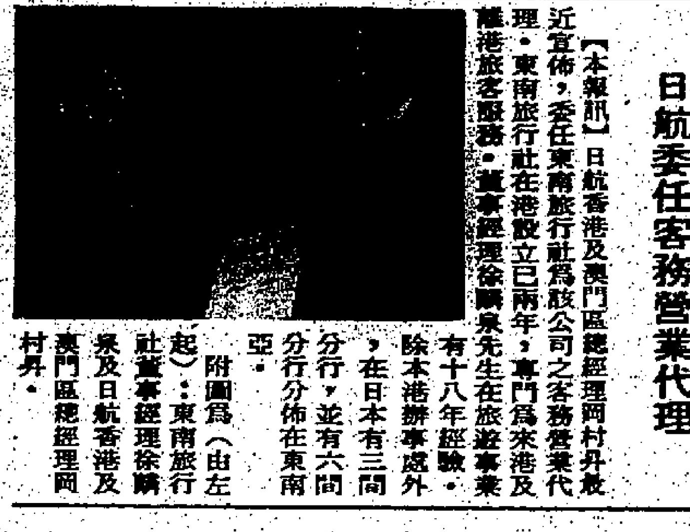
工商日報編輯先生

註冊總署署長：寶順護啓（譚思逵代行）

一九七四年十一月十九日

日航委任客務營業代理

【本報訊】日航香港及澳門區總經理岡村升最近宣佈，委任東南旅行社為該公司之客務營業代理。東南旅行社在港設立已兩年，專門為來港及離港旅客服務。董事經理徐鵬泉先生在旅遊事業有十八年經驗。除本港辦事處外，在日本有三間分行，並有六間分行分佈在東南亞。



附圖為（由左起）：東南旅行社董事經理徐鵬泉及日航香港及澳門區總經理岡村升。

紅寶石酒樓供應 兩欵抵食鮑翅席

港九紅寶石酒樓，上月在淡季中仍保持過往的卓越營業額，這與統一的厨政及有計劃的大規模採購有莫大關係。

現在香港銅鑼灣及九龍大角咀新碼頭兩家紅寶石酒樓均由同一系統的嶺南名厨主理，出品經常保持最高水準，再配合富有經驗的採購部，因此能以低廉的代價供應一流水準的酒席。例如近期推出雞鮑翅席（只售三百九十元）及特價鮑翅席（每席五百九十元），就廣獲好評，雖然並不是市面上最平，但以同樣的菜式，相等的質素及份量，在市面上確屬罕見！因此定席者有繼續增加趨勢。港九紅寶石酒樓小菜部亦同時舉行晚飯酬賓，除供應兩欵特價熱手菜：骨香琵琶鴨（半隻十二元，每碟六元）及魚球豆腐煲（每煲五元），並奉送蓮子百合紅豆沙，實為晚飯之好去處。

環境司盧秉信赴韓 考察核子發電問題

【本報訊】環境司盧秉信昨晨離港前往南韓，與當地政府官員討論有關核子發電問題。

盧氏此行，是應韓國電力公司之邀，前往當地作為期四日的訪問，韓國電力公司現正進行安裝兩間核子發電廠，同時計劃興建第三座核子發電廠。

環境司訪問韓國的第一站，為前赴韓國電力公司的核子發電廠建築地盤作實地考察。

他將於星期日晚上返回漢城，預料以兩天時間與韓國政府官員討論建設核子發電廠時所須的計劃與法律的問題。

盧秉信離港前表示，南韓的情況與香港相同，故此行將會是極有意義。南韓與香港均為發展中的地區，沒有大量技術條件，且在推行核子發電計劃方面，包括管理與經營，香港與南韓均有同樣難題。

目前，香港政府正研究是否可在本港設立一座核子發電廠，但須視乎環境污染方面是否有問題而定。

與盧氏聯袂赴韓國者有英國通用電力公司董事夏利．賓克遜，香港通用電力公司總經理約翰．韋登，通用電力公司負責供應南韓一間核子發電廠的大部份設備，並希望為南韓興建的第三座發電廠提供同樣服務。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

專業能補人生缺憾！
保康都大藥堂最新出品，獨有秘方，漢藥製劑，一服見效
聰耳靈
「聽力靈」
「耳聾丸」
又名「耳鳴丸」

皮膚病？
國際皮膚專科謹啓
旺角：彌敦道五五六號二樓寶靈大廈（十至晚九時）

近十萬名不滿中共暴政青年 重陽節白雲山集會 抗議被「下放」勞役

高舉標語號召投奔香港 回穗掃墓港客多目擊其事

【本報訊】數以十萬計之青年，在重陽日齊集在廣州市郊之白雲山上，爲抗議「下放」與「勞役」，而舉行集會，中共方面曾派出保安人員進行干涉，結果發生爭執，在騷亂中有四、五名公安人員，被人毆打至重傷斃命，另有多名受傷。

該事件發生後，中共當局爲免事件擴大，不敢强力鎭壓，僅在公佈中勸諭：凡參加此次事件之青年，自動報名，接受進入教育班敎誨。

在該事件發生之際，爲數約近十萬，以中學生爲主的智識青年，在重九之日，手持標語橫額，由市郊向白雲山進發，據其中部份人等以中山紀念堂爲出發點，向白雲山方面進發，高舉「渡過深圳河、踏入九龍城、直衝尖沙咀。」標語，據說他們的目的，在抗議「下放」與「改造」，同時，亦意味着奔向香港。

在這次事件中，由於是在重九，有不少自香港返回大陸之掃墓人士，有甚多人曾目擊該次事件，而且，上述的消息已經在本港傳遍一時，亦引起了本港官方人士公開表示：對日益增加之逃港難胞數字有所顧慮。

據悉：自中共方面推行所謂「下放」與「落戶」運動以來，很多知識份子的青年，對於這種離鄉別井而且難得有機會返回故土與家人相聚的所謂「前進」運動，深表不滿。

因此，在農曆重九之日，有數以十萬計之青年，大多以中學生爲主，集中在廣州，由市郊各處向白雲山方面進發，其中部份以市區北部之中山紀念堂爲出發點，數約萬餘名青年，身穿所謂「港衫」，頸繫畫式領呔，高舉標語，上書「渡過深圳河、踏入九龍城、直衝尖沙咀。」向廣州北郊白雲山進發。

在白雲山方面，齊集來自各處以中學生爲主的所謂知識份子之青年，在該處集會批評，由於人數衆多，中共方面唯恐事件擴大，大批共幹、公安人員及糾察人員，立即趕到現場，加以壓制，雙方曾發生衝突，混亂中，有四、五名公安人員，被情緒激昂之青年毆打，至傷重不治，另有多名受傷。

共軍及保安人員陸續增援，但由於恐怕事件擴大至不可收拾，中共方面始終不敢施行暴力鎭壓，僅於事後公佈，呼籲凡參加此次遊行之青年，自動報名加入教育班，接受批評改造，而實際上是次事件似乎是不了了之。

不過，由於事件發生時，正値重陽，很多從香港回大陸掃墓之同鄉客，曾聽到此次事件者爲數不少，在香港各階層對該事件亦傳遍一時，且引起本港部份人士，尤其是港府官員，對於這班不滿中共政權之智識青年，偏的有意要奔來香港，將引致逃港難胞數字增多之憂慮。

黃大仙下邨發生命案 一名患精神病女子 滿身血污倒斃溝渠

成爲本年第九十一宗兇殺案

【本報訊】一名神經不正常的女子昨晨被發現倒臥於黃大仙下村第三座附近的溝渠中，身上有傷痕多處，經發現後報警送院救治，但抵院途中已証實不治斃命，警方現將該案列爲第九十一宗兇殺案處理，並對遇害原因展開廣泛調查。

死者名黃兆貞，四十三歲，順德人，住九龍樂富新村十八座一二七室二樓。被發現時身穿黑色羊毛外套，身上有多處傷痕，胸部遭板壓住，下身染滿鮮血，倒臥於黃大仙下村第三座附近一條約三呎深之溝渠內，下半身被污水浸潰。

但據熟識死者之街坊表示：由於她近日頗好誇耀自己財富，故可能因此而引起一些歹徒的貪念。且於前日深夜發覺死者住處附近，似有多名飛型青年徘徊，至昨日天明時，亦發覺死者門戶打開，初時不以爲意，以爲她一早外出而已，孰料竟聽聞她的死訊，故懷疑她是遭人刧殺。

上址是死者獨居，據附近街坊表示，她於多年前隻身從大陸偸渡來港，初充作女傭，後因患有水腫病，被迫進入醫院療治，至六年前始告出院，出院後却無法覓糧工作，一直依靠社會福利署發給之救濟金爲生，由於生活煎熬，她神經漸變得有點失常，曾一度被送往青山醫院醫治，出院後，再被轉送往香港仔撫養院休養。

在此期間，她認識了一名男病人譚益，他因車禍失去了雙腳而入院；由於他住樂富新村同座三樓，故兩人頗爲稔熟，出院後亦時有往還。死者更將積蓄所得四五百元現款儲於他處。

近日死者神經似又告失常，時愛喃喃自語，且常向人自誇自己乃一「名富婆」，家中佈置有條不紊，故這可能引起壞人貪念，以致遭此橫禍。

監獄大運毒案43男女 審訊期可能長達半年

明年一月七日開始天天審訊 僅兩女子保釋其餘一律扣押

【本報訊】涉嫌串謀運毒品入赤柱監獄的四十三名男女，昨日解九龍地方法院提堂，僅兩名女被告准保釋外，其餘四十一人均一律扣押候審。

法官指示此案審訊日期相當冗長，現在押候至七五年一月七日開始續審，以後除週日、週末及公衆假期外，天天審訊，直至審畢爲止，時間可能需半載。

本案男女被告四十三人，昨晨由九龍地方法院法官戴維斯主審，各被告均暫無須答辯。此案初由中央裁判署審訊，後解南九龍裁判署經過一次提堂，押候至昨日再轉解九龍地方法院審訊，各被告中，原准第四、五、及六被告每人一萬元現金及兩名人事保共四萬元，第九被告以四千元（人事現金各半），第十七被告一千元現金，第卅二被告四千元（人事現金各半）分別保釋出外候審，其餘被告則分別還押監房候審。當案在南九龍裁判署提堂時，對于被告等保釋，仍如上述，但昨日在九龍地方法院提堂審訊時，全體被告均提出續求担保出外，控方則極力反對，所有以前不准保釋者，固亦不能保釋，即已准保釋者，亦應取消担保，扣押候審。控方指出，此案甚爲嚴重，如准被告保釋，可能干擾証人，甚至棄保逃走。

主控又指出，日前已有一証人接到恐嚇電話威嚇，故萬難准許保釋。結果法官祇准第九被告黃愛蓮、第廿七被告巴淑英保釋，其餘四十一名被告，一律還押監房候審，以前准保者，除上述第九及廿七兩被告外，亦概行取銷担保，扣押候審。法官并指出，此案審訊日期相當長久，現在押候至七五年一月七日開始續審，以後除週日、週末及公衆假期外，天天審訊，直至審結爲止，時間可能延長至五個月或半年不等。此案昨日上午九時許開庭，審至下午二時許始退庭，各被告除准保之兩女子外，餘均一律還押。又當審訊時，被告中亦有投訴，謂被扣押時遭嚴格禁錮，十分困苦，且獄中食用不佳，請求准與普通囚犯一同待遇。

四十三名被告如下：㈠陳景智，卅一歲，監獄職員，㈡何錫明，卅四歲，㈢黃享財，廿歲，監獄職員，㈣黃冠萍，廿五歲，主婦，㈤陳永祥，卅二歲，㈥馮定傑，卅歲，㈦林界，廿九歲，監獄職員，㈧施鑒章，四十九歲，監獄職員，㈨黃愛蓮，四十七歲，主婦，㈩陳松輝，卅五歲，監獄職員，⑪楊國堅，卅一歲，監獄職員，⑫劉石文，囚犯，⑬李昌，卅四歲，⑭黃興明，四十九歲，⑮黃榮明，廿四歲，⑯林鏡書，五十五歲，⑰陳牛，卅九歲，囚犯，⑱陳志明，卅五歲，囚犯，⑲林卓生，廿六歲，囚犯，⑳麥志明，廿六歲，囚犯，㉑陳國聲，十九歲，監獄職員，㉒張桂良，廿二歲，監獄職員，㉓賴炳威，廿二歲，監獄職員，㉔陳家旺，廿歲，監獄職員，㉕邱寧端，廿二歲，囚犯，㉖張鏡如，四十歲，㉗巴淑英，廿四歲，主婦，㉘林忠，卅二歲，囚犯，㉙黃世康，廿一歲，二級督導員，㉚盧建華，廿一歲，二級督導員，㉛黃添，廿八歲，小巴司機，㉜蘇玉，四十八歲，服裝店女東主，㉝何鵬，四十歲，一級督導員，㉞李國濂，廿六歲，㉟麥金業，廿五歲，囚犯，㊱吳志安，廿六歲，囚犯，㊲曾明生，廿一歲，囚犯，㊳王志雄，廿一歲，赤柱監獄二級督導員，㊴尹華，廿七歲，囚犯，㊵李華，四十歲，囚犯，㊶盧偉強，廿九歲，囚犯，㊷周國强，卅四歲，監獄署職員，㊸李達雄，廿三歲。

控罪共達十四項，重要三項罪，控告全體被告等于一九七〇年一月一日至七四年九月三十日期間，串謀其他在逃人非法販賣海洛英，又指全體被告在上述期間串謀其他在逃等，私運違禁品，包括信件金錢、毒品等，出入赤柱監獄。

赤柱一囚犯 藏毒被揭發

【本報訊】監獄署人員，昨晨八時左右，在赤柱監獄巡視時，發現一名囚犯行動可疑，於是展開搜查，結果在其身上搜出重約十一公分懷疑是海洛英的物體，於是通知警方，警方毒品調查科人員現正深入調查該案。

該名涉嫌藏毒的囚犯，現年廿五歲，是在去年八月一日因行刼及傷人六項罪名而被判入獄三十個月。

監獄署人員對於監獄內的毒品情況，經常密切注視，而昨晨的發現，乃屬近期的首次。

青山道十二咪 撞車八人受傷

【本報訊】新界青山道十二咪半處，昨日中午發生一宗嚴重車禍，一輛十四座小巴迎面與另一輛貨車相撞，引致八人受傷，其中六人需留院醫治。

遇事小巴編號AS四二×二，當時載有六名搭客，於昨午十二時，行經至青山道十二咪半近深井時，突與一輛屬「洪記」公司編號AW六四×九的貨車迎面相撞，兩車車頭盡毁，車內六名搭客及兩車司機共八人均告受傷，後被送往戴麟趾夫人健康院醫治。其中二人敷藥後即告出院，另六人則因傷勢較重，被轉送九龍伊利沙白醫院醫治。

匿名電話虛報 鄭月英出現永康街

警方搜查無所獲

【本報訊】失去蹤跡達十二日之「跛豪」妻子鄭月英，目前行踪仍未明，警方昨日曾接獲匿名電話報告她的行蹤，但警方搜索兩小時則一無所獲。

自涉嫌大毒梟「跛豪」等人於本月十二日落網後，警方即懸紅五萬元通緝「跛豪」之妻子鄭月英，可見其在該案中佔頗重要之地位。

該名鄭月英，現年卅八歲，汕頭出生，所持身份證號碼爲E一三八七八八，操本地及潮州話，最後所知地址爲九龍塘枇杷道廿號。

警方呼籲：任何人士如能提有關該女子之行踪，請與掃毒組「熱綫」電話H二七一二三四聯絡，或向任何警署報告。

警方除籲請市民合作外，並偵騎四出，滲入各階層調查，但十日來，毫無其行踪之綫索。昨日下午二時許，警方突然接獲一個匿名電話，聲稱「跛豪」之妻鄭月英，在青山道九號及永康街附近出現，警方接報後，即派出一輛警車以及多名便探趕往現場一帶搜索，然而經過兩小時的慎密調查，却無發現其下落。警方發言人昨晚證實確有此事，不過，可能是遭人戲弄。

北角一教會學校 一名留堂學生 離奇墮樓受傷

【本報訊】北角建華街一間教會學校，昨日發生一宗學生因留堂而欲離去而致墮樓之意外事件，一學生因墮樓而頭部受傷，送院救治。

該學生名張×文，十四歲，住英皇道僑冠大廈廿四樓□單位，就讀於北角建華街一間教會學校小學六年級，昨日下午一時許，該學生因違反校規，而被校方留堂，其後，被發現由三樓一課室墮下，腳部受傷。後被人發現送院，至昨晚仍在醫院留醫。至於該學生之墮樓眞相，警方已着手調查。

藝術節餐舞會 各界熱烈支持

【本報訊】一九七五年一月十七日晚，將於香港希爾頓酒店大舞廳舉行之香港藝術節餐舞會，已在積極籌備中，香港藝術節委員會籌款目標港幣一百萬元，由籌備委員會發出之邀請函柬，各界社會人士反應熱烈，踴躍回函訂購每桌港幣一萬元之座券。餐舞會各項籌備工作進行順利，發出邀請函柬不足一週，已籌得善款超出原定目標一百萬港元之半數以上。

珠寶首飾店 半夜被爆竊 損失九萬餘

【本報訊】港島銅鑼灣高士打道福生公司，昨晨發現失竊，損失珠寶手錶，總値九萬多元。

被爆竊的福生公司地址是銅鑼灣高士打道六七二號地下。昨晨八時左右，該店職員上班時，發覺大門鐵閘遭人撬毁，心知有異，立即進入店內查察究竟，發現放置在飾櫃內的一批首飾及名貴手錶，不翼而飛，遂向警方報案。

假冒警員獄吏行騙

藉詞能助大毒案疑犯吳振坤逃脫 被告認罪待檢驗精神後判處

【本報訊】一名疑有黑社會背景之潮籍青年男子，涉嫌假冒警察及監獄署職員，藉詞協助嫌疑大毒案「跛豪」一案中第二被告吳振坤越押逃走，而騙去其女吳麗玉現款四千元及一架相機，爲警方拘捕落案，控以五項罪名，昨晨再解上中央裁判署提訊，被告認罪，高富法官諭將案押候十四日，以便將被告送交精神病專家檢驗後，始行宣判。

被告於認罪後，痛哭求情稱：前曾犯事被送入小欖精神病治療，此次係由於一時貪念所致，請求原情輕判，俾得改過自新機會。

被告陳將鴻，二十歲，潮州人，住半山區般含道，報稱經紀，被控五罪：㈠十一月十五日，在山村道六十四號二樓，假冒警員；㈡同時同地，假冒監獄警職員；㈢同時同地，藉詞協助大販毒案中第二被告吳振坤越押，而騙去其女吳麗玉現款四千元，及一架相機；㈣同時同地，身爲和合圖黑社會會員；㈤同時同地藏有不明來歷勞力士手表一個。

據案情透露：原告爲吳振坤之女兒，而吳振坤則爲嫌疑毒販「跛豪」一案中之第二被告，係於十一月十二日被捕者，目前被拘押於域多利羈留所，十一月十五日下午十二時廿五分，被告到山村道六十四號二樓，自認警員，擬見吳振坤之家人，時吳之幼女吳麗明在家，乃電其姊吳麗玉（即案中原告）趕返，被告改認爲監獄署職員，表示可以三萬五千元之代價，協助乃父吳振坤越押逃往台灣，原告先交予四千元，及相機一架，其餘再交。同日下午五時十分，被告打電話與原告，相約在西區寶翠街會見，警方接報趕往調查，已見被告乘的士而至，當即上前將被告拘捕，帶返警署經嚴密調查後落案檢控。

十月份雨量及颱風 破歷年來同月紀錄

【本報訊】本港十月份所得之雨量共七一八點四毫米，打破歷來十月份最高之紀錄，且亦較該月份平均正常雨量高出達七倍之多。

天文台昨日發表十月份綜合天氣報告指出，迄十月一日止，本年度之總雨量較正常低百分之三十一，但在近月底期間，雨量則接近正常，同時，該月之天氣亦比平時爲溫暖及少陽光，平均之氣壓亦爲歷來十月份之最低紀錄。

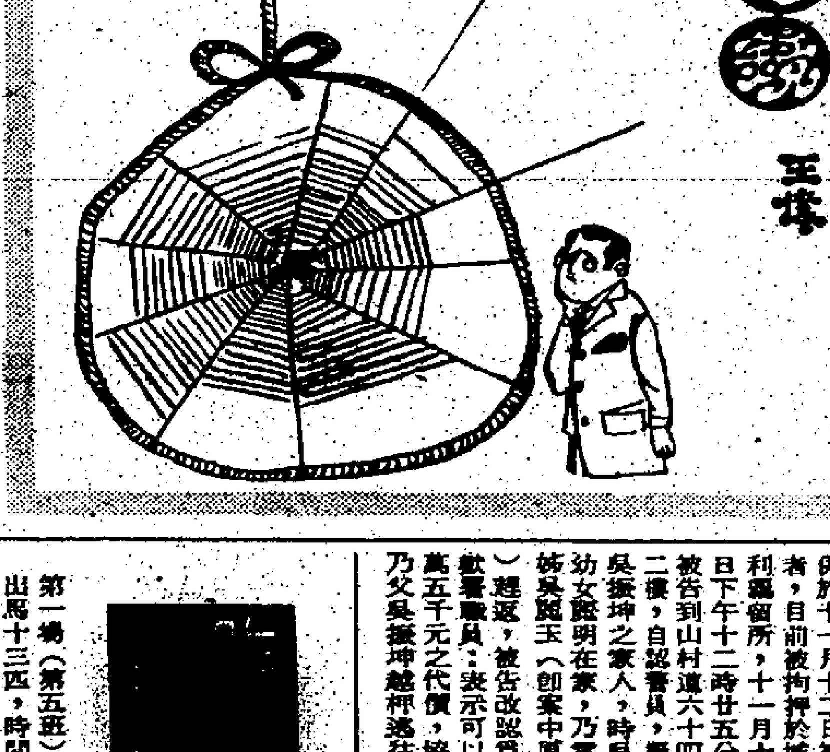
該月份之天氣最特出者爲一連串之颱風出現，該等颱風接續在太平洋西部形成，吹入南中國海。所有颱風均進入本港三百哩之範圍內，因而需要懸掛熱帶旋風警告訊號。該四個颱風之名稱依次爲「比赫」、「嘉曼」、「黛娜」及「伊爾瑪」。

十月四日下午氣溫高達攝氏三十二點七度，爲十月份最高之氣溫紀錄。

由於冬季季候風加强，十月十一日本港受到强烈北風吹襲，因而在上午九時二十分至下午四時四十分懸掛强烈季候風訊號。

十月二十日，冬季季候風在台灣海峽上空及南中國海北部加强，本港在下午六時二十分至翌晨九時四十分懸掛强烈季候風訊號，其後又於廿二日下午四時四十五分至廿三日下午十二時半懸掛。

是月廿三日至廿四日及廿四至廿五日曾分別發出紅色火警危險訊號及黃色火警危險訊號。



尾場巨獎小彩 頭獎一五七一七 派彩十萬九千餘元

【本報訊】十一月廿三日末場巨獎小搖彩，是次共銷售十八萬零四百張，本來潘納之幸運王子以四份三馬位壓倒勞亦思之演說家，麋加利之更厲害季軍，但賽後麋加利提出抗議，指幸運王子曾橫過其馬頭，董事召開會議研訊結果，卒將幸運王子所跑出冠軍資格取銷，貶作季軍，由演說家遞升爲冠軍，更厲害亞軍，計開：

頭獎：一五七一七號，派彩十萬零九千七百九十二元

二獎：八九一四二號，派彩三萬一千三百六十九元

三獎：五七二一三號，派彩一萬五千六百八十五元

入圍獎十二個，每派彩一千九百四十八元

安慰獎卅個，（即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼）每派彩四百八十七元

入圍獎號碼如下：

五九三四五，一一六一九八，三五九九二，一四七二六九，一三六一五四，一二四七七九，七三二三八，一七五三五三，八六一八九，七〇四九八，八五一二五及一〇一〇四〇。

第一場（第五班）路程一六五〇公尺。
出馬十三匹，時間一分四十五秒正，第四名：香密貢，第一勝兩馬位，第二勝四分三馬位
㈠草上霸王　白鐵棣　七元三角
㈡高力的　莫倫　十式元四角
㈢山手通　麋加利　十七元五角
獨贏派彩十五元式角
搖彩首名式四一六號派彩　四千九百七十元
次名一式八八號派彩　一千四百式十元
三名五〇八九號派彩　七百一十元
入圍獎：四六五八，七四九一，二五七七，一四三七，三式式一，四一，四〇八六，三式，六三〇六及式三三〇（每派彩一百元）

第二場（第二班）路程一八〇〇公尺
出馬九匹，時間一分五十二秒六，第四名，成馬王子，第一勝一馬位，第二勝一馬位
㈠福怡　甘光連　十五元三角
㈡自力　麋加利　十元九角
㈢幸運錄　連利　九元八角
獨贏派彩一百廿一元九角
連贏位六號搭九號派彩六百四十九元
場內馬仔：第一場式號夾第二場九號派彩八百五十四元
搖彩首名二七四號派彩　五千式百五十元
次名式六一壹號派彩　一千五百元
三名四〇八九號派彩　七百五元
入圍獎：一式〇，式九八六，七式五〇，四〇式九，式四九七，及二八一〇（每派彩一百元）

第三場（新馬）路程一式三五公尺
出馬十式匹，時間一分十七秒一，第四名，易贏，第一勝兩馬位，第二勝兩馬位
㈠氣功　嘉華達　九元六角
㈡武義四方　白鐵棣　七元六角
㈢羅拔少爺　潘納　五元六角
獨贏派彩八十一元九角
連贏位三號搭十式號派彩，式百零六元
搖彩首名一壹〇七號派彩　五千一百一十五元
次名九〇式號派彩　一千四百十式元
三名四式〇六號派彩　七百三十一元
入圍獎：一七一三，六八式三，三四四四，五八一三，四八一壹，一式七三，四二〇九，四八六五及六四六五（每派彩一百元）

第四場（第三班）路程九七五公尺
出馬十四匹，時間五十九秒正，第四名，天秤座，第一勝一馬位，第二勝短馬頭
㈠的奇　馬彼得　八元式角
㈡赤先鋒　甘保頓　八元
㈢高樂人　麋加利　五元七角
獨贏派彩四十一元四角
連贏位式號搭六號派彩二百九十五元
搖彩首名六五六七號派彩　五千三百三十一元
次名三五九一號派彩　一千五百二十三元
三名六六〇九號派彩　七百六十式元
入圍獎：三式八一，七三五七，三六式四，五一三八，四七六五，六三四五及式三三六（每派彩一百元）

第五場（第五班）路程一六五〇公尺
出馬十四匹，時間一分四十三秒七，第四名，心心，第一勝兩馬位，第二勝六馬位
㈠望手　馬彼得　六元一角
㈡高輝　白鐵棣　六元八角
㈢必得　麋加利　六元三角
獨贏派彩十五元五角
連贏位一號搭六號派彩七十式元
搖彩首名四五式六號派彩　五千四百零七元
次名四三四六號派彩　一千五百四十五元
三名式三式三號派彩　七百七十式元
入圍獎：一八七〇，一式一一，四四三九，五四一八，三五六式，六八二七及三〇式六（每派彩一百元）

第六場（香港會盃）（第三班）路程式式三〇公尺
出馬十四匹，時間兩分廿一秒九，第四名，高升，第一勝六馬位，第二勝兩馬位
㈠回合　莊基達　五十八元五角
㈡勳功　麋加利　十九元七角
㈢明月　夏達　廿五元
獨贏派彩式百七十六元五角
連贏位四號搭九號派彩式千八百一十三元
搖彩首名六九式一號派彩　五千四百八十三元
次名式六三八號派彩　一千五百六十六元
三名五三一五號派彩　七百八十三元
入圍獎：五五一式，三六九七，七六三〇，三七式三，一四式四，六八一及式九五九（每派彩一百元）

第七場（四重彩）（第二班）路程一八〇〇公尺
出馬十四匹，時間一分五十一秒九，第四名，蘇格蘭籌，第一勝四馬位，第二勝一馬頭
㈠凱聲發　麋加利　六元九角
㈡玉花驄　白鐵棣　九元八角
㈢達馬神駒　嘉華達　九元九角
獨贏派彩十九元八角
連贏位三號搭六號派彩一百三十五元
搖彩首名四九四號派彩　五千四百八十三元
次名一二三七號派彩　一千五百六十六元
三名二一一一號派彩　七百八十三元
入圍獎：一〇九八，九四九，五一〇二，七一〇，五〇二〇，七四一六及九八五（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼爲三號、六號、五號及二號。
次名一式式七號派彩　一千五百六十六元
三名式一壹壹號派彩　七百八十三元
入圍獎：一〇九八，九四九，五一〇式，七一〇，五〇式〇，七四一及九八五（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼爲三號、六號、五號、及式號

第八場（第五班）路程一六五〇公尺
出馬九匹，時間一分四十三秒七，第四名賽冠多利，第一勝短馬頭，第二勝四馬位
㈠太平山　詹亞健　七元四角
㈡兒童城　白鐵棣　八元六角
㈢銀輝　甘保頓　十八元式角
獨贏派彩十六元六角。
連贏位三號搭九號派彩七十四元
搖彩首名一三〇一號派彩　五千六百式十八元
次名一六八號派彩　一千六百零八元
三名三式九三號派彩　八百零四元
入圍獎：一四四式，六四三式，五〇六九，式四八六，四七一三及六〇九〇（每派彩一百元）

第九場（第三班）路程九七五公尺
出馬十二匹，時間五十九秒正，第四名新玩意，第一勝四分三馬位，第二勝三馬位
㈠演說家　勞亦思　十元五角
㈡更厲害　麋加利　六元五角
㈢幸運王子　潘納　十元四角
獨贏派彩卅四元六角
連贏位一號搭八號派彩八十四元
（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

四重彩派彩數目

四重彩中獎號碼爲三號、六號、五號及二號。二元複式票派彩一千五百二十四元，十元單式票派彩七千六百二十元。

馬經

昨天賽馬三次有人抗議 回合爆冷獨贏二百七 飛力滑蹄連利墮馬輕傷

【本報訊】十一月廿三日賽馬，雖然在晴地好地中舉行，但由於連發生喧馬意外及三次賽後抗議事件，於是冷門頻爆，計凡四場之多，不過大熱門馬能順利勝出的亦有三場。

爲是日重要節目之第六場香港會挑戰盃，由第三班馬門二二三零公尺，十駒角逐，最熱爲蘭尼之勳得及詹亞健之高升，三熱爲連利之飛力，不料各駒跑至最後直路彎角時，領前爲莊基達之回合，連利之飛力緊隨於後，最後爲動得，不料飛力突然滑蹄，將騎師連利顛仆馬下，各駒因此一窒，回合乃從容直趨終點，六馬位後爲麋加利之勳功，夏達之明月搶得季軍，回合祇有獨贏票一千八百二十張，因而爆出一獨贏派彩二百七十六元五角之大冷門，而連贏位即四號與功搭九號回合，派彩達二千八百一十三元，賽畢由香港會主席高頓夫人主持頒獎典禮。

據說連利原準備於今天離港返英，是爲最後一次在該馬場上馳騁，希望能贏馬捧盃，榮譽退休，却不料遭此意外，據幸而祇受輕傷並無大礙，然亦險矣。

三宗抗議事件爲第四場馬彼得之的奇，以個半馬位勝甘保頓之赤先鋒，勇奪魁首，大熱門麋加利之高樂人，以短馬頭見負，屈居季軍，賽畢麋加利提出抗議，指亞軍赤先鋒犯規，經董事開會研究結果，宣佈其抗議無效，的奇爆出一獨贏派彩四十一元四角之小冷門。

第八場詹亞健之太平山，以短馬頭險勝白鐵棣之兒童城，賽畢白鐵棣提出抗議，指太平山於最後直路時，曾予以阻擾，經董事開會研訊後，亦裁定抗議無效。

幸運王子貶爲季軍

第九場潘納之幸運王子，以四份三馬位壓倒勞亦思之演說家，有熱門麋加利之更厲害季軍，賽畢麋加利又提抗議，指幸運王子曾橫過其馬頭，此次經董事開會研訊後，並將幸運王子冠軍資格取銷，貶爲季軍，由演說家遞升冠軍，更厲害亞軍，於是連贏位由六號搭八號變爲一號搭八號，派彩額八十四元，由於是尾場，有些人大約歸心似箭，以爲更厲害僅得季軍，斷不會有連贏位，因此將連贏票棄去，於是連贏票，希能發一筆小財。

第二場甘光連之福怡，以一馬位勝麋加利之自力，爆出一獨贏派彩一百廿一元九角之冷門。

當日仔賽即第一場二號草上霸王夾是場九號福怡，派彩八百五十四元，而連贏位即六號搭九號福怡，派彩亦達六百四十九元。

跟着第三場新馬賽，嘉華達之氣功，以兩馬位壓倒白鐵棣之威震四方，爆出一獨贏派彩八十一元九角之冷門，大熱門潘納之羅拔少爺搶回季軍。

入場人數二元中場看台滿座（按額滿四千五百名），公衆棚一萬八千一百五十名（額滿萬九名），會員棚來賓証售出四千五百七十枚，投注總數，包括場外投注（但四重彩不在內）計共二千一百九十二萬五千六百七十五元，其中場內彩池，仔賽及連贏票一千四百零五萬七千九百六十元，獨贏及位置票六百零八萬三千二百四十五元，場外投注則爲一百七十八萬四千四百七十元。

騎師成績，馬彼得揚開二度，其他獲一場冠軍有白鐵棣、甘光連、嘉華達、莊基達、麋加利、詹亞健及勞亦思，練馬師則布朝與麋阿各中兩元，其他獲一場頭馬有李殿林、譚文居、賓士、張學文及高士和。

受薪董事賽後檢討

練馬師張學文被警告 連利墮馬係因飛力滑蹄

受薪董事賽後檢討報告：董事會曾研究第二場力騏之狀態，因何與上次表現不同，結果練馬師張學文被警告，此外關於第四場潘納策騎之走勢，至尾場潘納策騎幸運王子犯規事件，押候於星期一上午八時續訊，茲錄如下：

（第一場）香蜜貢入閘發脾氣，改排外檔，賽後獸醫報告，香蜜貢下唇被割傷，獸醫又報告谷中文豪右前足被擦傷。

（第二場）董事研訊關於力騏之狀態問題，因其與十月廿六日五陵會盃賽中（按當日力騏經取錦標）跑一二三五公尺時所表現比較有不同，却同是騎師詹亞健執韁，經過召見詹亞健與練馬師張學文，據張解釋，該馬賽後曾患咳嗽及發高燒，結果董事警告張必須認爲其馬適宜上陣始報名參加比賽，同時又警告今後將會密切注意該馬之走勢。

（第三場）第四之易贏騎師甘光連報告謂在二百公尺處喧失馬鐙。

（第四場）季軍高樂人騎師麋加利，抗議亞軍赤先鋒（甘保頓）指其在三百公尺處曾向其阻擾，經過錄取有關騎師證供及觀看紀錄片後，並將抗議撤銷，並發還控訴按金。

（第五場）董事召見保得騎師游定柱及練馬師賓士關於該馬在閘內不肯閘跑原因，結果董事接納其解釋，認爲今後該馬須經試閘滿意始准出賽。

（第六場）董事研訊關於飛力騎回合之後，跑至四百公尺處時騎師連利翻跌下馬原因，經過錄取幸獲通過身受重傷之連利証供及觀看紀錄片，認爲意外事件發生，由於該馬跑交叉腳而滑蹄所致，不過因此引使動得拉出外檔而致阻擾，以避免碰撞。

（第七場）獸醫報告動得右前蹄被擦傷。

（第八場）亞軍兒童城騎師白鐵棣抗議太平山（詹亞健）跑出冠軍，理由指其在最後三百公尺時曾向其阻擾，經過錄取有關騎師證供及觀看紀錄片後董事將抗議撤銷，但發還控訴按金。

（第九場）季軍更厲害騎師麋加利抗議跑出冠軍之幸運王子（潘納），理由謂該馬在最後二百公尺橫過其馬頭，經過錄取証供及觀看紀錄衆片後，卒裁定將幸運王子貶爲季軍，演說家升爲冠軍，更厲害亞軍，第四名新玩意，同時押候於星期一上午八時在馬場辦公室再進一步研訊此事件。

馬匹升降班評定

賽後馬會評磅委員釐定馬匹班次升降，計開：

（第一班）弧雲發，由第二班升上。

（第四班）聖手、草上霸王、太平山，由第五班升。歡迎，由第三班降。

（第六班）萬象歡騰、環遊世界、飛駿、谷中文豪，由第五班降。

我國的電檢局明令再三，所有遠赴國外拍戲者，不得拍有傷國體的裸體戲，香港片商無法可想，逼不得已先從東京接羅肉彈來港拍暴露鏡頭，兩位日本肉彈西橋奈美與原啓子，拍戲時半裸入鏡，落落大方，拍完後，離港前大讚香港男子有型，非常讚「捞」。

盧燕芳芳等飛伊朗參展

胡燕妮康威今成行

△伊朗德黑蘭電影節開幕在即，香港亦被列為可參展地區之一。據悉，該電影節大會，批准香港可參展的影片，祇限三部。而且評選的要求甚高，首先要將拷貝以郵遞的方法寄往德黑蘭大會，經大會初步看過，視影片的性質和水準，始能入圍參加評議。

據悉，香港俱有該水準，且得電影節大會的特別邀請參展的有龍剛導演的「廣島廿八」、康威導演的「迷惑」及海星出品的「海上學府輪傳」的紀錄片。每部參展映片均免費招待二位嘉賓。

代表「廣島廿八」的有其男女主角蕭芳芳及秦祥林，「迷惑」則為康威及胡燕妮，「海上學府輪傳」紀錄片則由海星選派之一盧燕為代表。

德黑蘭電影節籌劃逾數個月，正式啓幕則在本月廿四日，故此香港各參展映片代表，亦須在廿四日之前抵達。

蕭芳芳和秦祥林，盧燕等則已在昨晚離港飛抵德黑蘭。至於胡燕妮和康威的啓程時間較匆忙，準備在今午飛往德黑蘭。

德黑蘭電影節的作風，與康城電影節、米蘭電影節及柏林電影節相似，除設競爭性的參展外，尚特別設有觀摩性的展覽，各國映片選集，遂形成一個電影市場。

藉名而至的電影界人士相當多，尤其是義大利米蘭電影節剛結束不久，由歐洲順道再往伊朗趁熱鬧者不少。

又盧燕往伊朗之行，是臨時才決定的，原本她有片務在身，照理是抽不出時間的，適逢由廿三至廿八日數日間，沒有她的戲及片場搭景和打燈光，經李翰祥的同意，盧燕馬上到領事館辦理手續，即晚便飛往德黑蘭。

△岳華在邵氏服務也有十年，他與邵氏的合約已告滿，可是他依然照拍如儀，一連接了多部片，他表示，就算已滿約，而他尚欠多部片債未還，所以與合約無抵觸。

至於他續約的事，昨晚曾與製片部負責人方逸華作初步接洽，據他透露，是否會與邵氏續約的成分只有一半，而他所列的新條件，也並不太苛求，如事情順利，相信續約的事，是沒有問題。（恒）

鄭佩佩教女有方

星期專訪 潘懋恂

一點明星架子都擺不來的鄭佩佩，在她大紅大紫最高峯的時候，固然沒有架子。時至今日，在外國生活、思想習慣薰陶好幾年後，也一樣沒有一點博士夫人的洋氣味。鄭佩佩一直都沒有變，依舊那麼純，那麼真。

她可以說是最講義氣的，曾允諾的說話，一定會實踐的，譬如她復出拍戲，最近由遠道來香港參加電視台的慶典等等，也是她履行口頭的信約。

前幾天，她帶同女兒「琪琪」一塊來香港，預算留下一星期，便得返回美國。七天的時間不長，除了第一天要到電視台綵舞，第二天表演舞蹈之外，其他日子的節目排得密密的，不是這個親戚要請客，就是那位朋友要見面，怪不得她說：「香港地方的人，現在依然喜歡應酬。」

偶然機會，在公開場合看見她和女兒一塊，琪琪長得肥肥，很活潑，一開口是純正國語，一點都不害臊，馬上跟在座的人混得很熟，「公公、叔叔、伯伯、姨姨」分得十分清楚，不消幾分鐘，她還主動邀你玩玩呢，蹦蹦跳跳四處走。琪琪聰明透，很會看佩佩的臉色，祇要佩佩一句話，她馬上就會定下來，乖乖的坐定不動，不過，她的文靜不能持續很久，一轉眼，頑皮的本性又發起來。

鄭佩佩說：「我們是中國人，不希望下一代忘記自己國家的語言，她一開始懂性，就教她說國語，在家裡，我們也是說國語。現在，琪琪已進入托兒院讀書，所接觸的都是外國人，受的教育也是英語。」

「她很奇怪，不知是不是習慣了，並與黃皮膚的琪琪所說的都是標準國語，英語提也不提，可是與外國人一起，她就馬上說英文，語言的交談，她也分得很清楚。」

「那麼她在學校，會不會因自己的皮膚不同，而不接近外國人的小孩子呢？」

「這種情況就沒有，琪琪很好動，任何小孩子，她也會混在一起，玩得很瘋。」

果然，用國語與琪琪交談，譬如問她現在幾歲？琪琪馬上伸出四個手指說：「四歲！」然後再跟媽媽說笑話，語氣一點都不像四歲，把佩佩當作要好朋友。

鄭佩佩說出他們教女兒的方法：「一向都任由自然發展，看見她有不對的地方，立刻講給她知道不對的理由便行。」怪不得，琪琪顯得較其他小孩子活潑，就是沒有抑制本性的發展所致。

「現在一家人生活時間安排得很緊湊。原文通自己做電子工業出口生意，每天一早上班至晚上八時多才回家休息，我呀！早上到加州大學專修舞蹈上課去順道送琪琪上托兒所，下午四時多還要教學生跳舞，一直忙到晚上九時，偕琪琪返家，除此，還要做家務，忙碌極！」

「倆夫婦唯一清清閒閒在一塊，就是星期六和星期日，可以輕鬆的四周走走，探探朋友，是最開心的日子。我決定在星期六回去，主要是原文通已寂寞了一個星期，也應該回去陪陪他，開開心！」

結了婚，有了家，鄭佩佩甚麼都不重視，家就是她的命根了。

今日電影

海運	鐵金剛勇救未來世界	(西)	*
新華	白馬神童	(西)	(重映)
明珠	暗殺令	(西)	**
資李活	船	(國)	(重映)
總統	猛龍怪客	(西)	***
麗都	蛇魔女大鬧都市	(國)	*
華盛頓	爛賭仔與小老千	(西)	(未評)
麗聲	敎父	(西)	(重映)
京華	猛龍怪客	(西)	***
紐約	心驚肉跳殺人夜	(西)	***
凱聲	殉情記	(西)	(重映)
豪華	鬼馬女間諜	(西)	(重映)

在「鐵金剛勇救未來世界」中 尊波曼所想說的事

24格

「鐵金剛勇救未來世界」是一九七四年一部奇異之作，使尊波曼在歐美又再次大出風頭，尊波曼在李馬榮的「急先鋒奪命搶」一鳴驚人，跟著有三船敏郎的「雙雄決鬥太平洋」，及有馬斯杜安尼的「風流二世祖」、畢雷諾士的「激流四勇士」。很明顯尊波曼的影視聽效果在電影中相當強，與尼哥拉盧治相互輝映，而尊波曼除了聽視方面強調之外，他片子的內容亦相當驚人，因而成為一位專拍驚怪異電影的高手。

「鐵金剛勇救未來世界」是一部對將來預測的高調子電影，畫面怪異，內容亦怪誕，不容易為普通觀衆接受，但片中的技巧的確極引人入勝。

若簡單地說，尊波曼是將西方的社會精神觀點引入一個未來故事的迷宮裏面，把意識、機械的膨脹作具體的投射，混成一個未來世界，再做成一個救世主辛康納利在橫衝直撞中打破這種意識及橫蠻的極端，把一個有秩序不平衡的社會破壞，或一個沒有秩序但有平衡的結局。

兩個賭徒有奇遇 賭馬無貼士大贏

伊里客高與佐治施高，凡是賭都有癮，到了馬場，沒有貼士，隨便下注居然大勝，此為他們在描寫賭徒奇遇的奇情片「爛賭仔與小老千」內的一個鏡頭。

娛樂

在片子開端，一個飛行的人頭獲打林，他們祇是上帝的傀儡，上帝是一位玩世的人，人的一切都是上帝所主使，所以，人類的強求祇會落得失敗，世界上永遠要維持上帝所認可的平衡。

此片就是說人類在三百年後即可以用機械控制很多東西，而人的意識亦如機械文明的發展膨脹起來，所以有優秀的人類發明不死之道，將所有記憶都納入電腦裏面（無生命有意識的腦），優秀的人類與其他人類隔絕，他們養育下一代成，但下一代在隔絕中長成，他們年青但沒有感情，沒有性慾，這樣年青的社會形態是現在嬉皮士的引伸，對上一代沒有感情，視他們為「第二代」，以老為恥，完全沒有生命，問題，終生墮落或者自殺，永生是打破了世界的永恒，這群永生的人希望的是死亡，但他們被電腦所控制，他們不能再思想進步，祇有祈求他們世界外一位超人來帶給解救他們，把他們殺死，達到永死。

「鐵金剛勇救未來世界」引了很多西方科學，文明傳說，甚至宗教精神，以香港的觀衆來說確很吃力。

心驚肉跳殺人夜 懸疑刺激有看頭

＊＊＊「心驚肉跳殺人夜」是一部相當不俗的奇情片，故事發展甚有高潮，引人入勝。

本片以一宗謀殺案為開場序幕，受害女人的尖叫聲驚起了一陣狗吠，鏡頭急轉到屋外的狗籠大特寫，不但營造了緊張恐怖的氣氛，也替後來的情節佈下了伏線，前後呼應。

片中先後有三宗血案，每宗形式不同，但其血淋淋的味道則一，予觀衆極大刺激，尤以珍茜寶與瑪麗蘇兩母女各持利刃追殺那名變色之狼後又想從寶的男子一幕最為驚心。

故事枝節相當的多，編導有條不紊地加以處理，製造了緊張懸疑的氣氛，不到終場，觀衆不容易想到結局，雖然其中仍有些微破綻，但大致上來說，結構緊密。

珍茜寶雖已遲暮，卻仍保有美麗姿容，飾演她後夫女兒的瑪麗蘇，外型亦相當不俗，她兩人之間存有複雜的情感，珍茜寶既恨瑪麗蘇生父拋棄她，但卻又暗中對瑪麗蘇存有同性戀的感情，瑪麗蘇對她也是恨多於愛，但她生活上需依賴珍茜寶，後來，一名心懷不軌的流浪漢介入了她們母女間，釀致了後來的一件血案。

編導在介紹瑪麗蘇為甚麼會有偏兩精神病方面很見功力，藉著閃歎的回憶片段，充分吸引了觀衆的注意。

最驚心的是神秘漢闖入一家住宅中屠殺了全家五口，以及後來流浪漢去而復回，終被珍茜寶母女刺殺的兩段。

・李文・

幕前閒話

暗殺令交代不清 劇情發展欠爽朗

＊＊「暗殺令」敗在故事人物交代不清，發展緩慢。

片中演員沒有一個情見經傳，身為暗殺任務執行者的男主角，體型亦無過人之處，除了突出其出拳很重（兩三拳即可擊斃一名壯漢打手）之外，也不見其有何機警地方。

編導故作神秘，把故事中人物的身份蓋上了神秘色彩，但後來卻又欠交代，部分劇情到了結束也就無影無踪，例如那個出賣軍火的胖子，他為何要派人跟踪暗殺手？暗殺集團又為何要以特殊藥物使他神經錯亂？或許，編導是想藉此小節來突出暗殺集團的神通廣大以及手段毒辣，但觀衆反而混淆了？

片中所要暗殺的並非一個大人物，祇是一個地下軍火商人而已，但編導並沒正面點出為何要暗殺他的原因，殺手奉令之後，便進行準備工夫，影片的前半部便是說他如何去買槍以及練槍，練鐵沙掌等，並沒有什麼刺激。

較為可觀的動作鏡頭，是軍火商要外出交易，殺手卻千方百計予以阻攔，把他迫回家中的一段。其中的飛車並不是互相追逐，而是殺手採取捷徑，衝過一些民房而包抄，橋段尚新，至於大事宣傳的火車撞汽車，卻沒有什麼驚險，火車祇撞壞汽車尾一角而已。

・李文・

韋輝成視演戲為副業

韋輝成是電視劇的著名生角，他在電視上的演出已多年，一直來，都是沒有合約的演員，演出是絕對自由的，所以，如沒有演出時，在麗的電視台是很難見到韋輝成踪影的。

據韋輝成表示，他演電視祇是一種副業，因為他的正業是化工原料出入口商，白天，他大部分時間是搞出入口公司的事。閒來，則以演話劇作為一種滿足興趣的消遣。說起來也妙，韋輝成讀的是建築工程，想想所讀的全不致用，有無限感慨。

韋輝成面孔忠厚，故他演話劇以來，演的都是正派角色，但在他的願望中，卻希望能演反派人物，讓自己多作其他角色的嘗試。

桂治洪導日 又攝恐怖片

桂治洪導演繼「鬼眼」之後拍攝的又一部邵氏恐怖新片「白骨無情」，連日又在九龍飛鵝嶺等地拍攝外景，工作頗為順利。

桂治洪表示，他這部新片「白骨無情」總計有三段駭人聽聞的鬼故事，由「白骨無情」、「蠱中秘」及「古之色慾」三段分別組成。目前，該片的壓軸一段好戲「白骨無情」已接近尾聲，日內即將進廠拍攝「古之色慾」。

現在拍攝中的「白骨無情」，有一個恐怖動人的情節，過程曲折離奇，與鬼片有緣的邵氏小生林偉圖，繼「鬼眼」之後又被桂治洪重用，在「白骨無情」裡出任男主角，老牌女星紅薇以及邵氏性格明星王俠等均有重要演出。

「白骨無情」裡的另一段故事「古之色慾」，佈景業已搭成，日內即將在邵氏影城第九攝影棚拍攝。

麗姿嘉史密夫 新婚夜陷危境

德克林保與麗姿嘉史密夫在渡蜜月夜，無意中陷入險境，兇徒破壞了他們的蜜月夜，他們在緊張驚險動作片「蜜月殺人夜」內，就險不得脫身。

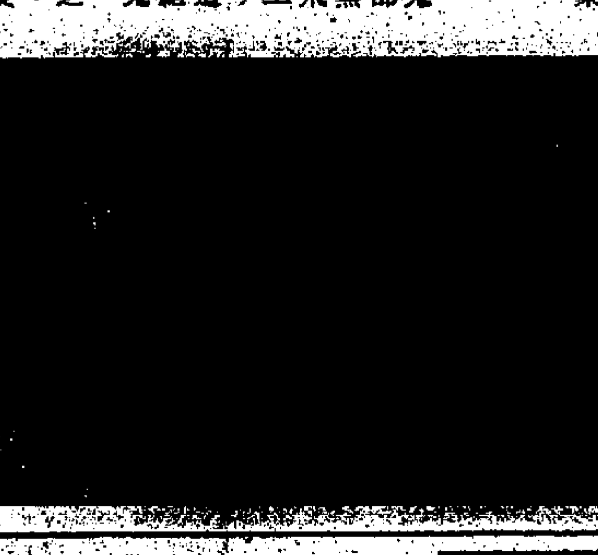
岳華合約已滿，對續約的事，胸有成竹。

教父外景 達百餘處

「教父」是經過一番年的籌備才開鏡的，在許多外景地點拍攝，至少經過一百廿多個的地方，紐約的著名地方差不多都上鏡，在曼哈頓區、布朗斯區、布魯克林區及史達頓島，也包括有無線電城音樂大堂，有繁榮的「小義大利」之稱的莫特街，在莫伯街的一座古老教堂，及基士托佛街的一間廢棄了的貨倉，無數的樓宇，明尼奧拉的一條荒廢了的飛機跑道，在布朗克斯區東北面的一間義大利曼哈頓區的停了業著名「最佳片」百貨公司。

「教父」的攝影指導哥頓威利斯，是一位極有經驗的電影攝影員，他在拍這一部片，運用極多的好角度，加強片內的刺激性。

在好萊塢片場的佈景，務求追真，與那個時代的背景完全符合，包括所播出的音樂、使用的老爺車。還有最費功夫是到馬菲亞黨起源地的西西里島去拍攝外景，這個島上雖然已非常現代化，但是馬菲亞黨的昔日起源地的遺跡，依然存在。尤其是有一條街道，迄仍一切不變。



銀壇絕記

張森掀起恐怖潮流

最近，電影圈在暗中掀一種波瀾，那是製作恐怖鬼片，他們要拍的恐怖片卻不再是古代的鬼故事，而是現在化的鬼片，一如由葛劍青主演的「女魔」那一類的恐怖片，不用粗查，製片家突對這類的製作有興趣，純因「女魔」午夜場生意好而引起。

像「女魔」這一種電影，原是由外國傳來，但觀乎張森執導的「女魔」觀衆的反應，足見中國人拍恐怖片比外國人非但不遜色，而且功力有過之而無不及。張森為拍「女魔」，他是經過重重苦思的，怎麼才能使片中的恐怖素材增多，讓觀衆們在看電影時分分秒秒都在緊張中，不要讓電影冷場，在張森的努力下，「女魔」的恐怖素材泉湧而出，使觀衆看得心驚肉跳，難怪張森說：「我拍這部片有一種心理負擔，若把片子拍得太恐怖，會使一些膽小的觀衆不敢看，又怕觀衆在看戲時嚇得出毛病。可是，為要讓那些喜看恐怖片觀衆的滿足，卻又不能讓劇情鬆馳。結果，當我們看過試片後，太太對我埋怨，說我拍這類片子來嚇人，真是件殘忍的事，以後，不再看這種片子。她膽子小，受不起這種刺激」。

張森是個鬼才，以前，他寫過不知多少恐怖劇本，使人看劇本時也心驚肉跳，而在他是職業作家之時，也寫過許多恐怖緊張小說，不知有多少讀者被他的小說瘋魔了，怪不得拍起「女魔」這部影片時，居然能想出那麼多恐怖的招數來。

問張森還會不會拍這一類恐怖片？他說：「這些材料是可遇不可求的，如果有好的故事，我還會拍的，祇求能在電影放映時間中給觀衆一種滿足，那便完成自己的任務，不過，凡看恐怖片看完便要忘記，別永遠受恐怖印象控制，愴愴不可終日。」（揚翠）

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

新興唱片公司

一年一度大減價

所有中西流行唱片、粵曲、卡式金帶、汽車帶、名牌古典唱片、套裝粵劇、日語唱片

一律照價八五折至九折

機會難逢 欲購從速

總店地址：彌敦道569—569A。分店：彌敦道460號 營業時間早十至夜11時

更有大批中西特價唱片。種類繁多

歡迎參觀選購

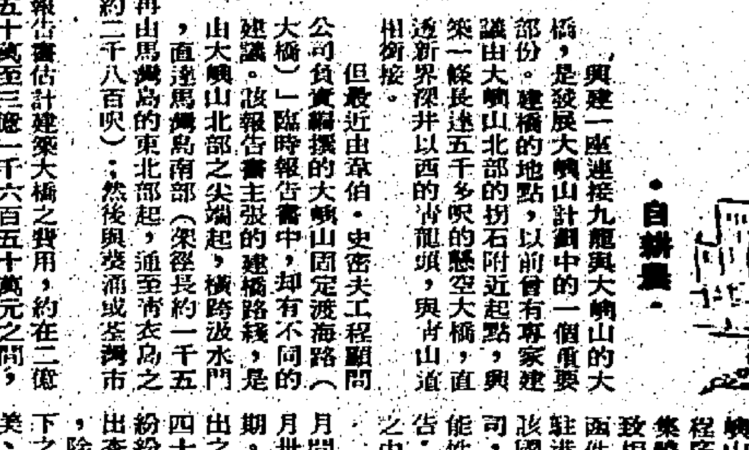
刊本報廣告：請電二一八零七零八接洽

特別貢獻 超級巨片

注意公映日期

大嶼山大橋與馬灣島

·白耕·



興建一座連接九龍與大嶼山的大橋，是發展大嶼山計劃中的一個重要部份。建橋的地點，以前曾有專家建議由大嶼山北部的拐石附近起點，興築一條長達五千多呎的懸空大橋，直透新界深井以西的青龍頭，與青山道相銜接。

但最近由常伯·史密夫工程顧問公司負責編撰的大嶼山固定渡海路（大橋）一臨時報告書中，卻有不同的建議。該報告書主張的建橋路綫，是由大嶼山北部之尖端起，橫跨汲水門，直達馬灣島南部（架徑長約一千五百呎）；再由馬灣島的東北部起，通至青衣島之西北（長約二千八百呎）；然後與葵涌或荃灣市區聯接。

據該報告書估計建築大橋之費用，約在二億二千三百五十萬至三億一千六百五十萬元之間，實際數目將視橋的類型而定。至於擬議中的可能性橋型共有八種之多：其中有五種類型為四綫之公路橋樑，第六種類型為四綫公路隧道，第七種類型為四綫公路與雙軌快速鐵路混合橋，第八種類型則為雙軌快速鐵路隧道。但如果在公路橋上再加快速鐵路建築，其費用將增至三億七千五百萬；公路橋與鐵路隧道混合，則其耗費更超過五億三千五百萬以上。

假如這座橋樑的類型獲得迅速決定，並於明年便開始建築的話，大約於一九八三年左右即可完成。那時，大嶼山居民估計可達十四萬，而每逢週日或假期前往旅遊的，預料亦達十三萬五千人之衆。

因此，該大橋屆時的交通負荷量將相當繁複——每天估計有二萬九千五百輛至廿二萬四千輛車次；或十五萬二千至六十三萬一千人次使用該橋，來往於大嶼山與九龍新界之間。

政府當局對執行大嶼山大橋計劃所採取的程序，與興建地下鐵路集體運輸系統的步驟大致相同：此即先行發出函件，通過各國領事或駐港商務專員，邀請各該國財團及土木工程公司，就建築該大橋的可能性或成本提出調查報告；然後再從這些公司之中，決定取捨。

邀請函件於本年八月間發出，並指定十二月卅一日為最後收件日期。據說，這些函件發出之後，已立即引起了四十多家公司的興趣，紛紛對該大橋的計劃提出查詢。這些公司之中，除部份為本港財團屬下之外，其餘都是來自美、英、西德及日本的國際機構。

但迄今為止，仍未有人正式呈交有關建橋的具體建議。因此，大嶼山大橋的建築計劃進展如何？至少要到明年中方有分曉；因為政府就算於最近收到建議，亦必須經過數月時間的周詳考慮，始能作出決定者也。

談過大嶼山大橋之後，現在將話題一轉，和各位談談作為該大橋「中途站」的馬灣島。

馬灣島的形狀彷彿一個不大整齊的十字架，隔汲水門海峽與大嶼山遙遙相望，全部面積祇有二百一十五英畝；其中約百分之四十土地為私人所擁有，其餘則為政府之公地，居民約為二千五百名，大都以種菜及養牲口為生，交通也不大方便。故以往該島的地價很平，每方呎通常祇值七八角左右。

去年，當局委託顧問公司研究發展西貢和大嶼山之同時，馬灣島亦在附帶研究發展之列。從那時起，這個荒蕪小島的地皮，便開始被一些觸角敏銳的地產財團所覬覦，地價亦因以大增。及至大嶼山大橋將連貫馬灣及青衣的消息傳出之後，它更成為國際財團的爭奪對像。

約在半年之前，便有兩個日本財團及一家美國公司，前往接洽購買該島土地；其中一個日本財團且已進行了一連串探土及研究工作，準備買入地皮之後即投資二億港元，將整個馬灣島關建為旅遊中心。

而這個旅遊中心的建築藍圖之中，包括興建一座酒店、一家百貨公司、一家戲院、一個水族館及海鮮酒家；並有植物公園、高爾夫球場及室內溜冰場等康樂設備。

可是，這個日本財團儘管計劃周詳，萬事俱備，但洽購地皮的事宜，卻迄今仍未成功。原因是政府當局雖然在原則上贊同該財團的發展計劃，然為了保障居民利益的理由，堅持要他們購得民居所擁有的全部私家地之後，才肯將島上百分之六十公地售與。

該島擁有土地的居民，雖然對該日本財團出到五元一呎的高價表示十分滿意，卻因為另有隱衷之故，不敢遽然簽約。

上述所謂隱衷，是因在去年之初，本港一家地產公司曾與馬灣鄉委會負責人簽署了一項合約，並已付出十萬元作為獲得該島土地購買權的代價；預備於一年之內完成買賣土地手續及加以發展。目前雖然這家地產公司已超過了預定期限半年之久，仍未進一步履行合約；但在未能清楚知道該公司意向之前，將地皮貿然售與日本公司便可能有招惹官非的危險，所以不得不暫時採觀望態度。

不過，該日本財團卻似乎志在必得，現正準備派員來港商討這件事，希望能夠通過合法途徑，使這個雙方糾纏不清的問題獲得完滿解決。假如這項糾紛獲得成功的話，則幾年之後，馬灣島的面貌必將煥然一新，而郊遊人士又可多得一個消遣的去處了！

綠水青山

大埔滘公園賞楓葉

文·圖：白韋

秋天為旅行最佳的季節，港九、新界雖無名山大川一類雄偉的景色，但小規模的園林幽壑，卻也所在多有。沿大埔道而行——所謂大埔道即由九龍市區的大埔道出郊區直達大埔墟的那條公路。經沙田、越過大學站，即可抵達一個頗具園林之勝的大埔滘公園。

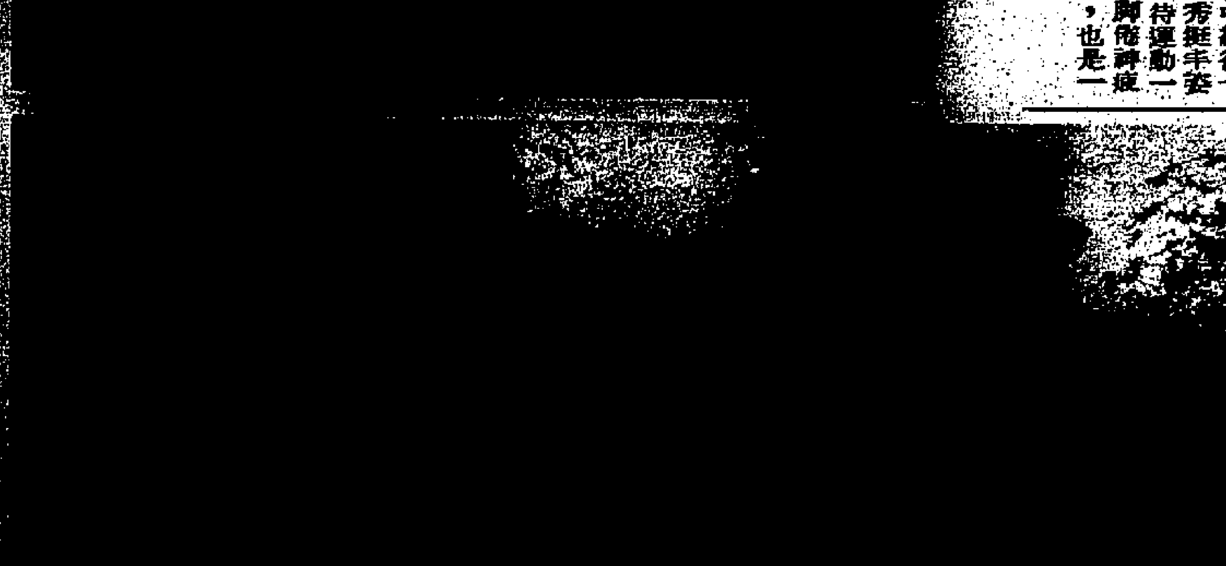
這個公園廣約數畝，以前是一座傾斜的山坡，後來港府的農林處加以開闢，依山坡的形勢，分為數級，雜植花木，構築亭台點綴其間，乃成為旅遊的佳處。現在祇見樹木茂盛，枝枝扶疏，濃蔭四蓋，置身林下，習習涼風，足可盡消暑氣。在夏天，一般乘車向上路北行的人，經過其前，每每下車在園中稍憩片刻，流連一番，始願離去。

即在秋冬之間，該園亦有一項特殊的景色，可以觀賞楓林紅葉。唐詩云：「停車坐愛楓林晚，霜葉紅於二月花」。正好為大埔滘公園而咏。因為園的四周，都植有楓樹，尤以左面的山谷最多。每當秋霜下降，楓葉為霜露所侵，由綠而漸變黃，再變而呈朱赤，滿佈枝頭，其是殷紅如火，殊覺壯觀。我以為秋冬郊遊的，大埔滘、猛鬼橋、松子園一帶，該是最好的去處。緩步其中，仰觀紅葉，遙賞秋山，近眺碧海，情致盎然。彷彿置身在日本的日光，或者我國山東的濟南一般。由於那處是香港農林處特別種植最多楓樹的地區。

而且，該處交通可稱便利，乘火車由大埔滘站下車，拾級而登，行十餘分鐘可達；乘巴士，則凡大埔、粉嶺綫的，均由此經過，不必定需私家車始能一遊。而車資取費亦屬有限，堪作為平民的旅遊區。

或許有些遊客會嫌該園的範圍有限，不足永日盤桓。不過、園內的西部正面向吐露港，坐在濃蔭下的機上，舉目遙瞻，靜觀滄海碧波，雲光幻變，風帆葉葉，悠然往返於浩渺的煙波間，雖無酒可把以臨風，然持着一支的汽水，面對大自然的美景，亦可以消磨一些時間，尋得半日偷閒的樂趣的。何況、松子園的林區近在咫尺，如果公園坐膩了，海景看飽了，儘可再到林區去，拾樂木而樂山，在林中繞行一匝，遠足一兩小時，飽覽長林茂竹的秀挺丰姿，研究本港自然植物學的特別形態。待運動一回，筋骨鍛鍊夠了，心境舒展足了，脚倦神疲，再回到大埔滘公園休息，準備歸程，也是一個最理想的歇脚站。

大埔滘公園的景色之一



大埔滘公園的景色之二

要快就快

一間英國公司本來計劃在香港開一間專門造氣墊船之工廠，要投資一億港元。無論邊一個國家，任何一個人，來香港投資，都係好事，因為佢地來香港投資，要將資金調來香港也，而香港銀根甚緊，個個人都已知道，外資來港，歡迎之至。何況呢一間公司乃英國祖國之公司乎。

開一間公司投資，此事非同小可，要調動好多資金，出銀紙之人，當然甚爲心急，想要知道呢一件嘢在香港是否可行。但地在英國，已爲一間規模極大之公司，但係派來香港之代表，入衙門查問之時，却唔熟悉香港之官府制度，唔係咁容易攪者。行入去，佢根本唔識你，你有嘢要求佢，等佢打完電話先，或者擰唔擰起頭，問曰：「做乜嘢？」此乃因爲來人必有所求，亦即係俾功夫佢做也。倘若來人所問之事，同佢有關，則更易推搪矣，「去三樓啦。」或曰：「隔籬第四個窗口。」連唔該都冇一聲，扳起個面，佢地唔知道佢地每月出糧，乃係納稅人之稅款，而來人亦可能係納稅者。

呢一個來自英國祖家之西人，未預先同本地人傾過，要點樣先搵熟人搭路，搭通咗之後再攪，貿貿然就行入去問，難怪佢食貓面矣。不過佢亦非我地香港人，唔敢出聲，等咗祇一兩個禮拜，全無答覆，就即刻大發皮氣，於是就有報紙以頭條新聞刊出，人人皆知矣，德公一聽到，就已摸到佢點解攪唔掂，因爲未預先搭路也。若早搭好路數，則乜都可以攪掂矣，一定先要搵「熟人」。

最過癮者莫如佢行入官府，攞出英國之明書，就被人查問佢，你呢一張嘢，係唔係眞嘅？等我查吓先。查字可慢可點，因為一查就幾個月，或甚至一年半載亦得，你吹脹乎？若要快事，不知幾快，有時打一個電話就得，不過千金唔好自己打，而要託中間人打，因爲如自己打，對方未必信你者。此事實際上有乜嘢困難，我地當然唔知，但係做事快唔快，則屬於另外一個問題，要快亦可以者，非不可能也。識得人，有辦法，則在香港，乜都得。

國際經紀

衣裝不及食住重要

·黃華山·

最近，有一條國際間的經濟消息，就是中華民國、日本、韓國和香港，在日本纖維業界成衣業的策劃下，將於本年內召開一項四個地區衣料縫製業的會議。會議的目的，因為現在購買新衣裝的人太少了，生意太清淡了，看看如何由四地區的業者共同設法挽救危機。日本的「日本衣料縫製協會」會長近藤駒太郎，曾先後到台北、漢城及香港訪問，聯繫推進此一國際會議的籌備工作。

日本的紡織業，特別長於花樣翻新，向來善以五顏六色、各種美麗圖案的衣料推向世界各地，特別是比日本落後的地區，看到日本衣料，人見人愛，非洲一些國家的人民，欣賞日本衣料，如癡如醉，多年來日本貨銷路均極順暢。但現在不行了，規模很大的山尾紡織會社在十月間倒閉了。日本成衣大老闆近藤十月間不得不自日出發，匆匆訪問各國，希望於今年內為日本的成衣業打開一條出路。

我們知，成衣業的後盾是紡織業，紡織業的後盾是纖維業，這是一個體系的行業，特別是現在成為特別難以經營的行業，特別吃緊呢？我們且不必看得太遠，祇從日本的活躍於公共場所的婦女身上，便可看出端倪：日本東京的藝妓和豪華夜總會的女招待，在一九七〇年時期，其每月收入大多均在日幣一百萬元以上。現在呢？日本各工商機構，在十月分一個月之內，便有一千一百零九家倒閉，有人估計今年全年倒閉的公司，將超過一萬一千家。未倒閉的公司，均竭力節省開銷，沒有從前那樣濶綽的交際場面，那麼，歌台舞榭還到甚麼地方去找來往如潮的顧客呢？既如此，也沒有一擲千金作貼士濶客了：常受金屋藏嬌的富商，現在或停止或減少付鈔給他們的情婦了。常道「女為悅己者容」，這些風塵中女子，尤其如此，從前一個人要成百套的行頭打扮，那種光景已是過眼烟雲，而今多已無能力，抑且勿須備辦了。紡織品及成衣，銷路自然下降。

再就一般人生活而論，食、衣、住、行四大需要的物料比較起來，應以衣這一項屬於不重要的了。如果一個家庭，米、油、鹽缺，當購進小數錢的時候，第一件事必先買米，第二件事才付住屋費，而把交通費往後挪，衣着總放在最末了。因為現代的衣料都很耐用，舊衣儘可頂當。惟獨一樣，在學的學生，學校當局規定選擇褪子，那樣夾克，甚麼樣子的鞋襪，事屬無奈，才不得不勉強應付。

在過去，工業原料（包括石油）尚未發生漲價問題，製造業方在擴張再擴張，許許多多的人，都在衣着方面講究增華，一些娛樂界的藝員和社交界的人士，常以衣裳華奇鬥艷，凡經工業發達的國家，把紡織成衣當作重要的出口貨，尤其是先進國日本，在這一行更着先鞭，同時，這些紡織品出口國還有一種觀念，以爲像美國這種技術原料雙備的先工業國，因人工過高，不在乎做輕工業了。殊不知當前形勢不變，一則各地區的人都是先顧吃飯，不再那麼講究穿新衣，二則美國也在乎做輕工業，以挽救失業，反對進口他國成衣。日本和中國、韓國、香港，自然不易推銷紡織品和成衣了。現在日本人來聯合發動這項推銷成衣攻勢，且看成果如何？

生活的回憶

·白面書生·

書畫琴棋詩酒花，
當年件件不離它，
而今七事都更變，
柴米油鹽醬醋茶。

人生存在地上，時刻與環境發生關係。我們需要物質經濟環境來滿足我們肉體的要求，社會政治環境維持我們安詳寧靜的生活……。

外在環境固然重要，能影響人的生活，然而，更重要的是內裏心境，更能決定人生。有歡樂光明的心境，可以改變悲哀黑暗的環境。反之，若是人的心境灰暗失望，就是蔚藍色的天空也會看成慘淡愁霧。

人的生活脫離不了物質與精神的兩面。物質是看得見的東西，是維持我們肉體生活的必需，一切衣、食、住、行、都在物質供應的範圍；精神是看不見的一面，却從看得見的環境表現，又需物質的滿足。

人的肉體必須依賴物質而生活，物質有其不可否認的價值；但物質生活並不是人生的全部，物質亦有其不好之處，精神亦具價值，甚至人生是否美滿多采，仍端在精神的一面。

沒有食糧或缺少日用所需的，固然要追求肉體的飽足，然而，肉體飽足的人，並不等於說他是全然滿足的。秦始皇作了皇帝，還想生長不老，理由就是基於此。

有了一切的享受，固然是好，然而問題在「好景不常」。環境是會因外在的關係而改變的。環境有所改變了，生活的享受也因之發生不同的程度，與不同的類別了。

無可否認的事實，今天許多的人的問題，尤其是一般逃難的人，因爲環境的改變而生活上也更改得離譜了。

有很多的人，他們在以往的日子裏，富甲天下，貴可敵國，日用珍饈百味，綾羅綢緞，不在話下，而知書識禮，把酒吟詩，彈琴作畫，對棋談心，甚而花街柳巷，楚館秦樓，風月場中，逢場作戲，豈不賞心樂事？所謂「好景不常」，大陸淪共以後，千千萬萬的中國難民，逃來香港，初到「貴境」，人生地不熟，魚游淺水，虎落平陽，當年公子王孫，今作下流走卒；許多人自殺不純因破產、失戀、重病……有錢人也會自殺，恩愛的人也會服毒，健康的人亦會跳樓。許多電影明星自殺似乎都不是爲了這些，都是因爲受不起精神的重負壓迫，而走上自尋短見的途徑。以當時的環境與生活的壓迫，可以說是受到精神與物質的雙重壓迫，而不走上自殺之途，有所待也！

爲了適應環境，首先改變生活方式和如何生活下去？如何維持自己的生命？創造宇宙賦起的生命？

爲了生活，爲了生命，各自的展開工作的途徑：有的賣麵飽：「麵飽好、麵飽好！一毫買一個，兩毫吃過飽」。街頭巷尾聲聲叫。

有的挑泥土：「嘿嘞！嘿嘞！用力挑呀，慢慢走，慢慢行，左邊痛呀，右邊痛，辛與苦，要共嚐，仇與恨，永不忘」！

有的賣花兒：「花兒好！花兒妙！街前街後聲聲叫，買花人來，賣花人價，金錢買得春多少」？好一個「賣花人笑，賣花人惱」！

有的綉花：「針兒短，綫兒長，一針一上下，一綫一思量，鴛鴦水，並蒂花，日影上欄干，生活苦，工作忙，那怕晚風凉」！

有的賣香煙：「天未光、地未亮，擔着香煙往外行，又怕無人買，又怕警察拉，恐綠又驚驚，一日兩驚都嚇驚！一天沒買賣，難當又心慌，國恨家仇兩難忘」！生活之苦，生意之難，字裏行間，流露無遺！

有的做女傭：「主人一聲叫，急忙應聲到，廚房地未掃，又話洗衣了，少爺地下爬，少奶呱呱叫，三餐要端飯，吃後把茶倒，天光到天黑，攪得團團轉，昔日我用人，今天人用我，人事本無常，世界輪流轉？忍心又含淚，不知向誰訴」？往事前情，有不堪回首之感！

有的做……形形種種，不一而足。

這些為了生活的一群，由開始到現在，已經是二十多年了，二十年以來，生活的方式，也隨着年月而改變了。有的並回過着以往的……「書畫琴棋詩酒花」的生活，不過是少之又少的人，大多數的人，由「書畫琴棋詩酒花」的生活，變爲「柴米油鹽醬醋茶」的生活呢。「國破家亡」、「王師未動」、「他鄉流浪」、「異地飄零」，難不爲「柴米……」而若，抑又有何心情作「書畫……」之嘉耶？

彩色生活

老蒼攝取少艾活力

·西岳·

動物、植物乃至多數礦物，都具有一種氣味。其所以稱爲「氣味」，是有一種細微的物質在連續游離發散，被人的嗅覺聞到了。這種細微物質，可以借化學名詞「分子」以稱之。一般講究修養身心的人士，都知道人的器官或皮膚，都是或多或少可以吸收這種游離分子的。我們道家講「吸」，道家講「服」，就是「服氣」。陳英寧氏在其「長生不老與採日月精華秘訣」一書（講鬼谷子學門）中，談到指甲、指尖、延髓、胸尖、脚心和陽關等部的服氣法，也即是說人的全身處處可以吸入物質分子，這種游離分子有益人的，有害人的，比如樹木花草的芬芳是益人的，死鼠死屍的腐敗而游離的分子是害人的。人是聰明的，會趨益避害的，所以要儘量設法吸收有益的游離分子，避免有害的游離分子。這一層意思，我在另一稿中曾約略談過。

由於有益於人身的氣味游離分子，不單是來自自然界的某些植物和礦物，也有來自少女，所以昔時的富貴老者，最會耽世界者，有所謂「採補」之說。這種採補，如行之不當，即變成荒淫無恥而自伐，多夭壽，抑且戕害女性，罪不容誅，古來的帝王，三宮六院，多屬於這一類，長壽的皇帝極少。但如行之有法，祇要自己身在青春叢中，有的是金錢，想享這種福，亦未始不爲社會所寬容。唐朝裴李林甫為相的楊國忠（國忠），是最懂得吸取青年婦女氣味分子的一人。據史記載：唐明皇有「天舍出內府珍玩寶賜韓國夫人、虢國夫人、秦國夫人等。楊貴妃姊妹奏說：『陛下從前以寶賜臣妾，屏上雕有許多前代美人容貌，以姿來對比，自慚形穢，不如請陛下轉賜姿兄楊國忠。』國忠既得，非常欣喜，並且說『既睹說國忠得姿甚多，每到了冬天，他就選身體肥碩的一大堆婢女立在他身後，說是『肉屏風』，現在既把這寶屏賜給他，要比他家的『肉屏風』為強了。』從明皇這段話，可知他雖是做了四十多年最會遊蕩享樂的天子，但在享受女色這方面，尚遠不及楊國忠。蓋屏實際不過是些寶石圖畫，卻不會發出多少芬芳氣味，楊國忠利用他家以錢勢買來的肥碩美女，圍着他站着擋風，這些美女，一天到晚，正不知會散發好多的有益男性養身的物質分子（氣味），由他身體各部鑽入了去，且又溫暖，這是多麼爽快，比起明皇陛下純體力去享受寶玩的樂趣，當然要高明很多了。

另據說：亞洲某國一些富豪，他們也很懂得吸收青年女子身上散發的有益健康的分子，這方法是招僱少女若干名，在浴室中沐浴，浴後出來，赤裸不穿衣服着，富豪再到那水裡泡上半天，謂此法可吸收少女身上的活潑分子，而富豪自己無須耗費半點精力，而少女們亦毫無所損，不算罪過云云。

又中外歷來採花、淫棍的惡徒，乃至最近美國洛杉磯某夫人年屆七旬的姑媽，與一青年男子之婚姻，供無非是老蒼攝取少艾陽氣的活力而已。

難得的好人

·杜鵑·

同事中有一位很喜歡開玩笑的，他的說話，經常很詼諧，常人聽了，經常會禁不住捧腹大笑！

因此，在茶餘飯後，這位同事每每成爲大家團聚的中心，笑語往往隨着他的存在而引起。

由于他喜歡開玩笑，也不計較別人的說話，因此，很多人喜歡在言語之間取他的便宜，這位先生是聰明人，可是，他被人取了便宜之後，並無不悅的反感，反而是自己加油添醬，這麼一來，氣氛就更加顯得格外融洽和熱鬧。

有一次，一位同事開玩笑說他似龜公樣！就以為他會不高興，誰知他的笑聲更開朗響亮：「假如我是龜公樣，也不至於如此窮了！」

下班的時候，我對他說：「×兄，他們開玩笑太過份了，你嚴肅一點，他們便不會胡言亂語！」

「何必呢！大家同事，讓他們開玩笑，開心一下，調劑一下身心，這是很難得的事，做人，何必要那麼嚴肅！」

一個難得的好人，此時此地，假如多幾個，一定有不少人生活得更開心！

畫裏真言

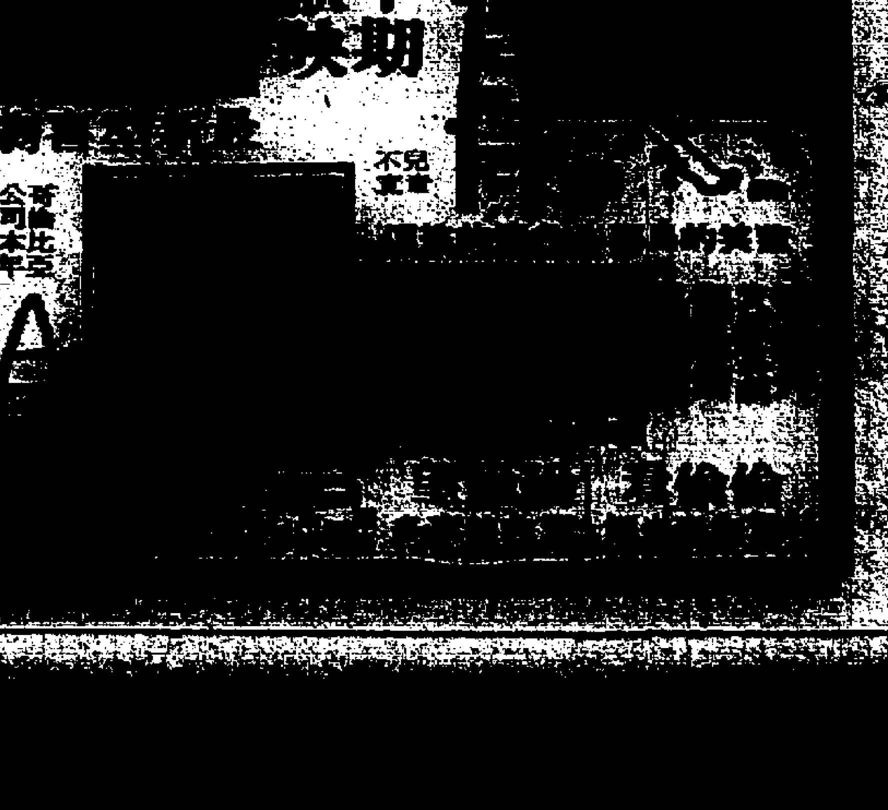
陳德華

由中山裝扯到其他

北伐以後，全國教育界人士都著中山裝，而學校中的制服，也都是中山裝。在舊日上海的大學裏，比較洋派，除了學生的制服外，穿中山裝的往往竟是校役。校役多數在校園內，在公餘也被規定不能穿西裝，這是階級觀念，公餘，應有其自由呢！

大學男生除了在冬季有穿長袍者外，平日是制服與各式西裝，以運動裝為多，穿制服的也極少，在冬季穿長袍與棉長褲往往是制服了。穿長袍指係「藍縣」，到市區要穿西裝了。上海郊區各大學門外是一個小市廛，除了當舖，什麼都有，若開當舖，定有生意，祇是不為大學當局所允許，由於有損校譽。二十五年前，上海郊區有自來水者的部份還不多，大學外面的小市廛中，自來水幾乎都由大學供給。大學方面有自來水設備與發電機，若干小店還用大學所供應的電。小市廛係賴大學而生存，所以大學有些權力。在小市廛中也有幾家西裝店，生意全數是由歐美人士經營的，與虹口區的西裝店一樣，最重新款，爲適大學生所好而已！

香港所稱之「恤衫」，外省稱「西裝襯衫」或簡稱「襯衫」，大學門外小市廛中的西裝店，每家無襯衫，某年，上海舞場中的菲律賓樂隊穿流行穿黑襯衫，若干大學生效之，大學當局是不大干涉大學生的服裝的，對黑襯衫看不順眼，却也無可如何。某大學發現校門外有一西裝店中的櫥窗內，也陳列黑襯衫，就派人去對主持人如此說：「美國芝加哥的匪徒另人才穿黑襯衫，你們不能賣。」該西裝店主持人祇得收銷，但後來將黑襯衫掛列出來，別家又受大學警告，終於同行公議，大家把黑襯衫拿出來，大學開會後，以爲無法禁止，如果校門外西裝店中不售，大學生也會到市區去買，幸而穿黑襯衫的不算多，一般正當大學生，亦加鄙視，還是不理吧，事實上這股「黑風」很快就去，也由于大學生發現舞場中的小樂隊亦穿，他們自己加以鄙棄了。

舊日上海各大學門外也有成衣舖，但無男主顧，只有男大學生去做中裝，家在本地的學生，長袍是家裏方面的裁縫所做，家在外埠的，購衣要裁縫帶來，他們並不常長袍，無可奈何才穿，來自廣東者，穿的是更少了！

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
廣東 粵劇花艷寶